







উপন্যাস নিরীক্ষের উনবিংশ সংখ্যা

# শিবরাত্রি

শ্রীযুক্ত কালীপ্রসন্ন দাশগুপ্ত এম্, এ  
প্রণীত ।

১লা চেষ্টা, ১৩২৭ ।

শিশির পাবলিশিং হাউস,  
কংলজ ষ্ট্রীট মার্কেট,  
কলিকাতা ।

মূল্য ১/- এক টাকা ।

প্রকাশক—

শ্রীশিগিরকুমার মিত্র, বি, এ.

“শিশির পাবলিশিং হাউস”

কলেজ ষ্ট্রীট মার্কেট,

কলিকাতা ।

পুস্তক সংখ্যা

অগ্রাধিকার সংখ্যা 384

প্রিন্টার—আবদুল গফুর,

নিউ ব্রিটেনিয়া প্রেস

২৪২-১, অপার সারকুলার রোড,

কলিকাতা ।

সত্যং শিবং সুন্দরম্ ।

পরমপ্রেমহাম্পদা

শ্রীমতী ছায়া দেবীকে

এই

‘শিবরাত্রি’

উৎসর্গ করিলাম।

অশীর্বাদ করি

জীবন তার শিবময় হউক !!



# শিব-রাত্রি

১

“ও পিসিমা ! পিসিমা !—দেখ গো, কে এয়েছে দেখ !”

“কে রে ! বাবা যোগিন্ এলি ! আল ! আর বাবা আয় !  
কত কাল বে মুখখানি দেখি নি !”

বলিতে বলিতে বুঝা পিসিমা ভাগীরথী দেবী গৃহ হইতে বাহির  
হইয়া প্রণত লাতুপুত্র যোগিন্দ্রনাথকে বুকে জড়াইয়া ধরিয়া একে-  
বারে কাঁদিয়া ফেলিলেন ।—

“ওরে, না নেই বাপ নেই—পুণ্য ছিদ্র, তারা স্বর্গে গেছে,  
—বুড়ো একটা পিসি কন্দের দোষে এই পাণ্ড পিথিমীতে প’ড়ে  
আছি,—তা কি এমনি ক’রে ভুলে থাকতে হয়রে বাবা !”

যোগিন্দ্রনাথ কহিলেন, “ভুলে কি আর আছি পিসি মা ? চাট  
পত্বর ত লিখছি ।”

“তা ত লিখছি, —খরচ পতরও যখন যখন যা দরকার হয়  
দিচ্ছি ! তা মুখখানি চোকে না দেখলে কি বুকে জুড়োয়



## শিব-রাত্রি

বাবা ? এই ত কত বছরের মধ্যে বাড়ী মুখো একবার হ'লি নে ।  
ধর দোর সব ত গোল্লায় গেল । এই আমি যে কদিন আছি,  
এর পর তোর বাপপিতেমোর ভিটে যে একেবারে শেয়াল কুকুরের  
বাগা হবে । বেসমজানী হ'য়েছি, না হয় পাল পার্বণ কিছু  
ক'র্ব্বি নে,—তা বাপপিতেমোর বাস্তুভিটে—তা কি এমনি ক'রে  
অঁধার ক'রে রাখতে আছে বাবা ?”

যোগীন্দ্রনাথ একটু হাসিয়া উত্তর করিলেন, “কি ক'র্ব্ব  
পিসিমা ! জাতমারা ক'রে রেখেছ তোমরা, গাঁয়ে এসে কি থাক-  
বার ঘো আছে ?”

“তা কেন থাকবে না ? এসে যদি মাঝে মাঝে থাকিস, ধ'রে  
কি আর কেউ মার্ত তোকে ? তবে বেসমজানী হ'য়েছি, জাত  
ধর্ম্ম কিছু মানিস্ নে, খাওয়া দাওয়া তোর সঙ্গে কেউ ক'রবে না ।  
তাই বলে কি লাঠি মেরে কেউ তোদের তাড়িয়ে দিতে পারে ?  
গাঁয়ে ত মোছলমানও কত আছে । আছে, তাদের ধর্ম্ম নিয়ে তারা  
আছে । কে তাদের কি ব'লতে যায় ? তোরা কি তাদের  
চাইতেও আলাদা হ'য়ে গেছিস ? আর তোদের যে বেসম—  
তঁার পূজো কি আমরাই করি নে ? এই ত গিরোদা ( গৃহদাহ )  
হ'লে সবাই বেসমপূজো করে—আবার গে—”

যোগীন্দ্রনাথ হাসিয়া কহিলেন, “ও পিসিমা, আমরা তোমাদের  
সে বেসমের পূজো করি নে,—জান্লে ?”

“ওমা, তবে আবার কোন্ বেঙ্গোর পূজা ক’রিস্। কয়জন বেঙ্গো আবার আছেন রে?”

“আমরা ত বলি একজন,—আর তিনি ‘ব্রহ্ম’। আর তোমরা সেই তেত্রিশ কোটি দেবতার সঙ্গে যার পূজা কর, তিনি হ’লেন ব্রহ্ম।”

“ওতাই বল্! তা তফাৎ ত হবেই। গ্রাম হ’লেন কেউ, আর গ্রামা হ’লেন কাণী। ওই একটা ‘আ’ তেই কত তফাৎ হয়ে গেল। তা তোদের বেঙ্গো কেমন রে? কি বেঙ্গান পড়িস্?—”

বোগীজ্জনাথ কহিলেন, “পিসিমা! এ সব ধর্ম্যতত্ত্বের কথা এখন থাক্। তা এলাম এদিন পরে, দুটি খেতে টেতে দেবে ত? না, বল, শুধু তোমার পায়ের ধুলো নিয়েই—কালীনগরে ঢ’লে বাই,—সেইখানে গিয়েই খাওয়া দাওয়া ক’রি গে।”

“বাট! কালীনগরে কেন যাবি খেতে? বাড়ীতে এলি এত কাল প’রে—বুড়ো একটা পিসি র’য়েছি—তা খেতে যাবি দুটো কালীনগরে! ওমা, বলে কি? কেন, কালীনগরে কি?”

“সেইখানেই দেবেনদের বাড়ীতে একটা কাজে এসেছিলাম।”

“ও তাই বল্! আমিও ত বলি, বলি বোগীন্ হঠাৎ কেন বাড়ীতে এল? বুড়ো পিসির এত বড় ভাগ্যি আজ কিসে হ’ল? ত কালীনগরে এসেছিলি,—তাই বুঝি দয়া ক’রে একটু দেখা দিতে এলি? হারে কপাল!”

## শিব-রাত্রি

“যেখান থেকেই যে ভাবে এসে থাকি, দেখা ত পেলো পিসিমা ?  
তা, না এলে বুঝি ভাল হ’ত ?”

“ঘাট্ ! ঘাট্ ! অমন কথা ব’লতে আছে রে যোগীন ?  
এসেছিস্, তবু মুখখানি একবার দেখ্লাম। তা, আয় ঘরে আয় !  
কাপড় চোপড় ছেড়ে একটু বোস্, ঠাণ্ডা হ। ডাব আছে, পেপে  
আছে, কেটে কুটে দি, খা। তারপর মাছের ঝোল ভাত রেংখে  
দিচ্ছি,—ও বাড়ীর তারককে পরসাদ দেব, সে মাছ তরকারী হুধ  
কিনে দেবে এখন। আয়, ঘরে আয় !”

“ঘরে কি নেবে পিসিমা ? আমার যে জাত গেছে—”

“বালাই ! জাত কেন যাবে ? একেবারে মোছনুমান খিষ্টেন ত  
হ’স্নি আর ! তবে অনাচার টার করিস্—তা একটু দাঁড়া বরং—  
আমার শিবের আর মালার ডুঙ্গিটা আর জলের কলসীটা চালায়  
নিয়ে রেখে আসি !”

“আবার অতটা হাঙ্গামা ক’রবে ! তা, ঘরে নাই গেলাম।  
এই বারান্দাতেই বেশ দিনটা কাটিয়ে দিতে পারব। সন্ধ্যা বেলায়  
ত চ’লেই যাব।”

“ওমা ঘাট্ ! তাও কি হয় ? ঘরের ছেলে ঘরে একবার আস্‌বি  
নে ? তুই আজ বাড়িতে এসেছিস্, বারান্দায় বসে থাক্‌বি, আমি  
তাই প্রাণে ধ’রে দেখ্‌তে পারি ? হাঙ্গামা আর কি ? কি জানিস্  
বাবা, তোরা অনাচার ক’রিস্, মনটা খুঁৎ খুঁৎ করে,—তা আমরা

## শিব-রাত্রি

পাপী মানুষ কিনা, তাই। নইলে দেবতার কি আর ছুঁতে লাগে ? দেবতা কোথায় না আছেন ?”

ভাগীরথী ঘরে উঠিয়া মালার ডুঙ্গি, জলের কলসী, পূজার ও আহাৰ্য্যের আরও দুই চারিটা জিনিষ চালায় নিয়া রাখিয়া আসিলেন। চারিদিকে আর একবার চাহিয়া দেখিলেন, এমন আর কোনও দ্রব্য আছে কি না, বিধর্মী ভাতুপুত্রের গৃহ প্রবেশে যাহার বিপত্তি ক্ষুণ্ণ হইতে পারে। কিন্তু চোখে কিছু পড়িল না। ভাবিলেন, দূর হ'ক ছাই, না হয় একটা জিনিস ফেলাই যাইবে। তাই বলিয়া যোগীন্ কতক্ষণ পরের মত বাহিরে বসিয়া থাকিবে ?

“আয় ঘরে আয় ! হাস্‌ছিচ্‌ যে ! ভাব্‌ছিচ্‌ বুড়ীকে ছুঁতে রোগে ধ'রেছে ?”

যোগীন্দ্রনাথ ঘরে উঠিতে উঠিতে কহিলেন, “বুড়ী গুঁড়ী—ছুঁতে রোগ ত তোমাদের সবারই আছে।”

“তা জাতধর্ম একটা থাকলে তা মেনে চ'লতে হয় না কি ? তবে মহাপুরুষ কি যোগী সন্ন্যাসী যারা—তাঁরা আচার নিয়ম গুনেছি কিছু মানেন না। তা আমাদের কি আর তেমন পুণ্যবজোর আছে বাবা ?”

যোগীন্দ্রনাথ আর কোনও বাগ্‌বিতণ্ডা না তুলিয়া জামা উড়নী ছাড়িয়া রাখিয়া পিসিমার আস্তৃত মাহুরটির উপরে বসিলেন।—সকালে বন্ধুর গৃহ হইতে প্রচুর ‘চা’ যোগ করিয়াই আসিয়াছেন।

## শিব-রাত্রি

পিসিমার প্রদত্ত গ্রাম্য ফলসহ জলযোগে বিশেষ স্পৃহা তাঁহার ছিলনা, কিন্তু পিসিমার মন ও মান রক্ষার্থ কিছু ‘মুখস্থ’ ও উদরস্থ করিতেই হইল। নতুবা সৰ্কনাশ! পিসিমার সজল অন্বয়োগ হৃদয়স্থ করিতে তাঁহাকে নিতান্তই দুঃস্থ হইয়া পড়িতে হইত। ত্রাতৃপ্পুত্রকে জলপানে কিঞ্চিৎ স্নৃস্থ করিয়া ভাগীরথী বাজার হইতে স্মরিত মাছ তরকারী দুধ ইত্যাদি আনাইলেন,—দ্বিপ্রহরের মধ্যেই পাঁচ ভাগ রাখিয়া আনিয়া কাছে বসিয়া খাওয়াইলেন,—তারপর বিশ্রামের জন্য যথালভ্য শয্যা পরিপাটি পূর্বক বিছাইয়া দিলেন। যোগীন্দ্রনাথ ফুল তাল বাসিতেন, কতকগুলি ফুল আনিয়াও বালিশের কাছে রাখিলেন। শেষে উচ্ছিষ্ট বাসন মাজিয়া আনিয়া, নিজে স্নান করিয়া আসিলেন। চালায় গিয়া গঙ্গাজল স্পর্শ করিয়া পূজা আহ্নিক সারিলেন,—নিজের হবিষ্য পাক করিয়া আহার করিলেন। এই বৃদ্ধবয়সেও পিসিমার কৰ্ম-কুশলতা, ক্ষিপ্ৰকারিতা দেখিয়া যোগীন্দ্রনাথ একেবারে বিস্মিত হইয়া গেলেন।

একটু গড়াগড়ি দিয়া ভাগীরথী উঠিলেন। তখন বেলা পড়িয়াছে, একবারি ক্ষীর, কিছু মুড়ী, কলা ও মিষ্ট আনিয়া ত্রাতৃপ্পুত্রের সম্মুখে রাখিলেন।

যোগীন্দ্রনাথ চমকিয়া কহিলেন, “কি সৰ্কনাশ! তুমি ক্ষেপেছ পিসিমা? এ খাবে কে? আমি কি আর সেই ছেলে মানুষটি এখনও আছি?”

ভাগীরথী গালে হাত দিয়া কহিলেন, “ওমা বলে কি ! কত বুড়ো হ’য়েছি সু রে যোগীন্ ? বয়েস ত এই বিয়াল্লিশ মোটে হ’ল । তোর বাবা বায়ান্ন বছর বয়সেও অমন ছ’ তিনবাটি ক্ষীর খেতে পারত । সঙ্গে আরও কত আম খেত, কাঁটাপ খেত——”

যেহীন্দ্রনাথ হাসিয়া কহিলেন, “তোমার সে বৃকোদরের ছাপর যুগ এখন আর নেই পিসিমা ; তোমরাই ত ব’লে থাক ঘোর কলি উপস্থিত ! তা কলি কিনা, মানুষ সব বেজায় ক্ষীণজীবী হ’য়ে প’ড়েছে । চল্লিশ পার হ’লেই এখন সব বুড়ো, আর সবারই অস্থল অজীর্ণ হয় ।”

“পোড়া কপাল ! তাই ব’লে এই ক্ষীরটুকু খেতে পারবিনি । সব ত একসের দুধ মেরে এই ক্ষীর ক’রেছি ।”

“সর্বনাশ ! এক—সের—দুধের ক্ষীর ! পাতলা এক পোয়া দুধ যে এখন পেটে সয় না ।”

“অবাক্ ক’লে ! ক’দিন তা হ’লে আর বাঁচবি ? পোড়া যম ত আমাদের চক্ষে দেখবে না । কত কাল যে আর এই পাপের বোঝা বহিব,—আর কত দুঃখই যে অদেটে আরও আছে ! তা খা—খা ! ওরে, আমি ব’লছি কিছু হবে না ।”

“তুমি বললেই যদি কিছু না হ’ত পিসিমা, তবে আর ভাবনা ছিল কি ? তুমি ত একশ বছর পরমানু হ’ক, একথা হাজার

## শিব-রাত্রি

বার আমাকে ব'লেছ। তা বে হবে না, এ কথা লিখে প'ড়ে দিতে পারি।”

“কেন হবে না ? খেলেই প্রমাই বাড়ে। এই বিয়াল্লিশ বছর বয়সে এক পোয়া দুধ খেতে পারবিনে, প্রমাই দাঁড়াবে কিসের জোরে ? খুব খা দা, দেখিস্ প্রমাই হবে।”

“ওই ক্ষীর যদি খাই, প্রমাই আজ এই বিয়াল্লিশেই দাঁড়াবে। এক পাও আর এগোবে না।”

“বালাই ! বালাই ! অমন কথা ব'লতে আছে ? আমি হাতে ক'রে এনেছি, ও অমেন্তো। তা সব না খাস্, একটু খানি গালে তুলে দে। নইলে প্রাণটা আমার পুড়ে ছাই হ'য়ে যাবে।”

ক্ষীরের বাটী পিসিমা ভাতুপ্পুত্রের সম্মুখে সরাইয়া দিলেন।—

“তা হ'লে—একটু খানি হাতে তুলে বরং দেও—ছু'য়ে আর নষ্ট কেন ক'রব ? পাড়ার ছেলেরা খাবে।”

“তা খাবে। তাদের আবার জাত বিচের আছে কিনা ? আরও আজকাল কার ছেলে। খা' না তুই তুলে একটু—”

যোগীন্দ্রনাথ একটুখানি ক্ষীর তুলিয়া লইলেন। ভাগীরথী একটা সন্দেশও হাতে গুঁজিয়া দিলেন। অগত্যা তাহাও মুখে দিয়া হাত মুখ ধুইয়া যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “তা হ'লে আজকে উঠি পিসিমা। থাকতে আর পারব না,—আজ রাত্তিরেই ওখানে কাজ আছে।”

“তা কবে যাবি ক’ল্কেতা ?”

“কালই যেতে হবে।”

“তা আমাকেও কেন অম্নি নিয়ে যা না ?”

“তুমি ! তুমি যাবে ক’ল্কেতার ? বল কি পিসিমা ?”

ভাগীরথী একটি নিশ্বাস ছাড়িয়া কহিলেন, “তা যদি নিয়ে যেতিস্ বাবা—গঙ্গান্নান ক’রে কালীদর্শন ক’রে আস্তাম। কপালে ত তা ঘটেই না। বৌমাকে, ছেলেমেয়েদের কতকাল দেখিনি। সেই উমিকে কোলে নিয়ে কত কাল হ’ল এসেছিল—আর বাছাদের চক্ষেও দেখিনি।”

যোগীন্দ্রনাথ কি ভাবিয়া একটু হাসিলেন, শেষে কহিলেন,—  
“তা—আমাদের থিষ্টেনী বাড়ীতে কি তোমার পোষাবে পিসিমা ?”

“তা তোরা ত একেবারে থিষ্টেন হ’স্ নি !—তারা থিষ্ট ভজ্জে, গরু গুয়োর খায়। রাম বল ! তা তোরা হ’লি বেক্সজানী, অত অনাচার ত করিস্ নে। না, করিস্ ?”

“না—অতটা করিনে পিসিমা, তবে—”

“তবে আর কি ? আর কিছু বলিস্ নে, আমি শুন্তে চাই নি। তা আমার নিয়ে চ, আলাদা একটা ঘরে থাক্বে,—একটু গঙ্গাজল আনিয়ে দিস্, পুজো আহ্নিক ক’রব, একমুঠো হবিষ্য রেঁধে খাব। তোদের অনাচারে আমার কি আস্বে যাবে ?”



## শিব-রাত্রি

“তা যেতে চাও যাবে,—কিন্তু অসুবিধে—তোমার কিছু হবে। সেটা বোঝ—”

“কিছু অসুবিধে হবে না আমার। তীর্থে যাব—অসুবিধে কিছু হ’লেই বা কি? ছুদিন না খেলেই বা কি এসে যাবে?—তোমার বাড়ীতে প’ড়ে আছি—গেলেই ত এদিককার সব ফুরিয়ে গেল। এই একটা আবদার আমার রাখবিনি যোগীন্?”

“আচ্ছা ইচ্ছে যদি এতই হ’য়েছে, যাবে। তৈরী হ’য়ে থেকো। সন্ধ্যার পর আমি এসে তোমায় নিয়ে যাব।”

## ২

পিসিমাতার নিকট হইতে বিদায় গ্রহণ করিয়া কিছু চিন্তাকুল চিত্তে যোগীন্দ্রনাথ বন্ধুর বাড়ীতে ফিরিয়া আসিলেন। চিন্তার কারণ ছিল। যোগীন্দ্রনাথ নিজে যারপরনাই সদাশয় ও আনন্দময় স্বভাবের লোক ছিলেন। কলিকাতায় যখন তিনি কলেজে পড়িতেন, তখন ব্রাহ্মসমাজে খুব যাতায়াত করিতেন, কতিপয় ব্রাহ্ম যুবকের সঙ্গে বন্ধুত্বও জন্মে। ক্রমে ব্রাহ্মপরিবারভুক্তা আই এ পরীক্ষোত্তীর্ণা রূপবতী কেনন যুবতীর প্রতি চিত্তও বিশেষ আকৃষ্ট হইল। ইহার সঙ্গে দাম্পত্য মিলনের প্রয়োজন যখন অতি তীব্রভাবেই অনুভব করিলেন, তখন ব্রাহ্মধর্মের প্রতিও মনের বিশ্বাস ও শ্রদ্ধা তিনি আগাইয়া তুলিলেন। পিতামাতা তখন

পরলোকে। ইহলোকে এক বিধবা পিসিমা ছিলেন। দীক্ষা ও উদাহ—পর পর দুইটি সংস্কার সহজেই সম্পন্ন হইয়া গেল। তারপর পিসিমার আশীর্বাদ প্রার্থনা করিয়া এক পত্র লিখিলেন। তখন আর পিসিমা কি করিবেন? পরলোকগত ভ্রাতৃ-ভ্রাতৃবধূ, পিতামাতা প্রভৃতি প্রিয়জনসমূহের জলপিণ্ড তর্পণাদির অভাবজনিত দুর্গতির কথা স্মরণ করিয়া, যথাবিধি বিলাপ পরিতাপ পূর্বক ভ্রাতৃবংশতিলক সবধু শ্রীমান্ যোগীন্দ্রনাথকে আশীর্বাদ করিয়া উত্তর পাঠাইলেন। প্রজাপতির আশীর্বাদে ও যক্ষীদেবীর কৃপায় বহু সুসন্তান তাহাদের হউক, জলপিণ্ডাদির অভাবে ক্ষুৎপিপাসায় তাঁহারা যতই ক্লিষ্ট হউক, বংশের অস্তিত্ব এ পৃথিবীতে বর্তমান রহিবে, পুত্রান নরকে তাঁহাদিগকে পতিত হইতে হইবে না, ইহাই তাঁহাদের কতকটা সাহসনার স্থল হইবে তা অভাগী পিসিমাতাকে যোগীন্ যেন একেবারে বিস্মৃত হইয়া যায় না, মধ্যে মধ্যে তাহাদের চন্দ্রবদনদয় দর্শনে যেন তিনি পরিতৃপ্ত হইতে পারেন। ইত্যাদি।

প্রথমে কিছুকাল মধ্যে মধ্যে পিসিমাতাকে এই সুধাবিতরণে যোগীন্দ্রনাথ কার্পণ্য বড় করিতেন না। ক্রমে যখন ছোট ছোট আরও দুই একটি চন্দ্রের উদয় হইতে আরম্ভ করিল, পৌত্তলিকতার কোনও কলঙ্কপাত কোমল সেই চাঁদগুলিতে পাছে হয়, এই ভয়ে তাহাদের জননী অননুয়া বড় ভীত হইয়া উঠিলেন। বর্ষার জঙ্গলের

## শিব-রাত্রি

মতই পৌত্তলিকতা পল্লীগ্রামগুলিকে ছাইয়া ঢাকিয়া আঁধার করিয়া রাখিয়াছে। কে জানে, কোন অলক্ষ্য সূত্র ধরিয়া সেই জঙ্গলের কোন কণ্টকিত গুহ্য ইহাদের উর্বরহৃদয়ক্ষেত্রে অঙ্কুরিত হইবে, কোন আঁধার ছায়া তাহাদের নিম্নল চিত্তফলকে ছুরপনের কাল দাগ ফেলিবে,—তাই ইহাদের লইয়া কিছুতেই আর তিনি পল্লীগ্রামে যাইতে চাহিলেন না।—সেই অবধি যোগীন্দ্রনাথ নিজেও আর বড় বাড়ী আসিতে পারেন নাই। যখন একটু আধটু ইচ্ছা হইয়াছে, অনস্থ্যা নানা রকম অসুবিধা দেখাইয়াছেন। শেষে এই ইচ্ছা হওয়াটার তাঁহার দূর হইয়া গেল।

এখন পৌত্তলিকতার প্রতি এতাদৃশী বিদ্বেষিণী অনস্থ্যা যে গৃহের কর্ত্রী, সেই গৃহে পরমপৌত্তলিকা পিসিমাতার অবস্থান যে নানা রকমে অতি অশান্তিজনক হইবে ইহা উপলব্ধি করিয়া যোগীন্দ্রনাথ সত্যই বড় চিন্তিত হইয়া উঠিলেন। কিন্তু উপায়ান্তর ছিল না। পিসিমা এমন ধরিয়া পড়িলেন,—এখন কি প্রকারে তিনি বলিবেন, না, তোমাকে আমার বাসায় লইয়া যাইতে পারিব না?—যাহা হউক, নিতান্ত যদি অসুবিধা দেখা যায়, বাসার পাশেই তাঁহার বন্ধু অনিলবাবুর বাসায় পিসিমাতা যে কয়দিন থাকেন রাখিয়া দিবেন। এই অনিলবাবু উদার মতালম্বা হিন্দু—অর্থাৎ হিন্দু সমাজভুক্ত, কিন্তু কোনওরূপ ধর্ম্মানুষ্ঠান গৃহে কখনও হয় না। সুতরাং ইহার সঙ্গে স্বামীঘর ঘনিষ্ঠ বন্ধুত্বে অনস্থয়ার

কোনওরূপ আপত্তি ছিল না।—ছেলেমেয়েবাও সর্বদা ইঁহার গৃহে বাইত। ইঁহার গৃহে অবস্থিতি হেতু তাহাদের মুখদর্শনস্বপ্নে পিসিমা বঞ্চিত হইবেন না,—আবার, অনিলবাবু এবং তাঁহার জ্যেষ্ঠ আদর করিয়া পিসিমাতাকে রাখিবেন।

তবে পিসিমাতাকে লইয়া গিয়া একেবারে বাসায় উঠিবেন, অপ্রত্যাশিত এই অতি অপ্রীতিকর ও ভয়াবহ ঘটনায় না জানি অননুয়া কি দিষ্টী একটা কাণ্ড ঘটাইয়া ফেলেন! তাই তাহাকে পূর্বেই একটু সাবধান করিবার অভিপ্রায়ে একটা টেলিগ্রাম করিয়া দিলেন, পিসিমাতাকে লইয়া পরদিন প্রাতঃকালে তিনি কলিকাতায় পৌঁছিবেন।

যথাসময়ে যোগীন্দ্রনাথ পিসিমাতাকে লইয়া কলিকাতায় পৌঁছিলেন। পূর্বে যে সংবাদ পাঠাইয়াছিলেন, তাহাতে অবশ্য এইটুকু সুবিধা হইল যে তাঁহার দর্শনমাত্র অননুয়ার মুচ্ছ। হইল না,—অথবা এমন কিছু একটা গোলমাল তিনি করিলেন না, যাহাতে যোগীন্দ্রনাথ পিসিমাতার নিকটে অতি অপ্রতিভ হইয়া পড়িতে পারেন।—অতি গম্ভীর বদনে একটি নমস্কার করিয়া তিনি বৃদ্ধা পিসী শান্ত'ড়ীকে বসিবার জন্ত একখানি চেয়ার দেখাইয়া দিলেন। ছেলেমেয়েরাও তদ্রূপ নমস্কার করিয়া একটু দূরে দাঁড়াইয়া মিটিমিটি হাসিতে লাগিল,—মাতৃশাসনভয়ে কাছে ঘেঁসিয়া বেশী কথা কহিতে সাহস পাইল না। ভাগীরথীরও

## শিব-রাত্রি

মনটা কেমন দমিয়া গেল।—নাতিনাতিনীদেব আদর করিয়া কাছে ডাকিতে পারিলেন না। ভ্রাতৃস্পৃহবধু-নির্দিষ্ট চেয়ারখানির দিকে একবার দৃষ্টিপাত ভ্রাতৃস্পৃহের মুখপানে ফাল ফাল করিয়া তিনি একবার চাহিয়া রহিলেন। ষোণীন্দ্রনাথ একটু হাসিয়া কহিলেন, “উম্মি, তোর দিদিমাকে একখানা আসন টাসন কিছু এনে দে।”

কথা উল্লিখালা একখানি আসন আনিয়া মাটিতে পাতিয়া দিয়া কহিল “এইথেনে বসুন দিদিমা।”

ভাগীরথ্য নিঃশব্দে সেই আসনে বসিলেন।—ষোণীন্দ্রনাথ কহিলেন, “কোন বরে উনি থাকবেন ঠিক করেছ?”

অনস্থয়া পূর্ববৎ গম্ভীর ভাবে উত্তর করিলেন, “এ দিক্কার সব ঘরই ত অকুপায়েড (জোড়া), কার্গিচার (আসবাবপত্র) সব রিস্তত করে (সরিখে) একটা যায়গা ক’রে দেওয়া সোজা নয়। বারান্দার ওদিকে বাথরুমটার পাশে যে ছোট ঘরটা আছে—ময়লা কাপড়চোপড়গুলো রাখা হত, সেইথেনে থাকতে পারেন।”

“রান্নাবান্না?”

“আমাদের ত বামুনেই রাঁধে,—নিরিসিষ তরকারীও হয়।—তা ওঁর যদি তেমন প্রেজুডিস্ (কুসংস্কার) থাকে, ঐ ঘরেই আলগা উম্মুনে রেঁধে খেতে পারেন।”

“আচ্ছা, তাই হোক আচ্ছা ত! ও বেহারী, ওরে

পিসিমার জিনিষপত্রগুলো ওই বাথরুমের পাশের ঘরটাতে নিয়ে যা ত।”

ভূতা বেহারী ঘরে ঢুকিতেই ভাগীরথী তাঁহার নালার ও শিবের ডুঙ্গিটি সরাইয়া নিজের কাছে রাখিলেন। বেহারী জিনিষপত্র লইয়া গেল। উদ্ভি পিতার আদেশ পাইয়া ভাগীরথীকে লইয়া গিয়া সেই ঘরে পৌছিয়া দিল।

তখন অনস্মা কহিলেন, “তুমি একি কাণ্ড করলে বল দিকি ?”

“কি করব অম্ম, উনি ধরে প’লেন—”

“তাই বলে একটিবার আমাকে জিজ্ঞাসা কল্লো না, আমার স্মবিধে অস্মবিধে কি হবে কিছু জানলে না, একেবারে বাড়ীতে এনে তুলে,—এটা কি তোমার উচিত হ’য়েছে ?”

“কেন, টেলিগ্রাম ত করেছিলাম কাল।”—

“সে ত খবর দিয়েছিলে ওঁকে নিয়ে আস্ছ। আমার মতের অপেক্ষা ত করনি।”

“সময় পেলুম কই অম্ম ? তা কি আবু অস্মবিধে এমন ধবে ? ওই একপাশে উনি থাকবেন, দুটি বেঁধে থাকবেন, ক্ষতি আর কি হবে ?”

রক্ষস্বরে অনস্মা উত্তর করিলেন, “শুধু বেঁধেই যদি দুটি খেতেন, ক্ষতি এমন কিছু ছিল না। উনি হুঁনাইতে যাবেন :। গঙ্গায়—পূজা আহ্নিক করবেন—”

## শিব রাত্রি

“তা ত করবেনই । কিন্তু তাতেই বা আমাদের ক্ষতি কি ?”

“না, আমাদের এ ঘরে ওসব চ’লতে পারে না ।—পৌত্তলিকতার কোনও অনুষ্ঠান এখানে হ’তেই পারে না ! গৃহের পবিত্রতা আমি নষ্ট হতে দিতে পারিনে ! যা পাপ বলে মনে করি, নিজের ঘরে তার কোনও প্রশ্রয় আমি দিতে পারব না । ছেলেমেয়ের সামনে অতি কুদৃষ্টান্ত এতে দেখান হবে । এর পর তারা যদি কোন অত্যাচার করে, কি ব’লে শাসন করব ? আর এও ত জান, এই সব পাপের সংস্পর্শ হতে দূরে কত সাবধানে আমি ওদের রাখি ।”

“বল কি অহু ? চুরীও না, ডাকাতিও না, নিজের ঘরে ব’সে উ’নি পূজো আহ্নিক ক’রবেন—তাতে কি এমন পাপ আমাদের হবে ?”

অনন্যস্বা দৃঢ়স্বরে উত্তর করিলেন, “পৌত্তলিকতার উপরে আর বড় পাপ কিছু নেই,—হ’তে পারে না ! কারণ ঈশ্বরের অবমাননা হয় এতে । ব্রাহ্মগৃহে কোনও পৌত্তলিক অনুষ্ঠান হ’তেই পারে না ।”

“বড় যে সর্ব্বনেশে কথা ব’লছ অহু ! গঙ্গাস্নান না ক’রে, পূজো আহ্নিক না ক’রে, যে উনি থাকবেনই না কিছু । বড়ো পিসি, শেষে উপোস করিয়ে মারব !”

“আগেই এটা ভাবা উচিত ছিল তোমার ! আমাকে যদি

জানাতে, আমি বুঝিয়ে দিতে পাত্তুম, এ বাড়ীতে একদিনও গুঁর থাকি চলতে পারে না।”

“তা হ’লে এখন কি বল? গুঁকে কি বাড়ী থেকে পথে বের ক’রে দেব? সেটা কি দয়ার কাজ হবে, না ভদ্রতার ব্যবহারই হবে?”

অনহুয়া নীরবে কিয়ৎকাল ক্রকুটি করিয়া থাকিয়া কহিলেন,  
“কদিন গুঁকে রাখতে চাও এখানে?”

“কদিন আর চাইনে অল্প। যদি বল, কালই অনিল বাবুকে ব’লে তাঁর বাড়ীতে নিয়ে গুঁকে রেখে দেব। কিন্তু উনি আমার পিসি—মাতে আর গুঁতে তফাৎ কিছু দেখিনি কখনও।—বাড়ীতে নিয়ে এসেছি, এক সন্ধ্যা অন্ততঃ না খাইয়ে গুঁকে বের ক’রে দিতে পারবে না। খাওয়াতে হ’লে, গুঁকে গঙ্গান্নান করাতে হ’বে, গুঁর পূজা আহ্নিকের ব্যবস্থাও সব ক’রে দিতে হবে। পাকের জ্বালা গঙ্গাজল আনিয়ে দিতে হবে। আর ওই বাথরুমের পাশের ঘরে গুঁকে যাবগা দিয়েছ, আজ মেথর গুঁর দোরের কাছ দিয়ে সেখানে যেতে পারবে না।”

অনহুয়া চমকিয়া উঠিলেন।

“সর্বনাশ! সে কি ক’রে হ’তে পারে? মেথর ত এই-ন’টায় আসবে, আবার বিকেলে আসবে,—ঘর ধুয়ে ফেনাইল না



## শিব-রাত্রি

দিয়ে গেলে দুর্গন্ধ হবে যে, ছেলেপিলেদের হেল্‌থ এফেক্ট করবে (স্বাস্থ্যহানি হবে) যে।”

যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “হয় অল্প একটা ঘর ওঁকে দেও, না হয় বাথরুম আজ ব্যবহার করো না,—আর না হয় উর্শ্বি নিজে গিয়ে ধুয়ে ফেনাইল দিয়ে আসবে। না, ফেনাইল দরকার নেই। ওঁকেও ত যেতে হবে! গোবর দিয়ে বরং——”

“গোবর! ক্ষেপেছ তুমি! গোবর!” গোবরের নামে বিকট চিৎকার করিয়া উঠিয়া অনস্থ্যা প্রায় মুচ্ছা যাইবার মত হইলেন।

“ওগো গোবরটা নেহাৎ অশুদ্ধ জিনিস নয়,—ওটাও ভাল একটা disin-fectant (শোধক দ্রব্য)। কেমন পার্বিনা উর্শ্বি?”

উর্শ্বি কহিল, “কেন পারব না? আজকে আমিই ঘর ধুয়ে টুয়ে দেব——”

ক্রকুটিকুটিল অগ্নিদৃষ্টিতে অনস্থ্যা উর্শ্বির দিকে একবার চাহিলেন। কিন্তু দৃষ্টি ব্যর্থ হইল। মাতার নিকট হইতে এইরূপ একটা রোষপ্রকাশের সম্ভাবনা বুঝিয়া উর্শ্বি সে দিকে আদৌ ফিরে নাই,—পিতার মুখের দিকেই চাহিয়াছিল।

যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “বেশ ত, তুই করবি। এ সব মাঝে মাঝে নিজেদের হাতে করা ভাল,—নইলে কেউ পারে না। মেথর যদি দৈবি একদিন না এল, একেবারে অসহ্য হয় প’ড়তে

হয়। বামুন না এলে তবু হোটেলে গিয়ে কি খাবার টাবার এনেও একদিন চালিয়ে দেওয়া যায়। কিন্তু মেথর নইলে একটি দিনও চলেনা। যত সভ্য হচ্ছি আমরা, ততই অন্নের উপরে নির্ভরতা আমাদের বাড়ছে। মেথররা যদি ধর্ম্মঘট একদিন করে, সহর শুদ্ধ লোকের ত্রাহি ত্রাহি ডাক ছাড়তে হয়। তবে কি বল অমু? এই বন্দোবস্তই আজ হ'ক্। কাল সকালেই ওঁকে অনিলবাবুদের বাড়ীতে রেখে আসব।”

অনস্থয়া নিতান্ত অপ্রসন্নভাবে কহিলেন, “তা—উপায় যদি আর নাই থাকে, একদিন কাজেই এটা সহিতে হবে,—যদিও গৃহের পবিত্রতা নষ্ট ক'রতে আমি একেবারেই রাজি নই।”

যোগীন্দ্রনাথ একটু হাসিয়া কহিলেন, “তা নাহয় অমুতাপ ক'রে কাল এ জন্ত একটা বিশেষ প্রার্থনা করা যাবে।”

অনস্থয়া কহিলেন, “কেন, উনি কি একদিন আমাদের ধর্ম্মমতের মর্যাদা রাখতে পারেন না?”

“কি, গঙ্গান্নান পূজো আত্মিক সব ছেড়ে? না, তা পারেন না। না থেয়ে বরং দুদিন কাটিয়ে দিতে পারেন,—কিন্তু এটা বাদ দিতে পারেন না।”

অনস্থয়া কহিলেন, “তা হ'লে তুমি নিজে যা হয় কর গে। আমি সে সব বন্দোবস্ত কিছু ক'রে দিতে পারব না, আমার ছেলে-পিলেরাও পারবে না।”

## শিব-রাত্রি

“আচ্ছা, তাই হবে।” যোগীন্দ্রনাথ বড়ী খুলিয়া দেখিলেন,—  
সাড়ে আটটা বাজিয়াছে।

“ও বেহারী ! যা—যা, শীগ্গির একটা গাড়ী ডেকে নিয়ে  
আয়। গঙ্গায় যাবে।”

উর্ষ্বী কহিল, “চা টা থাকে না বাবা ?”

“না, না,—আর সময় নেই। আফিসে যেতে হবে যে।”

যোগীন্দ্রনাথ অবিলম্বে পিসিমাকে লইয়া গঙ্গায় গেলেন। পূজা  
আত্মিক ভাগীরথী ভাগীরথীতীরেই সারিয়া আসিলেন। বেহারী  
সঙ্গে গিয়াছিল, সে এক কলসী গঙ্গাজল লইয়া আসিল। এদিকে  
ব্রহ্মকুটিলাননা অননুয়া আদেশ দিলেন,—উর্ষ্বীমালা চাউল,  
ডাইল, তরকারী, দুধ ইত্যাদি আহাৰ্য্য দ্রব্যাদি গুছাইয়া রাখিয়া  
আসিল। ঝি দোকান হইতে কিছু কাঠ আনিয়া এবং উনানের  
জ্বল কয়েকখানি ইট নিয়া সাজাইয়া রাখিল।

ফিরিতে যোগীন্দ্রনাথের বেলা প্রায় সাড়ে দশটা হইল। এগার  
টায় আফিস, “উর্ষ্বী তাড়াতাড়ি এক পেয়লা চা ও খান চারি  
বিস্কুট লইয়া আসিল, কোনও মতে তাই গলাধঃকরণ করিয়াই  
তিনি আপিসে চলিয়া গেলেন।

সন্ধ্যার পর স্থানান্তরিত হইবার প্রস্তাব শুনিয়াই ভাগীরথী  
কহিলেন, “তা আমার বরং আজ রাত্তিরেই বাড়ী পাঠিয়ে দে না  
যোগীন ? পরের বাড়ীতে—কোথায় গিরে থাকুব—”

যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “না, না, সে হয় না পিসিমা। এসেছ, কদিন থাক। কালীঘাটে যাবে, আরও কত দেখবে শুনবে, শেষে পাঠিয়ে দেবো। অনিল আমার আপনার ভেয়ের মত। সেখানে কোনও অসুবিধে তোমার হবে না।”

“তোদের দেখতে পাব ত বাবা?”

“পাবে না! বল কি পিসিমা? রোজ যাব। আফিস থেকে ফিরবার সময়, তোমার পাতের ভাত দুটি খেয়ে আসব। রোজই দুটি ক’রে পেনাদ রেখে দেবে আমার জন্তে—সেই আমার বিকেলের জল খাওয়া হবে। উষ্মি টুশ্মি ওরাও যখনই সময় হয়, তোমার কাছে যাবে,—গল্প সল্প ক’রবে।”

ভাগীরথী আর অপত্তি করিলেন না।

৩

সেদিন শিবরাত্রি। দুপুরের পর ভাগীরথী অনেকগুলি শিব গড়িয়া একখানি পিড়ির উপরে সাজাইয়া রাখিতে ছিলেন। উষ্মি আসিয়া কাছে দাঁড়াইল। সকালে সন্ধ্যায় নয়,—কারণ তখন পৌত্তলিক আত্মিকের সময়। মাত্র বেলা দুইটা হইতে ছয়টা পর্য্যন্ত ছেলেমেয়েরা যখন ইচ্ছা অনিলবাবুর বাড়ীতে গিয়া দিদিমার সঙ্গে দেখা সাক্ষাৎ করিতে পারে, এইটুকু অনুমোদন তারা মাতার নিকটে পাইয়াছিল। শান্তিপ্রিয় যোগীন্দ্রনাথও এই আপোষে রাজি হইয়াছিলেন।

## শিব-রাত্রি

উষ্মি কহিল, “ওকি দিদিমা, অভগুলো মাটির ঢিপি বানিয়েছ কেন ? কি হবে ওদিয়ে ?”

“মাটির ঢিপি ! ওমা, মেয়ে বলে কি ? অবাক ক’ল্লে ! মাটির ঢিপি কিলো ?”

“তবে কি ও গুলো ?”

“ও ত শিব। আজ শিবরাত্রির যে। কেন, তোরা শিবও দেখিস্ নি কখনও ?”

“শিব ! ওই তোমাদের মহাদেব ত ? সে ত ছবি টবিতে দেখেছি। তা ত ও রকম মাটির ঢিপির মত নয় ?”

ভাগীরথী কহিলেন, “ওই ছবিতে যে মহাদেব দেখেছি, এই শিবও তিনিই। এও তাঁর এক মূর্তি।”

উষ্মি হাসিয়া কহিল, “এও নাকি আবার মূর্তি ! এ ত মাটির পুতুল—যা তোমরা পূজো কর—তাও হয় নি ! হাত নেই, পা নেই, নাকমুখ চোক্ কিচ্ছু নেই—কেবল এক একটা মাথার মত বের ক’রে দিয়েছ !”

ভাগীরথী আবার হাসিয়া কহিলেন, “পাগলীর কথা শোন ! শিব ত এই রকমই !”

“ওই গুলো পূজো ক’রবে নাকি ?”

“ছি দিদি ! গুলো গুলো ব’লতে নেই। এঁরা হ’লেন দেবতা !”

“হুঁ। দেবতা ত ভারী! ওই সব চিপিশুলো আনিই ভেঙ্গে একুণি একটা মাটির দলা ক’রে ফেলতে পারি। দেবতা ত তোমার এই!”

ভাগীরথী পিঁড়িখানি পিছনের দিকে একটু সরাইয়া রাখিলেন; কে জানে, চপলা বালিকা সত্যি যদি এইরূপ একটা বিগর্হিত কার্য্য করিয়া ফেলে! দেবতার কোপে অমঙ্গল যাহা হইবার, তাহা ত হইবেই, আবার এতগুলি শিব তাঁহাকে ফের গড়িতে হইবে। শেষে হাসিয়া কহিলেন, “তা পার্বি নে কেন? আমিও পারি। হাতে গড়া জিনিষ ভাঙ্গতে কে না পারে?”

“হাতে গ’ড়ে হাতে ভাঙ্গা যায়, সে আবার কেমন দেবতা তোমাদের দিদিমা?”

“কি ক’র্ব্ব দিদি? ভক্তি তেমন নেই, দেবতা নিজে ত মূর্ত্তি ধ’রে দেখা দেবেন না! কাজেই হাতে গ’ড়ে নিতে হয়।”

“হাতে গ’ড়ে নিলে ত সে পুতুল হ’ল।”

“পুতুল! ওমা, পুতুল কেন হবে? পুতুল নিরে ত খেলা করে? তা কি পূজো কেউ করে? এই যে শিব গড়িয়েছি,— পূজো যখন ক’র্ব্ব, এর মধ্যেই আমার দেবতা আসবেন। মনে মনে এতেই আমার দেবতাকে তখন দেখতে পাব।”

উর্দ্ধি একটু হাসিয়া কহিল, “দেবতা ত তোমাদের সেই মহাদেব, যার ছবি দেখেছি! তা সে মহাদেব কে তা জান?”

## শিব-রাত্রি

“ওমা, তাই যদি জান্ব, তা হ’লে আর এই পাপের বোঝা ব’য়ে এখনও এই পিখিমীতে প’ড়ে আছি ? কবে যে ত’রে যেতাম !”

“তা এই সব ভুল থেকে ত’রে যেতে চাও কি দিদিমা ? বড় একজন পণ্ডিত অনেক গবেষণা ক’রে এর তত্ত্ব বের ক’রেছেন ।”

“তা পণ্ডিত যোগীশ্বরিরাই ত এর তত্ত্ব জানেন । ” আমরা মুখ্‌খু মেয়ে মানুষ—কি আর জানব ?”

“ও দিদিমা, ইনি তোমাদের সেকেলে যোগীশ্বরি দলের পণ্ডিত কেউ নন ! তারা ত এ সব তত্ত্ব খুবই বুঝ্‌ত ! ইনি হলেন এ কালের একজন বড় প্রত্নতত্ত্ববিৎ পণ্ডিত ।”

“পেঙ্গীতত্ত্বের পণ্ডিত ! ও তাই বল্‌ । তা মহাদেব হ’লেন ভূতনাথ, ভূতের সাথে সাথে পেঙ্গী ত থাক্‌বেই । তা পেঙ্গীতত্ত্ব যে জানে, ভূতের তত্ত্ব সে ত জানবেই । আর তা হলে ভূতনাথ মহাদেবের তত্ত্বই বা জান্‌বে না কেন ?”

উন্মি হি হি করিয়া হাসিয়া উঠিল । বিস্মিতা ভাগীরথী কহিলেন, “হাসলি যে বড় ? ওলো, এ সব হাসির কথা নয় । তোরা বেস্বজ্ঞানী কিনা, কিছু মানিস্‌নে, তাই দেবতার কথায় এত হাস্‌ছি । তা হাস্‌তে নেই বাছা, ওতে অকল্যাণ হয় ।”

উন্মি কহিল, “আমি বল্‌ছিলাম কি দিদিমা—ভূতপেঙ্গীর কথা নয় । পেঙ্গীতত্ত্ব নয়—হি—হি—হি !—প্রত্নতত্ত্ব—প্রত্নতত্ত্ব ।”

“আমিও ত তাই ব’লছি ! তোরা না হয় ভূতকে পেত্ন বলিস—যেমন পেত্ন আর পেত্নী,—আমরা বলি ভূত আর পেত্নী । একটু ত কথা হ’ল,—”

“নাঃ, তোমার সঙ্গে আর পারব না দিদিমা । আচ্ছা পেত্ন-পেত্নীর কথা এখন থাক । বড় একজন পণ্ডিত অনেক আলোচনা ক’রে থা বলেছেন—যদি শোন ত বলি ।”

“তা বল না ! নতুন তত্ত্ব যদি কিছু পাই,সে ত ভাগির কথ্য ।”

“আচ্ছা, তা হ’লে শোন । ওই যে মহাদেবের পূজো তোমরা কর, ও দেবতা টেবতা কিছু নয় । দেবতা ত কিছু নেই-ই, সব তোমাদের মনগড়া পুতুল,—তা ও মহাদেব সেই মনগড়া পুতুলও নয় । সেকেলে একজন বিলোতের লোক—খুব তেজী আর জোয়ান ছিল—ঘুরতে ঘুরতে এদেশে এসেছিল ।”

“ওমা, বলে কি মেয়ে !”

“শোনই আগে । অনেক কাল আগে—কত হাজার বছর আগে—সে দেশের লোক সব একেবারে বুনো ছিল, বনের জন্তু সব মেয়ে কাঁচা তাই খেত, আর তা’র চামড়া প’রত,হাড়টাড় গুলোও গেঁথে মালা টালা ক’রে তাই দিয়ে সাজত । নাইত না, মাথায় চিকণী দিত না, তাই চুলটুলগুলো জটা বেঁধে থাকত ।”

“তা থাক্ত । তাই বলে মহাদেব কেন বুনো সাহেব হ’তে যাবেন ?”



## শিব-রাত্রি

“তা ছাড়া আর কে হবেন ? গায়ের রংও যে একেবারে সাদা, ঠিক সাহেবদের মত । এদেশের লোক ত কাল ।”

“তা মহাদেব ত আর এদেশের লোক নন, দেবতা । তার গায়ের রঙ সাদা হতে বাধা কি ?”

“দেবতা হ’লে ত ? তা শোনই কথাটা । সেই লোকটা ত এদেশে এল । দেশ-বিদেশে যাবার ঝোঁক সাহেবদের তখনও বেশ ছিল । এদেশে তখন অনার্য্য জাতির বাস ছিল মেলাই, তাদের সব রঙ একেবারে কাল, আর বড় বিকট চেহারা । কেউ গাছের পাতা জুড়ে প’রত, কেউ বা একেবারে ত্যাংটাই থাকত । তা সাদা সেই জঙ্গলী সাহেবটা এদেশে না এসে, একদল লোক জুটিয়ে নিয়ে হিমালয় অঞ্চলের একটা পাহাড়ী জঙ্গলী দেশ দখল ক’র্ত্তে চাইল । তখন সেখানকার একটা দুর্দান্ত অনার্য্য জাতির সঙ্গে গেল তার যুদ্ধ বেধে । অনার্য্যদের এক রাণী কি রাজকণ্ঠে যেই হ’ক্—খাঁড়া হাতে ক’রে যুদ্ধ ক’র্ত্তে এল, আরও কত কাল কাল ত্যাংটা মেয়ে খাঁড়া তুলে নাচ’তে নাচ’তে তার সঙ্গে এল । একযোগে হ’য়ে হাক্ ডাক ছেড়ে ভয়ঙ্কর যুদ্ধ তারা বাধিয়ে দিল । তাই সেই মেয়েগুলোর নাম হ’ল শেষে হাকিনী ডাকিনী যোগিনী আর খুব কাল ব’লে তাদের সেই সর্দার মেয়েটার নাম হ’ল কালী । খুব যুদ্ধ হল, কাটাকাটি রক্তারক্তি—সে এক ভয়ঙ্কর ব্যাপার ! লাফাতে লাফাতে শেষে কালী গিয়ে সেই সাদা

সাহেবটাকে চিং ক'রে ফেলে তার বুকের উপর পা চেপে দাঁড়াল। হার মেনে সাহেব তখন হাত জোড় ক'রে বলে, “দোহাই কাল আদমীর মেয়ে। আমায় মেরো না! আমিও রাজার ছেলে, যদি বল তোমাকে আমি বিয়ে করব।” কালী তখন লজ্জা পেয়ে জিবে কামড় দিয়ে একটু হাসল।—তারপর তাদের বিয়ে হ'ল, রাজা আর রাণী হ'য়ে দু'জনে সেই দেশটা তারা শাসন ক'রতে লাগল। এমন একটা আশ্চর্য ঘটনা হ'ল, এমন রাজা আর এমন বোদ্ধারানী,—ম'রে গেলে সেই জঙ্গলী লোকেরা তাদের দেবতা ব'লে মূর্তি গ'ড়ে পূজা ক'তে আরম্ভ ক'রলে। এই হিন্দুদের পূর্বপুরুষ আর্যেরা শেষে পাহাড়ী সেই অনার্যদের কাছ থেকে এই দুই মনগড়া দেবতার পূজা শিখে নিয়েছে। তাদের কাছে খুব বড় দেবতা ব'লে তারা মহাদেব নাম তাকে দেয়। বিলেতের সেই জঙ্গলী রাজপুত্রের আসল নাম সিওয়াল্ড বা সিবাল্ড—তাই থেকে এদেশে শিব নাম হ'য়েছে।—বুঝলে দিদিমা, তোমরা যে শিবের পূজা কর, সে শিব কেমন দেবতা, আর কালী বা কেমন দেবী?”

ভাগীরথী হাসিয়া কহিলেন “হাঁ বুঝলাম। তোদের এই পেত্নী-তন্ত্রের পণ্ডিতের ঘাড়ে কোন বিলাতী পেত্নী এসে ভর ক'রেছিল বুঝি? নইলে দেবতা নিয়ে এমন কথাও কেউ বলে?”

উগ্ৰি কহিল, “না—না, বাজে কথা নয় দিদিমা! সত্যি খুব

## শিব রাত্রি

পণ্ডিত তিনি। অনেক গবেষণা ক'রে, অনেক প্রমাণ দেখিয়ে, এই তত্ত্ব খাড়া ক'রেচেন। শুধু এই নয়! তোমাদের ওই যে সরস্বতী দেবতা—”

“সেও বুঝি ওই জঙ্গলী সাহেব শিবের মেয়ে?”

“হাঁ, তাই তিনি বলেন। এই দেখনা, তোমাদের সব দেবতা হ'ল্‌দে, লাল, কাল, নীল এই সব রঙের,—কেবল মহাদেব সাদা আর সরস্বতী সাদা।—”

“কেন গঙ্গাও ত সাদা।”

“বটে! তাই নাকি! এই ঠিক হ'য়েছে তবে! তাঁকে লিপে পাঠাতে হবে, নতুন গবেষণার একটা সূত্র পাবেন। তিনি বলেন, সেই শিব আগে তাদের দেশে একটা বিয়ে ক'রেছিল। একটা মেয়ে হয়,—রাজা হ'য়ে শেষে সেই মেয়েটিকে এদেশে নিয়ে আসে! খুব ভালবাস্ত, লেখা-পড়াটড়াও খুব শেখায়, গান বাজনাও শেখায়। সেই মেয়ে হ'ল তোমাদের সরস্বতী। তবে সেই মেয়ের মা যে কে, সে শেষে কি ক'রল, কি হ'ল তার, এ সব তিনি ঠিক বুঝতে পারেন নি। তাই অনুমান ক'রে ব'লেছেন সে জ্ঞী তখন ম'রে গিয়েছিল। গঙ্গা, হুর্গা চণ্ডী, এই সব জ্ঞীকে পরে তিনি এ দেশেই বিয়ে করেন। বদ নিয়ম এদেশে বরাবরই আছে।—তা গঙ্গা যখন সাদা ব'লছ, তা হ'লে সে নিশ্চয়ই শিবের সেই আগেকার বিলিতা বউ, সরস্বতীর মা। হাঁ,

ঠিক হ'য়েছে। ওঁকে লিখে পাঠাতে হবে। এই হুত্র পেলে তিনি  
ত্বরিত আরও কত তত্ত্ব বেঁধে ক'তে পারবেন !”

“এ গল্প কোথায় প'ড়লে উম্মি ? কে লিখেছে ?”—

একটি যুবক পাশেই একটা ঘরের দরজায় দাঁড়াইয়া উম্মির এই  
কথা শুনিতেছিল ;—এখন অগ্রসর হইয়া এই কথা জিজ্ঞাসা  
করিল।—

“এই যে অরু ! হাঁ, শুন্নি ত দাদা, উম্মি কি ব'লছে ?  
তা তোদের ইংরেজিশেখা পণ্ডিতরা কি এই সব পেত্নীতত্ত্ব বইতে  
লেখেন নাকি ?”

অরুণ—( অনিলবাবুর পুত্র ) উত্তর করিল, “হাঁ, তা হরেক  
রকম পেত্নীতত্ত্ব লেখে বই কি ! তবে এত বড় একটা পেত্নীতত্ত্ব—  
সেই হাজার হাজার বছর আগে বিলিতী ভূত-পেত্নীর সঙ্গে এদেশী  
ভূতপেত্নীদের এমন একটা আশ্চর্য্য যোগাযোগের তত্ত্ব—কই,  
দেখিনি ত কাউকে লিখতে এখনও। লোকটার পাগলা কল্পনার  
লাফটা খুব লম্বা বটে। একেবারে লক্ষা টক্কি ডিঙ্গিয়ে গিয়ে  
কোথায় প'ড়েছে। কে এ উম্মি ?—কোন্ কাগজওয়ালার এই  
মৌলিক প্রবন্ধ বের ক'রেছে ?”

উম্মি কহিল, “কেন আপনি পড়েন নি ? ‘নবযুগ’ পত্রিকায়  
গেল মাসে তরঙ্গ বাবুর এই প্রবন্ধ বেরিয়েছে। শুনেছি মৌলিক  
গবেষণায় তাঁর খুব নাম আছে।”

## শিব-রাত্রি

“কই, শুনিনি ত। কে ব’লেছে?”

“মা ব’লেছেন। তিনিই প্রবন্ধটা আমাকে পড়তে দিলেন।”

“ও! তা কথাগুলো বা ব’লেছেন, খুব মৌলিক নই কি? হাঁ, আর একটা কথাও তাঁকে লিখে দিতে পার! পুরাণে বলে গঙ্গা স্বর্গ থেকে নেমে এসেছেন। তা হ’লে, একেবারেই তিনি এই জঙ্গলী সাহেবের সেই হারান বিবি বউ।”

“আপনি ঠাট্টা ক’চ্ছেন—যান্!”

“তা যাই করি, তুমি লিখে দিওনা,—দেখো, আগামী মাসে আর একটা প্রবন্ধ বেরোবে, এই তত্ত্ব নিয়ে। আর তোমার কাছে এই রহস্যের সূত্রটা পেয়েছেন, তাও স্বীকার ক’রে কৃতজ্ঞতা জানাবেন। তোমারও বড় একটা নাম বেরিয়ে যাবে।”

উষ্মি একটু লজ্জা পাইয়া কহিল, “যান,—আপনি ঠাট্টা ক’ছেন আমি লিখব না কিছু। তা আপনি কি বলেন? শিব কালী গঙ্গা এরা কারা?, এদের কথা একেবারে মনগড়া মিছে গল্প ব’লে উড়িয়ে দিতে চান?”

“আমরা চাইলেই বা এঁরা উড়ে যান্ কই? ”দেশের হাজার হাজার লোকের ভক্তিপূজার ভারে যে এঁরা দেশের মনটা প্রাণটা ভ’রে বেশ শক্ত হ’য়েই চেপে ব’সে আছেন।”

“আপনিও কি এদের দেবতা ব’লে মানেন?”

“আমি ! আমি তা মানতেও শিখিনি, না মানতেও শিখিনি ।  
আর আমার মানা না মানায় এঁদের এসে যায়ই বা কি ? আমি  
ত নগণ্য একটা লোক মোটে ।”

“কেন, আমরাও ত মানি না ।”

“তোমরাই বা কটি লোক দেশের ? তোমরা কটি হাজার  
লোক মোটে ‘না’ ‘ন’ ক’চ্ছ,—আর কোটি কোটি দেশের লোক  
উচ্চকণ্ঠে ‘হাঁ’ ‘হাঁ’ ব’লে এঁদের জয়জয়কার তুলছে । তোমাদের  
এই ‘না’র মূলে শক্ত কি ভিত্তি আছে বুঝিনে । কিন্তু এঁদের  
এই ‘হাঁ’র মূলে বিরাট যে ভক্তির ভিত আছে, তার তল  
পাওয়া যায় না,—হাজার হাজার বছরের অনেক ঘা-গুতোতেও তা  
টলেনি । দুটো ফাঁকা গল্প রচনা ক’রে, কি দুটো টিটকারী দিয়ে  
তুনি আমি আজ পার্ব তাই টলাতে ? এই ত দিদিমা আছেন,  
একেবারে সেকলে বড়ী, লেখাপড়া কিছু শেখেন নি—এই ত  
এত বড় একটা পণ্ডিতী গল্প ব’লে—উনি হাসছেন । কোনও  
যুক্তি দিয়ে তোমার গল্প উনি কাটাতে পারবেন না । কিন্তু ওঁর  
ভক্তি বিশ্বাস কি একটুও এতে টলেছে ?”

উম্মি কহিল, “হাঁ, দিদিমা, এই যে কথাটা শুন্লে—সত্যি  
ব’লে মনে হয় না ? না হয় ধর সত্যি হ’তেও ত পারে ।”

ভাগীরথী হাসিয়া কহিলেন, “কি তোর ওই পেয়ীর কথা ।  
আ পোড়া কপাল । তা তুই কি ব’লছিস্, ওই কথা শুনেছি,

## শিব রাত্রি

আর অম্নি এই শিবগুলি সব পূজো না ক'রে রাস্তায় ফেলে দেব! হি—হি—হি!”

“পূজোই বা কেন ক'র্বে?”

“কেন ক'র্বে? দেবতা—তঁার পূজো ক'র্বে না! ওমা ব'লে কি? তোরাও ত দেবতা একটা মানিস্—না হয় বেঙ্গাই তাকে বলিস্—তঁাকে পূজো ক'রিসনে?”

“তা করি বই কি? তিনি হ'লেন এক সত্য দেবতা—”

“আর আমাদের শিব কালী দুর্গা এঁরা বুঝি সব মিথো দেবতা? কেন, কে ব'লেছে?”

অরুণ হাসিয়া কহিল, “এইবার ঠ'কেছ উন্মি? এখন কি জবাব দেব দিদিমাকে? তোমরা যে মিথো বল, তার প্রমাণ কি?”

“প্রমাণ—কেন, এর আবার প্রমাণ লাগে নাকি? পৃথিবীর সব সভ্য উন্নত দেশের লোকে জানে, ঈশ্বর এক, তিনি ছাড়া আর কোনও দেবতা নাই। আমাদের বিবেকও বলে, তিনি এক অদ্বিতীয়।”

অরুণ কহিল, “এইখানে বড় জটিল হুট ভুল ব'লে উন্মি এটাকে যদি প্রমাণ ধ'রে থাক, তবে প্রমাণ হবে না।”

“কেন?—কিসে ভুল ব'ল্লুম।

অরুণ উত্তর করিল, “প্রথম, সভ্য আর উন্নত দেশ কোন-

## শিব-রাত্রি

শুনো ? কিসে তারা সভ্য আর উন্নত ? ব'লবে ইয়োৰোপ । তা, তারা পার্থিব দশটা বিষয়ে যতই সভ্য আর উন্নত হ'ক, ধৰ্ম্মেও যে সব চেয়ে উন্নত, একথা সকলে স্বাকার করেন না । হ'লেও, তারা সবাই ঠিক এক অদ্বিতীয় ঈশ্বরই মানে না । তারা খৃষ্ট মানে, আরও কত জ্যোতিষ্ময় দেবগুরু মানে, যারা স্বর্গে জ্যোতিষ্ময় ঈশ্বরকে বিধে তাঁর স্তুতি গান ক'ছেন ।”

“হু—”

অনিল বলিতে লাগিল, “তোমরা ঈশ্বরকে যে ভাবে মান, তার সঙ্গে এর কতটা মিল আছে, ভেবে দেখ দিচ্ ? বৌদ্ধরাও অনেক দেবতা মানে । তারপর, আজকাল যতই তোমরা অবজ্ঞা কর, প্রাচীন হিন্দুও সভ্যতার বেশ উন্নত ছিলেন ব'লে পাশ্চাত্য পণ্ডিতেরাও স্বাকার করেন । তোমাদের উপাশ্রু ব্রহ্ম নাম তাঁদের, ব্রহ্মের ধারণাও তাঁদের । ব্রহ্ম উপরের কর্তা, তার নীচে তাঁর থেকেই জাত অনেক দেবতা তাঁরা মানতেন । তা হ'লে দেখ, পৃথিবীর কত বেশী লোক এক ঈশ্বর ছাড়া, আরও ক'ত দেবতা মানে ! তারপর বিবেকের কথা ব'লছ ? বিবেক তোমার আছে, আবার দিদিমারও আছে ! তোমার বিবেক হয়ত বলে, এক ঈশ্বর ছাড়া আর দেবতা নাই । দিদিমার বিবেক সে কথা একেবারেই মানবেনা । সে নিষ্কুণ্ঠ হ'য়ে ব'লবে, শিব, হুর্গা, কালী, গঙ্গা—এঁরাও সব আছেন, মানুষের ভক্তির পূজা নেন, তরুকে দয়া করেন ।”



## শিব-রাত্রি

উর্শ্বি কিছু অপ্রতিভ হইয়া কহিল, “কি জানি, এ সব কথা ত আজ নতুন শুনিছি,—কক্ষণে! আর শুনি নি। তা আপনিও কি দিদিমার মত এই সব মেলাই দেবতা মানেন?”

“আমি! আমি ত ব’লেছি, এ সব নান্‌তেও শিখিনি, না মান্‌তেও শিখিনি। মনটা কোনও দিকে বাঁধা পড়ে নি, খোলাই আছে। তবে এ সব কথা কিছু কিছু আলোচনা ক’রেছি,— তাতে এই বুঝে ছ, যারা পাঁচ দেবতা মানে, তারা এমন একটা ভুল কি পাপ কিছু করে না।”

“তা হবে। কিন্তু আপনি যে ব’লেন, মনটা কোনও দিকে বাঁধা পড়েনি, খোলা আছে,—তা কি থাকে? একদিকে না একদিকে টান্‌বেই একটু। তা কোন্ দিকে আপনার মন টানে?”

অরুণ একটু ভাবিয়া কহিল, “এদিন ত কোনও দিকেই ঠিক টানে নি। তবে এই কদিন ধরে দিদিমার পূজো টুজো দেখছি,—ওঁর ভক্তি আর নিষ্ঠা আর তার প্রেরণায় হাসিমুখে যে কঠোরতা উনি কবেন, তা যখন দেখি, এক একবার ইচ্ছে হয়, ওঁর মত এই রকম পূজো আমিও করি। যে বিশ্বাস আর যে ভক্তির পূজো মানুষের মনকে এমন তন্নয়ন ক’র্ত্তে পারে, আরাম বিরাম স্তখ সব ভুলিয়ে রাখতে পারে, তার ভিত্তি মিথ্যা আমি ব’লতে পারি নে।”

## শিব-রাত্রি

উন্মি ধীরে ধীর কহিল, “আমার ইচ্ছে করে, দিদিমার পূজো একটু দেখি। কখনও ত দেখিনি।”

অরুণ কহিল, “তা বেণ ত,—আজ শিবরাত্রি, সারাদিন উপোস ক’রে আছেন, সারারাত বাঁদে শিবপূজো ক’রবেন। তা থাক না? যতক্ষণ পার, দেখবে,—তারপর যাবে।”

“সর্বনাশ! তা হ’লে মা যে আস্ত রাখবেন না। তাঁর কড়া জুম, সফো হ’লে আর এখানে না থাকি।”

“কেন! পাছে, দিদিমার পূজো অস্বস্তিক কিছু চোখে পড়ে?”

উন্মি একটু হাসিল,—কিছু বলিল না। অরুণ কহিল, “তা মাকে বল্ব, তিনি ব’লে পাঠাবেন, খাওয়া দাওয়া ক’রে যাবে।”

“না, ছি! মাকে ফাঁকি দেব?”

অরুণ একটু অপ্রস্তুত হইয়া কহিল, “সেটা অবিশিষ্ট ঠিক হয় না। তবে তোমাদের মাও যে বড় একটা ফাঁকি তোমাদের দিগ্নে রাখছেন। একটা গভীর মধ্যে বেঁধে রেখেছেন,—নিষেধের একটা শব্দ প্রাচীর তুলে, তার বাইরে যে ধর্মের কত বড় একটা বিস্তৃত বিচিত্র ক্ষেত্র র’য়েছে, তা একেবারেই তোমাদের দেখতে দিচ্ছেন না।”

উন্মি কহিল, “সেটা বোধহয় ঠিক। কিন্তু তা হ’লেও—তাঁকে ফাঁকি দিগ্নে সেটা দেখবার চেষ্টা করা বোধ হয় উচিত হবে না।”

## শিব-রাত্রি

কি বল দিদিমা ? তোমার ভক্তি পূজো দেখতে থাকব ? না কিন্তু বারণ ক'রেছেন ।”

“বারণ ক'রেছে, থাকবি কি ক'রে লো ? তুই মেয়ে সন্তান, এখনও বে হয়নি, বাপমার অবাধ্য হ'তে আছে ? আর পূজোর দেখবি কি ? কোনও ঘট। ত আর হবে না ? ঘরে চুপচাপ ব'সে কেবল একলাটি আমিই পূজো ক'রব । তাতে আর দেখ বার কি আছে ?”

“কখনও দেখিনি যে । কেমন ভক্তি ক'রে পূজো কর, তাই একবার দেখ্তাম ।”

“পাগলের কথা শোন ! ভক্তি কি দেখাবার জিনিষ ? আর ভক্তিই বা কি ছাই আমার হয় ! আবার তোরা সাম্নে যদি ব'সিস্ সেই ভক্তি দেখবি বলে—হি—হি—হি ! তা হ'লে হবে কি জানিস্ ? ঠাকুরের দিকে ত মন যাবে না,—কেবল এই ভাবব, ভক্তি হ'ক্ না হ'ক্—তোদের কি ক'রে দেখাব ঠাকুরকে কত ভক্তি ক'রে পূজো কচ্চি ! হি—হি—হি ! আমার পূজোই যে হবে না !—না দিদি, তুই ঘরেই যা । আমি আর কি ভক্তি দেখাব ? ঠাকুর যদি দয়া করেন, ভক্তি আপনিই হবে । তোর মা বাপ যতই বেঁধে ছেঁদে রাখুক,—বাঁধন ছিঁড়ে তিনিই বের ক'রে নেবেন ।”

সন্ধ্যার পূর্বেই উদ্ভিন্ন ঘরে ফিরিয়া গেল । বড় তীব্র এই

অনুভূতির বেদনা তার চিতে সে আজ বহিয়া নিয়া গেল, স্বাধীনতা বা মুক্তির বহু বাগাড়ম্বরের মধ্যে কত ছোট গভীর ভিতর কি শক্ত বাঁধনে সে বাঁধা আছে !

নূতন বার্তায় যে নূতন সাদা সে আজ পাইল, এই বন্ধন হইতে মুক্ত হইয়া তার দিকে মুখ ফিরাইয়া বাহিরে কোনও সন্ধান তার নিবে, তার সম্ভাবনাও সে কিছু দেখিতে পাইতেছিল না । বন্ধনটা তাই নূতন হইতে বড়ই তিক্ত, বড়ই ক্লেশকর বলিয়া তার মনে হইতেছিল

## ৪

“বাবা !”

আজ রবিবার,—যোগীন্দ্রনাথ তাঁহার বসিবার ঘরে আরাম কেদারা খানির উপরে গা লাড়িয়া গিয়া কি একটা বই দেখিতে ছিলেন । অনস্থয়া উপরে নিমিত্ত । বড় ছেলেরা কোথায় বেড়াইতে গিয়াছে, ছোট ছেলেরাও আজ ছুটি পাইয়া দিদিমার কাছে গিয়া গল্প শুনিতেছে । উর্ষি ধীরে ধীরে পিতার কাছে গিয়া ডাকিল—“বাবা !”

যোগীন্দ্রনাথ অলসভাবে চক্ষু ফিরাতে কহিলেন, “কিরে উর্ষি, কি ? আজ রবিবার, দিদিমার কাছে যাবনি যে ?”

“বাব—এই খানিকটে বাদে । ওরা গেছে । তাকে একটা কথা জিজ্ঞাসা করুব বাবা ।”

## শিব রাত্রি

“কি কথা রে আবার ? আর কোনও নতুন তত্ত্ব কোনও কাগজে প’ড়েছিস্ নাকি ?”

“না না, তা কিছু নয়। তবে মনে একটা কথা কদিন ভাবছি—তাই।”

“কি কথা রে ? বায়োস্কোপ দেখতে যাবি নাকি ? না বন্ধুদের একটা পার্টি দিবি, না দল বেঁধে কোথাও বেড়াতে যাবার মতলব ঠাউরেছিস্ ? না সভা ক’রে রচনা পড়বি, আয়ত্তির লড়াই ক’রবি ?”

“এই দেখ ! বাবা যেন কি ! আমরা বুঝি কেবল তাই-ই ভাবি।”

“তা কই, আর ত বড় কিছু ভাবতে দেখি নে।”

উন্মি গভীরভাবে একটি নিশ্বাস ছাড়িল। সত্যি ত ! ইহার উপরে গুরু কোনও চিন্তা কি কৰ্ম জীবনে তাদের কি আছে ? সপ্তাহে একদিন সমাজমন্দিরে—তাও প্রত্যেক রবিবারে যাওয়া ঘটে না। সেখানেই বা কি ? ঐ একটানা স্নরে এক কথাই ত বালাবধি শুনিতেছে ! কই, তেমন কোনও গভীর ভাবের স্পন্দন কি চিন্তার উন্মেষ প্রাণে কখনও ত বড় উঠে নাই ! গৃহে পিতা হাসি গল্প করেন, স্নেহে আদরে তাহাদের যত আবদার পালন করেন,—আর মাতার ধর্মশিক্ষা—সে ত কেবলই নিষেধের কড়া শাসন, কোনও কৰ্মের দিকে সাধনার দিকে চিন্তার আনন্দময়

## শিব-রাত্রি

অভিনিবেশ হয়, কই, এমন ত কোনও প্রেরণা তারা কখনও পায় নাই ! উন্মি আবার বড় গভীর একটি নিশ্বাস ছাড়িল ।

যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “কি রে, কি কথা ভাবছিচ্ছ ? আর একটা বড় কাজ ত আছে—ভালবাসা আর বিয়ে । তার কিছু সম্ভাবনা ঘটেছে নাকি রে ? নতুন বিলেত থেকে এবার কে কে এসেছে, না ? তোদের মেয়েমহলে খুব একটা সাড়া প’ড়ে গেছে বুঝি ?”

“মাও ! তুমি যে কি বল বাবা ! ছি ! তাই বুঝি তোমায় আমি ব’লতে এসেছি !”

“কি তবে ব’লতে এসেছিচ্ছ ? ব’লেই ফেল্ না শুনি ?”

একখানি চৌকি টানিয়া উন্মি পিতার কাছে বেঁসিয়া বসিল । একটুকাল নতমুখে থাকিয়া পিতার মুখপানে চাহিয়া সলজ্জ বড় মধুর একটু হাসিল, কহিল, “কদিন থেকে একটা কথা কেবলই ভাবছি বাবা——”

“কি ?”

“আচ্ছা, এদেশে হিন্দুদের যে পৌত্তলিক ধর্ম—তা কি একে-বারেই খারাপ সুব ?”

যোগীন্দ্রনাথ একটু বিস্মিতভাবে কন্ঠ্যার মুখের দিকে চাহিলেন, —তারপর হাসিয়া কহিলেন,—“আমরা ত তাই বলি ।”

“কেন ?”

## শিব-রাত্রি

“কেন ?” যোগীন্দ্রনাথ তেমনই একটু হাসিয়া कहিলেন, “তা যে ব’লতেই হবে। নইলে—আলাদা হ’য়ে আমাদের আলাদা একটা ধর্ম গ’ড়ে নেবার সার্থকতা কি থাকতে পারে ?”

“এ কি একটা কথা হ’ল বাবা ? তোমরা আলাদা হ’য়েছ,—ধর যদি ভুল বুঝেই হয়ে থাক, তাই ব’লে সে ভুলটা স্বীকার না ক’রে, কেবল জোর ক’রেই ব’লবে—ওদের ওটা মন্দ—ওটা মন্দ—ওটা মন্দ,—বাইরের এইটেই আমাদের কেবল ভাল !”

“তা ঘর ছেড়ে বাইরে এসে দাঁড়ালে ঘরটা মন্দই কেবল ভাবতে হয়, তার মন্দটাই কেবল দেখতে হয়,—নইলে সেই বাইরে কেউ দাঁড়াতে পারে না।”

“সত্যিই যদি মন্দ না হয় ? উপর উপর একটু মন্দ যাই দেখাক, ভিতরে যদি বাস্তবিকই অনেক ভাল থাকে—যা হয় তা আগে দেখতে পাওনি—এখন খোলা চোকে তলিয়ে দেখলেই দেখতে পাবে,—এমন যদি হয়—তবে ?”

“তবে—না, এখন আর তা না দেখাই আমাদের ভাল উন্মি। ঘরে যে ফিরে যাবার যো নেই।”

বলিতে বলিতে যোগীন্দ্রনাথ সত্যিই একটু গম্ভীর হইয়া উঠিলেন, একটি দীর্ঘনিশ্বাসও নির্গত হইল।

উন্মি कहিল, “তা—তাই ব’লে সত্য যা দেখবে না ? সত্যকে স্বীকার ক’রবে না ? না হয়, ও ঘরে—তারা না নেয় নেই

গেলে। কিন্তু বাইরে কি ঐ সব ভাল নিয়ে অম্নি ঘর আবার বাঁধা যায় না?”

যোগীন্দ্রনাথ উত্তর করিলেন, “সবাই যদি দেখে—ভাল যদি থাকে আর তা দেখে—সবাই যদি তাই স্বাকার ক’রে নেয়—তবে তা হ’তেও বা পারে।”

“ভাল কিছু আছে কিনা—তোমরা যে দেখতেই চাওনা বাবা?”

“না, তা আর চাই কই? তবে আজকাল জোর ক’রেই হুই একটা সত্য চোকে এসে যেন ধাক্কা দিয়ে প’ড়ছে। তা আমরাও তেমনি ধাক্কা দিয়ে আবার ঠেলে সেগুলোকে দূরে সরিয়ে দেবারই চেষ্টা করি।”

ডাঃ কহিল, “আমার বড় জান্তে ইচ্ছে করে বাবা, ভাল ক’রে খুঁজে সব দেখতে ইচ্ছে করে! মন্দ যা তোমরা বল, কেন মন্দ, সব খুঁৎখুঁতি মিটিয়ে তল পর্য্যন্ত সব দেখে বুঝে, তবে তাকে মন্দ বলতে চাই। আর সবই যে মন্দ, তা কখনও হ’তে পারে না। ভাল যা আছে, তাও আদর করে মাথায় তুলে নিতে ইচ্ছে হয়। তুমি কি ওর ভাল মন্দ সব পরীক্ষা করে দেখছ বাবা?”

“না মা, সেটা বলতে পারিনে।”

“তবে ছেড়ে এলে কেন?”



## শিব-রাত্রি

“ছেড়ে যেখানে এসেছি, সেটা হয় ত বেশী ভাল।”

“তাও কি তুলনা ক’রে দেখেছ ? ওর সব কথা ওজন ক’রে আর এরও সব কথা ওজন ক’রে তুলনা করে দেখেছ কোন্টা বেশী ভাল ?”

“তাই ত ! এ সব কথা তোর মনে কোথেকে এলরে পাগলী ?” একটু হাসিয়া বিস্মিত দৃষ্টিতে যোগীন্দ্রনাথ, কন্ঠার মুখপানে চাহিয়া রহিলেন।

“তা—আসতে কি নেই বাবা ?”

“থাকবে না কেন ? তা—তোদের মা যে শক্ত পাচীর তুলে রেখেছেন, কোন ফাঁকে এ বুদ্ধিটা এল ? হুঁ—বুঝেছি পিসিমা তোকে ভজাচ্ছেন ! সর্বনাশ ক’রেছে ! তোর মা যদি টের পান—অনর্থ ঘটবে দেখছি। একেবারে হাত পা বেঁধে কুলূপ দিয়ে ঘরে পুরে তোকে রেখে দেবেন। ওমুখো আর হ’তে পারি না।”

উন্মি বড় ভয় পাইল। কহিল, “না বাবা, মাকে ব’লো না কিছু। দোহাই তোমার। না, সত্যি ব’লছি, দিদিমা কিছু বলেন নি ! তবে দিদিমা বড় ভাল,—তিনি যে ধর্ম্য মানেন, খুব বড় একটা ভক্তি আর বিশ্বাস তাতে তাঁর আছে, আর মনটাও তাতে বেশ ভাল আছে। ভুল কি মন্দ একটা ধর্ম্য কি তা কখনও কারও হয় ? এই ত সে দিন গেলাম, শিবরাত্রির ছিল, মেলাই মাটির শিব গড়াচ্ছিলেন——”

“হঁ !—তারপর কি হ’ল ?

উর্ষি সেদিনকার সকল কথা—সে যাহা বলিয়াছিল, অরুণ যাহা কিছু বলিয়াছিল, সব সরলভাবে পিতার নিকট খুলিয়া বলিল। কথাগুলি সব তার মনে একেবারে গাঁথা ছিল।

কিছুকাল নীরবে কি ভাবিয়া যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “হঁ ! তা হলে—দেখছি, আমাদের এই গণ্ডীর বাঁধন ছাড়িয়ে যেতেই তোর মনটা একেবারে উন্মুখ হ’য়ে উঠেছে উর্ষি।”

“তোমাদেরও গণ্ডী বাবা ! তোমাদেরও বাঁধন ! বাঁধন তোমরা মান না,—মুক্তির কথা—স্বাধীনতার কথাই ত বল।”

“ওই ত মজা উর্ষি। বাঁধনের নিন্দে করি হিন্দুদের বাঁধন দেখিয়ে,—মুক্তির কথা বড় গলায় বলি তাদের দোষ ধ’রে। কিন্তু আমরা যে তাদের চেয়েও শক্ত বাঁধনে আমাদের বেঁধে ফেলছি, তাদের চেয়েও সঙ্গীর্ণ একটা গণ্ডী টেনে তার ভিতরেই হাকুপাকু কচ্ছি, সেটা আদৌ ভাবি না। হিন্দুরা মূর্তি গড়েও পূজা করে, সূর্য্য বায়ু আকাশ অগ্নি—যজ্ঞ ক’রে এদেরও আরাধনা করে,—আবার কেউবা যোগে ধ্যানে এক পরব্রহ্মের চিন্তাও করে। যার যেমন মন, যার যেমন শক্তি, যার যেমন ভক্তি, সেই ভাবেই সে তার দেবতাকে ধারণা করে নেয়, তার পূজা করে। ব্যবস্থাও সব রকম আছে। আর আমাদের কোন দেবমূর্তি কি দেবতার পূজা দেখে হাজার ভক্তি কেন হ’ক না, সেখানে প্রণাম ক’রবার কি

## শিব-রাত্রি

অঞ্জলিটি দেবার ঘো নাই!—কড়া নিষেধ তাতে। কারও ভাল লাগুক কি না লাগুক, ঐ এক বাঁধা নিয়মে বাঁধা সূত্রে বাছা বাছা বাঁধা কয়টি কথা বলেই উপাসনা কতে হবে।”

উন্মি কহিল “এই গপ্তী ছেড়ে বাইরে যেতে যদি মন আমার উন্মুথ হ’য়ে থাকে বাবা, তা কি যেতে পাব না? গপ্তীর মধ্যেই বেঁধে আমার রাখবে?”

“বাইরে কি যেতেই চাস—উন্মি?”

“ঠিক জানিনে বাবা,—তবে বাইরেটা দেখতে ইচ্ছে করে। সেথায় কি আছে, খুঁজে দেখতে মন বড় ব্যাকুল হ’য়ে উঠেছে। তোমার মেয়ে বাবা, আচার নিয়ম তোমার ঘরেরই পালব।—কিন্তু একেবারে আড়াল ক’রে কেন রাখতে চাও বাবা? ওদের মধ্যে কি আছে, ওরা কি বলে, সত্যটা কি কেবল এই গপ্তীর মধ্যেই বাঁধা আছে, না বাইরেও অনেক দূর ছড়িয়ে গেছে,—এ সব জানতে কি দোষ বাবা?”

“দোষ—আমি কিছুই বলিনে।—তবে তোমার মা সেটা ই’চ্ছে করবেন না।”

“সেটা—না করা কি ঠিক বাবা? আমি শিখতে চাই—জানতে চাই—দেখতে চাই। তুমি যদি বল বাবা, ওদের বই টাই আমি পড়ব। যারা জানে এমন কাউকে পেলেও তার কাছে শিখব। মা যদি তাড়না করেন, কিছু বলব না বাবা,

বাগড়া ঝাঁটি ক'ব্বনা—চুপ করে সব স'য়ে থাকব। কিন্তু তবু—  
এসব একটু দেখতে শুন্তে আর শিখতে চাই বাবা। মানুষের  
জ্ঞানকে কি একটা বাঁধা গপ্তীর মধ্যে জোর ক'রে কারও ধ'রে  
রাখতে চাওয়া উচিত ?”

“মোটাই না।—কিন্তু দেখে শুনে প'ড়ে—মন যদি এই গপ্তীর  
বাইরেই একেবারে টানে, তখন কি হবে উন্মি ? কি ক'ব্বি ?”

“জানি না বাবা। সে সনস্তার সিদ্ধান্ত তখনই হবে। তবে  
দিদিমা সেদিন বলছিলেন, ঠাকুর যদি দয়া করেন, ভক্তির পূজা  
চান, মন টেনে তিনাই নেবেন, কেউ ধ'রে রাখতে পারবে না।”

“ঠাকুর কি কেবল বাইরেই আছেন উন্মি ? গপ্তীর মধ্যে  
কি তাঁকে পাওয়া যাবে না ?”

উন্মি হাসিয়া উত্তর করিল, “তা কি আর ছেড়ে যেতে তিনি  
পারেন বাবা ?—তবে বাইরের কি ভিতরের—যদি টানেন—  
কোন্ ভাবের টানে আমাকে টানবেন,—কে তা আজ বলতে  
পারে বাবা ?”

৫

“দিদিমা !”

কে, উন্মি ? আর দিদি ! কেন, আজ যে প'ড়তে বাসান  
হুপুরে ?”

“কলেজ আজ ছুটি আছে।—ভাবলাম বাই একবার দিদিমার

## শিব-রাত্রি

কাছে । গল্প সল্প ক'রব—শেষে পাতের ছুটি পেসাদ থেয়ে আসব ।  
সব থেয়ে ফেলনি ত ? ছুটি রেখেছ ত আমার জন্তে ?”

“ভাত ত রাখি ছুটি ক'রে রোজ । তোরা বাবা এসে খায়,  
ছেলেপিলেরাও এক একদিন এসে খেতে চায় । ঐ অরুণও এসে  
প্রায় দিন খেতে বসে,—বলে, দিদিমা, তোমার পেসাদ বড় ভাল  
লাগে । কিই বা রাঁধি আমি ? তবে ওদের ঘরে নাকি রাঁধে  
বামুনে—”

“তা আজকে যা রেখেছ, আমাকে দেবে কিন্তু । আমি ত আর  
রোজ এসে খাইনে—”

“কপাল ! আজ যে রাঁধিইনি মোটে ! তা বলিস্ ত, রেঁধে  
দেব খন বরং—”

“রাঁধনি ? কি খেয়েছ তবে ?”

“খাইনি,—সন্ধ্যাবেলায় শিবপূজা ক'রে ফলটল কিছু খাব ।  
আজ সোমবার কিনা—”

“সোমবারে কি ?”

“সোমবার দিনের বেলা উপোস থেকে সন্ধ্যায় শিবপূজা  
ক'তে হয় । তারপর কেউ হবিষ্য করে, কেউ ফলটল কিছু খায়—  
যার যেমন সুবিধে ।”

“মাগো ! কি সোমবার এমনি উপোস কর !—এই ত শিব-  
রাত্রির সেদিন গেল ।”

## শিব-রাত্রি

“শিবরাত্রির ত বছরে একাদিন নোটো হয়। শিবের উপোস মাসে মাসে কেউ কেউ চতুর্দশীতেও করে, আবার সোমবারেও করে। তা ফি সোমবারে কি আর পারি দিদি? যেদিন পারি করি। রবিবারে সূর্য্যার উপোস ক’ত্তে হয়, মঙ্গলচণ্ডী আছে, হয় ত একটা একাদশীই মাঝে পড়ে গেল,—আবার অনাবসো পুন্নিমেতেও উপোস ক’ত্তে হয়। সব সোমবারে হ’য়ে উঠে কই দিদি?”

বিস্মিতা উশ্মি উত্তর করিল “বল কি দিদিমা! অবাক ক’ল্লে যে একেবারে! এত উপোস তোমাদের ক’ত্তে হয়? রবিবার, সোম-বার, মঙ্গলবার, আবার একাদশী, অমাবস্তা, পুন্নিমে—মাগো! হয় ত পরপরই ঠাটো উপোস প’ড়ে! সবই ক’ত্তে হয়? শাস্ত্রের শাসন—না ক’ল্লে লোকে ছাড়ে না?—বামুনরা আর গাঁয়ের মোড়লরা জোর ক’রে করায়? কি সর্ব্বনাশ!”

ভাগিরথী হাসিরা উঠিলেন। ‘ওমা, বলে কি মেয়ে? জোর ক’বে কেন করাবে! হাঁ, ঐ একাদশীটে বিধবাদের সবাইকেই ক’ত্তে হয়,—না ক’ল্লে পাপ আছে। তা অনেক ষায়াগায় যারা না পারে, জলটলও খায়। তাতে ত আর ক্লেশ এমন কিছু হয় না। তাও জোর করে আবার কে কোথায় এসে? কেউ খেলে কি আর তার মুখ চেপে কেউ এসে ধরে! তবে নিন্দে করে। তা নিন্দে করুক কি না করুক, এমন আবাগী বিধবা কেউ নেই, একাদশীতে সুখে অন্ন তুলে দিতে পারে! জানিস, আমার এক খুড়্ শাণ্ডী

## শিব-রাত্রি

ছিলেন, একাদশীর দিন ভোরে তার কলেরা হুয়েছিল।—সারাদিন গেল, সন্ধ্যাবেলায় গঙ্গায় দেহত্যাগ ক'লেন——”

“দেহত্যাগ!—সে আবার কি?”

“বলিস্ কি উনি? এই সাধারণ কথাটাও জানিস্নি? এই পাপ দেহটাই আর মানুষ নয়,—মানুষের যে আত্মা সেই হ'লগে আসল মানুষ—এই দেহটাতে সে থাকে—সময় যখন হয়, এটা ছেড়ে যার বেমন কর্ম তেন্নি লোকে চলে যায়——”

“ওহো, ‘দেহত্যাগ’! মরাকে তোমরা বল ‘দেহত্যাগ’! দেহ-ত্যাগ! বাঃ ভারী সুন্দর কথাটি ত! ঐ একটি কথার মধ্যে কত বড় একটা দর্শন-তত্ত্ব নিহিত আছে! কোথায় শিখলে কথাটা দিদিমা?”

“ওমা, এ কি আবার শিখতে হয়? সবাই ত জানে! সবাই ত বলে।”

“বটে! সবাই জানে! সবাই বলে!—এতবড় কথাটা?—বুঝে বলে?”

ভাগীরথী হাসিয়া কহিলেন, “এটা বুঝতেই বা কি এমন বড়ে লাগে উমি? দেহটা যে এই জন্মটার মানুষের একটা থাকবার যায়গা,—মানুষ যে মরে, সে কেবল এই দেহটা ছেড়ে যায়, আবার নতুন জন্মে নতুন দেহ ধরে আসে—এ গুলো ত খুব সহজ কথা, সবাই বোঝে।”

“হঁ—আত্মা অমর, পরলোকে অনন্তকালে জীবিত থাকে—  
এটা আমরাও মানি। কিন্তু দেহ-ত্যাগ কথাটা তুমি এমন  
সহজ ভাবে বলে ফেললে দিদিমা—কই, আমরা ত বড় গুনিনা  
কারও মুখে। হাঁ, তোমার সেই খুড়শাণ্ডীর কি হ’ল? মরে  
গেলেন তবু একাদশী ব’লে একটু জল কি ওষুধ কেউ তাঁকে  
দিল না!”

“দূর পাগল! তাও কি হয়? মানুষ কি এতটা নিষ্ঠুর  
কখনও হ’তে পারে? সবাই সারাটা দিন কত বলা-কওয়া,  
কিছুতেই একটু ওষুধ কি একবিন্দু গঙ্গাজল তাঁর মুখে কেউ দিতে  
পাল্লে না। তাঁর ছেলে জোর ক’রে দিতে গেল—দাঁত কপাট  
মেরে পড়ে রইলেন,—কারও সাধি হ’ল না, খুলে একটু ওষুধ  
গেলাতে পারে। ফঁাস ফঁাস ক’রে—গলার স্বর বন্ধ হ’য়ে  
গিয়েছিল কিনা, কথা আর বেরোয় না—তবু ফঁাস ফঁাস ক’রে  
শেষে ব’ল্লেন, ওরে, চ’লেই ত যাচ্ছি, কতক্ষণ আর? ক্লেশ ত  
সবই আরাম হ’য়ে তখন যাবে। কেন আর যুবাবর সময় একটা  
অনাচার করাবি? একাদশীতে জল খেতে নেই—কখনও খাইনি।  
আজ এই মহাযাত্রার দিন কেন থাব? মর্চি ব্যামোতে—জল  
তেষ্টায় নয়। শেষ সময় যখন বুঝি, মা গঙ্গার কোলে আমায়  
নিয়ে যাস,—আর তখন—কি জানি যদি ব’লতে না পারি,  
কুশাগ্রতে ক’রে গঙ্গা-জল একটু আমার মুখে দিস্।”



## শিব-রাত্রি

উন্মি বিশ্বয়ে অবাক্ হইয়া শুনিতেছিল ; শেষে কহিল,  
“আশ্চর্য্য বটে ! মনের বলের তুলনা নেই ! কিন্তু এটা বড়  
একটা অন্ধ বিশ্বাস নয় দিদিমা ?”

“অন্ধ ! না, তিনি ত অন্ধ ছিলেন না ।—দিব্য চোকে দেখে  
তেন,—তবে ধর্ম্মে খুব বিশ্বাস ত বটে ।”

“না না, আমি তাঁর চোকের দৃষ্টির কথা ব’লছি না । অন্ধ চোক  
নয়,—অন্ধ অর্থাৎ ভুল বিশ্বাস । এই ধর না, কলেরা হ’ল, ম’রে  
গেলেন, এক বিন্দু জল কি ওষুধ মুখে দিলেন না, পাপ হবে ব’লে !  
কি পাপ সত্যি এতে হ’তে পারে ? বড় একটা ভুল নয় এটা ?”

“কি জানি দিদি,—কি ভুল কি সত্যি তা কি সামান্য মানুষ  
আমরা বুঝতে পারি ? তবে মুনিষ্যবিরা নাকি ধর্ম্ম কি বলে  
গেছেন,—তাই বিশ্বাস করি, যে যদূর পারি তাই মেনে চলি ।  
এই যে আমার খুড়-শান্তুড়ীর কথা ব’ললাম, অতটা কি সবাই  
পারে না করে ? এই ধর না, আমারই যদি একাদশীতে অন্ন  
কলেরা হয়—নাগো যে তেষ্ঠা রোগীর দেখেছি—হয় ত চারদণ্ড  
বেলা না হ’তেই—দেবতার নাম একটিবার করবার আগেই—  
ব’ল্বে, জল একটু দে খাই ।”

“খেতে দেবে ত ?”

“ওমা, তা দেবে না ! বলিস্ কি ? অমন সময়টু মুখে একটু  
জল না দিয়ে কেউ পারে ?”

“জ”—তা এই যে আর কতকগুলো উপোসের কথা ব’লে—  
রবিবার সোমবার—এগুলোও কি সব বিধবাকে ক’ত্তে হয় ?”

“না, এ গুলোতে সধবা-বিধবা নিয়ম কিছু নেই। সবাই ক’ত্তে  
পারে,—বার ইচ্ছে হয়, শক্তিতে কুলোয়, করে। না হয় না করে।  
না ক’লে নিন্দেও কিছুই নেই।”

“তবে কেন করে ?”

“কেন করে ! ওমা বলে কি ? পুণ্য-ধর্ম কি কেবল নিন্দের  
ভয়ে কেউ করে, না ক’লে তাতে পুণ্য ধর্মই কিছু হয় ?”

“পুণ্য-ধর্ম কাকে বল দিদিমা ?—আর দেহকে ক্লেশ দিয়ে  
কেবল উপোস আর ঠাকুর দেবতার পূজা ক’লেই যে তা হয়, তা  
কিসে বুঝলে ?—আর সব কি তা বেশ বুঝেই কর ?”

ভাগীরথী উত্তর করিলেন, “ও দিদি, অতথানি জ্ঞানই যদি  
থাক্বে, তবে ত যোগী-ঋষির তান্ত্রুলি একটা বেক্তিই আজ  
হতাম ! তবে ছেলে-বেলা থেকে শিখেছি এই গুলিই  
পুণ্য ধর্ম, আর পুণ্য ধর্ম ক’লেই তবে পাপের ক্ষর হয়, তাই  
করি। কত পাপ নিয়ে এ পিথিতে এসেছি, ক্ষয় ত তার ক’ত্তে  
হবে। যদু পান্নি, করি। নইলে সেই পাপের বোঝা নিয়েই ত  
যেতে হবে, আবার তাই নিয়ে আসতে হবে,—জন্ম-জন্ম কেবল  
ভূতের বোঝা ব’য়ে যাওয়া আসাই সার হবে, পরমার্থ লাভ কখনও  
হবে না।”

## শিব-রাত্রি

“পরমার্থ লাভ ! দিদিমা, তোমার এক একটা কথা শুনে সত্যি অবাক্ হয়ে যাচ্ছি ! এই সব কথা বাস্তবিক সত্যি বলেই কি মনে মনে বুঝেছ ?—যেমন ‘দেহত্যাগে’র কথা ব’লে, তেমনি ‘পরমার্থ’ কথাটিও কি সহজ একটা কথা সর্বদা তোমরা ব’লে থাক ?”—

“কি যে বলে মেয়ে । ব্রত উপোস পূজো আফ্রিক যে লোকে করে, সে ত পরমার্থ ভেবেই করে ।”

“তা এই পরমার্থ কি তোমাদের এই সব ব্রত উপোস পূজো টুজো ছাড়া আর কোনও রকম সাধনা কি উপাসনায় পাওয়া যায় না ?”

“তা কেন যাবে না ? তবে আমরা নাকি এই শিখেছি, এই করি । বারা যেমন শেখে, তারা তেমনি ক’রে । মোছলমানরা নেমাজ করে, তোরাও তোদের বেঙ্ককে ডাকিস ।—আসল কথা কি জানিস, পাপের ক্ষয় হওয়া চাই, তাতে ক’রে শেষে মন পরিষ্কার হ’য়ে আসা চাই, তবেই না পরমার্থ লাভ হবে ।”

“হঁ—তা পরমার্থ ব’লতে ঠিক কি বোঝ তুমি ?”

“বুঝে ত পেয়েই যেতাম দিদি ! তবে শুনেছি, মনটা পরিষ্কার হ’লে, আর ভক্তি হ’লে, ইষ্ট দেবতা এসে দেখা দেন—”

“দেখা দেন—সে কি ক’রে ? চন্দ্র চক্কর সামনে মূর্তি ধ’রে ?”

“তা সে দেবতাই জানেন দিদি । সত্যিকার মূর্তি ধ’রে চন্দ্র-

চক্ষেই দেখা দিন, আর মনের মধ্যেই ধরা দিন, তাঁকে পেলেই পর-  
মার্থ লাভ হ'ল, আর কি ?”

উন্মি় কহিল, “হাঁ, দিদিমা, তোমাদের পূজো টুজো আমি  
কিছুই জানি না। যদি শিখতে পারি, আর ক'ত্তে পারি,—”

“ওমা, পাগল মেয়ে বলে কি ! তুই ক'রবি পূজো ! হি হি হি !”

“না না, হাসবার কথা নয় দিদিমা। সত্যি বলছি, যদি ক'ত্তে  
পারি আর করি, তবে—তবে—মনটা আমার তোমার মত  
হবে ?”

“আমার মত ! বলিস্ কি উমি !—ক্ষেপলি নাকি ? আমার  
মত ! আমার মনও কি আবার মন ? কত লেখাপড়া  
শিখেছিস্ তোরা—”

“ছাই শিখেছি। যত বাজে কথা। আচ্ছা, তোমার মত নাই  
ব'ল্লাম,—এমন ভক্তি বিশ্বাস—যাতে মন পরিষ্কার হয়—আর যাতে  
ইষ্ট দেবতাকে পাওয়া যায়—হাঁ, ইষ্ট দেবতা তোমরা কাকে বল ?  
ভগবান্ ত ?”

“ওমা, ভগবান্ বই কি ! আর আবার কে হবেন তিনি ?  
তবে তিনি নাকি অনেক রূপ ধ'রে অনেক লীলা ক'রেছেন, কত  
রকম মহাত্ম্য দেখিয়েছেন, আবার ভক্তরাও নাকি এক এক  
ভাবে তাঁকে পেয়েছে,—তাই অনেকে রূপ অনেক ভাব তাঁর  
আছে, আবার তেমনি অনেক নামও আছে। যে যে রূপে

## শিব-রাত্রি

যে নামে তাঁর পূজো করে, তিনিই তাঁর ইষ্ট-দেবতা । পূজোর মন্তরও আলাদা আলাদা,—যে দেবতার যে ভাব, তাঁর মন্তরও তেমনি ।”

“তোমার ইষ্ট দেবতার নাম কি ? ভাব কি ? মন্তর কি ?”

“ওমা, তাই কি বলতে আছে ? গুরু নিষেধ ।”

“ওই ত তোমাদের দোষ । ধর্মের কথা, উপাসনার কথা লুকিয়ে কেন রাখবে ? সবাইকে কেন জানতে দেবে না ?”

“সবারই ত গুরু আছে দিদি । ভক্তি যখন হবে, চাইলে গুরুর কাছেই সব পাবে । আর তা না হ’লে জেনেই বা লাভ কি ?”

“লোকসানই বা কি ?”

“তা কি আমি বলতে পারি ? গুরুদেব জানেন । তবে নিষেধ যখন আছে, লোকসান কিছু একটা আছেই । নইলে এমন একটা নিষেধই বা হবে কেন ? তবে একটা কথা কি জানিস্ দিদি, খুব দামী কোনও ধন যদি কারও থাকে, সে তা লুকিয়েই রাখতে চায়, সবাইকে দেখিয়ে বেড়ায় না ।”

“বেড়ায় বই কি ? খুব বেড়ায় ।—গরব ক’রেই সবাইকে দেখায় ।”

ভাগীরথী হাসিয়া কহিলেন, “এ ধন যে গরব ক’রে দেখিয়ে বেড়াবার ধন নয় দিদি । গরব ক’রে দেখাল কি অম্নি তা উপে গেল । কই, কখনও ত এমন হচ্ছে হয় না, ইষ্ট দেবতার নাম মন্তর লোকের কাছে ব’লে বেড়াই ।”

“বেড়াও বই কি দিদিমা । অন্ততঃ যা কর, লোকে তা থেকে বুঝতে পারে, তোমার ইষ্টদেবতা কে?—আমিও যে জ্ঞা না বুঝেছি, তা নয় । ব’লব?”

“কি, বল দিকি?”

“কেন, শিবঠাকুর ।”

“হি হি হি ! কিসে বুঝলি তা ।”

“এইত এক রাশি শিব গড়িয়ে সেদিন শিবরাত্রির ক’ল্লে । আজ আবার উপোস ক’রে আছ, শিবপূজো ক’র্বে—”

“ওলো, শিব পূজো সবাইকেই ক’ত্তে হয় । ইষ্টদেবতা যার যিনিই হন, শিবপূজো আগে না ক’রে ইষ্টদেবতার পূজোই হয় না ।”

“বটে ! রোজ শিবপূজো কর?”

“ওমা, তা করি না ! না ক’ল্লে কি ইষ্ট দেবতার পূজো ক’ত্তে পারি ? আর এই যে শিবরাত্রির, সোমবার—এ সব হ’ল ব্রত । রোজকার পূজো ছাড়াও এ গুলো ক’ত্তে হয় । অনেক এমন ব্রত আছে, অনেক দেবতার পূজো তাতে ক’ত্তে হয় । যে যত পারে, করে । যাকেই যখন পূজো করুক, সেই একেই ত গিয়ে পৌছোয় । নাম আর রূপ আলাদা আলাদা যতই হ’ক, দেবতা ত আর সত্যিই আলাদা আলাদা নন,—মূলে গিয়ে সবই এক ।”

“হু—আচ্ছা, দিদিমা, তুমি ক’ল্লে লেখাপড়া বেশী কিছু শেখনি?”

## শিব-রাত্রি

“লেখাপড়া! আ কপাল! লেখাপড়া কোথেকে শিখব? আমাদের সময় ত মেয়েদের লেখাপড়ার চল ছিল না,—ইস্কুলও ছিল না। তবে ঘরে কেউ একটু আধটু শিখত, এই যেমন তোরা ঠাকুরদাদা আমায় খুব ভাল বাসতেন কি না—একটু প’ড়তে শিখিয়েছিলেন। রামায়ণ মহাভারত পড়তে পারি, আর দেবতাদের স্তবস্তুতি গুলো—একখানা বই পেয়েছি—খোঁৎলে খুঁৎলে পড়ি। তা সে কি আর পড়া?”

“শাস্তর টাস্তরের বই কিছু প’ড়তে পার না?”

“শাস্তর! ওমা, কি বলে মেয়ে! শাস্তর কি মুখা মেয়েমানুষ আমরা প’ড়তে পারি?—শাস্তর সব ত বড় বড় বামুনপণ্ডিতদের কাছে থাকে, চক্ষেও ত দেখতে পাইনে।”

“কেন, শাস্তরের বই ত অনেক ছাপা হ’য়ে বেরুচ্ছে।”

“তাই নাকি?—তা সে সব আমরা কোথায় পাব? আর প’ড়তে পারে ত?”

“হুঁ—তাই ভাবছি দিদিমা,—কি জান, এদিন তোমাদের সঙ্কে বড় একটা ভুল ধারণা আমার ছিল। ভাবতাম, তোমরা কিছুই জান না,—একেবারে অজ্ঞান, অকস্মী। কিন্তু এখন দেখছি; তোমরা বা জান, আমরা তা কিছুই জানি না,—তোমরা যা পার, তার কিছুই আমরা পারি না,—”

“এ সব ত আর শেখায় না কেউ, জানবি কি ক’রে? কাজ-

কম্বু কিছু করায় না, তাই বা শিখি কোথেকে ? আমাদের সময় ছিল—”

“কি ছিল ? কি শেখাত ? কি ক’রে শেখাত ?”

“ছেলে বেলা থেকে কত ব্রত নিয়ম ক’রেছি, ব্রতকথায় কত পুণ্যধর্মের কথা শুনেছি। সবাইকে পূজা আহ্নিক জপ ভপ ক’তে দেখেছি, ঐশ্বর্য স্তুতি প’ড়তে শুনেছি। আবার রামায়ণ মহাভারত প’ড়তাম,—পুরাণ পাঠ, কথকতা হ’ত শুনতাম। মোটামোটা বা গোটাকত কথা জানি, তা শিখতে আর কতই লাগে ? আর কি জানিস, কেবল এতেই কিছু হয় না। যে যেমন বোঝে মন দিয়ে ভক্তি ক’রে যদি দেবতার পূজা ক’রে—কথা শুনে এমন কঠিন কথাই বা কি—আপনিই লোকে বোঝে। অনেক কথা মনেই যেন ডাক দিয়ে ওঠে। তারপর আর কাজ কম্বু—সে ত এই এতটুকু ব্যয়স থেকেই ক’তে হত। এখন যেমন হ’য়েছে, ঘরে যদি কারও দুটো পরস্যা হ’ল, আধাআধি যায় তার ঝি চাকর বামুনের মাইনেতে আর তাদের খোরাক পোষাকে। তখন কি আর তা ছিল ?”

“আমি কেবল সংসারী কাজ কর্মের কথা বলছি না দিদিমা। সেগুলো এমন কঠিন নয়, আমরাও অনেক করি,—ইচ্ছে ক’লে চের আরও ক’তে পারি। এই যে অনায়াসে কঠিন এত ব্রত নিয়ম কর—কি জান দিদিমা, ধর্ম বলে যা বুঝেছ তার সাধনায় যতদূর



## শিব-রাত্রি

এগিয়েছ তোমরা—কই, আমরা তার কি বুঝি, সাধনারই বা কি জানি, কি করি? কেবল ত ছোটো গান—তাও কেমন গাই, তারিক তার কে কেমন কচ্ছে, তাই ত প্রায় ভাবি।”

“গাইতে পারিস্ নাকি উম্মি? অহা, শ্রামবিষয় জানিস্? ছোটো শোনাবি?”

উম্মি হাসিয়া কহিল,—“না দিদিমা, তোমাদের শ্রাম-শ্রামার কোনও ধার আমরা ধারি না, ও সব নামও মুখে আনবার ঘো নাই। তোমার কাছে কোনও বই আছে শ্রামবিষয় গানের?”

“আছে, একখানা শ্রামাসঙ্গীত। গাইতে ত পারি না,—তবে পড়ি মাঝে মাঝে—”

“বই খানা ক’দিনের জন্ত দেবে আমাকে? দেখি যদি শিখতে পারি, গেয়ে শোনাব তোমাকে!”

ভাগীরথী তাকের উপর হইতে বইখানি নামাইয়া উম্মির হাতে দিলেন।

উম্মি কহিল; “হাঁ, কি স্তবস্তুতির বই এর কথা বল্ছিলে না?”

“হাঁ, স্তবস্তুতির বইও একখানা আছে, তাও নিবি নাকি?”

“হাঁ, নেব, দেও।” সেই পুস্তকখানিও ভাগীরথী নামাইয়া দিলেন। উম্মি কহিল, “হাঁ, দিদিমা, এই বই দুখানিতে কি তোমাদের ধর্মের তত্ত্ব কথা কিছু পাওয়া যাবে?”

“তা কি আমি বুঝি দিদি ?—প’ড়ে দেখ্ !—দেবতাদের  
মাহাত্ম্যের কথাই ত ওতে আছে—”

“আচ্ছা, এ সব শিখতে পারি—কি জান দিদিমা—ব্রত  
পূজো তোমার মত করি না করি, জানতে বড় ইচ্ছে হয়,—কেন  
জানব না ? দেশের এত লোক তোমরা ধম্ম ব’লে যা মান্ছ,  
এমন ভক্তিতে যার সাধনা ক’চ্ছ—যাতে সত্যি তোমাদের মনটা  
এত—হাঁ, উন্নত আর নিম্নলই হ’য়েছে, হ’তে পারে,—তার কথাটা  
কেন জানতে চাইব না ? না জেনে কেবল নিন্দেই কেন ক’র্ব ?  
আচ্ছা, কি সব বই প’ড়লে ভাল জানতে পারব, সব শিখতে  
পারব, ব’লতে পার দিদিমা ?”

“তা—কি আর আমি কিছু জানি দিদি ? বরং অরুণকে স্মরণে ।  
সেও গোজ খবর নিতে চায় । কি বই টাইও এনে পড়ে । তাঁকেই  
বরং স্মরণে,—ও অরুণ, অরুণ !—না, বাড়ীতে বুঝি নেই—”

উন্মি কহিল, “আচ্ছা, সে জেনে নেওয়া যাবে । আজ এই হু-  
খানা নিয়ে ত দেখি,—বাবাকে ব’লে তিনিও গোজ নিয়ে বই এনে  
দিতে পারবেন ।”

“তোমার বাপ কি এ সব বই প’ড়তে তোকে দেবে ?”

“তা দেবেন । ব’লেছেন দেবেন । তবে মা—উহঁ—খুন  
কবুল, তবু দেবে না । তা—বাবা ত ব’লেছেন, লুঁকিয়ে বরং  
প’ড়ব । এখন তবে পালাই দিদিমা ।”

## শিব-রাত্রি

“ওমা, দুটো ভাত খেতে চাইলি—”

“উপোস যে আজ তোমার, ভাত ত রাখনি, কি খাব ?”

“তা রেখেই দিচ্ছি, ব’সনা একটু। আলো চালের ভাত  
—একটু কুমড়ো কাঁচকলা ভাতে দিয়ে—এই ত দেখতে দেখতে  
হ’য়ে যাবে—”

“না দিদিমা, দোহাই তোমার। আর ও সব হাস্যামা এখন  
ক’রো না। আমি পালাই।”

বই দুখানি হাতে করিয়া উন্মি ছুটিয়া বাহির হইল।

“ও উমি, উমি! ওলো, শোন্ শোন্, দাঁড়া আবাগী!—  
কতক্ষণ হবে? ওলো, আর না?”

উন্মি ততক্ষণ ছুপ্পাপ করিয়া সিঁড়ি বাহিয়া নামিয়া প্রায়  
সদর দরজার কাছে গিয়া পৌছিয়াছে।

### ৬

উন্মির পড়িবার ঘরের পাশ দিয়া সকালে একদিন অনসূয়া  
কি কার্যে গৃহান্তরে ঘাইতেছিলেন। মৃদুস্বরে উন্মি কি গায়িতে-  
ছিল, সুরটি বড় মিষ্ট লাগিল, অনসূয়া দরজার বাহিরে দাঁড়াই-  
লেন। সঙ্গীতের পদ যাহা তাঁহার শ্রুতিগোচর হইল, তাহাতে  
কাণের ভিতর দিয়া মরমে যাহা পশিল, তাহা মধুর ত কিছু  
নহেই, তীব্র বিষের উদ্দীপ্ত জালা বলিলেও বোধ হয় তার ঠিক  
বর্ণনা হয় না। সে জালা মর্ষ হইতে মুহূর্ত্তে প্রত্যাহত হইয়া সকল

## শিব-রাত্রি

মনপ্রাণ পরিবাণ্ড করিয়া দেহের অঙ্গে অঙ্গে বৈন বজ্রশিখায়  
প্রবাহিত হইল ! সঙ্গীতের সেই পদটি ছিল এইরূপ,—

“শ্মশানে শব শিবের বুকে শ্রামা মা ওই দাঁড়িয়েছে—  
(মায় সে) রাক্ষ পায়ে বিল্বদলে রক্তজবা কে দিয়েছে !”

কি সৰ্কনাশ ! বীভৎস সেই শ্মশান—তার মাঝে পুড়ে বকর  
বিকটবেশ শিব—তার বুকে দাঁড়িয়ে সেই ত্র্যাংটা বিভীষিকা—  
আবার তার রাক্ষ পা—সেই পায়ে আবার বেলের পাতা আর  
জবা !!! কেবল পৌত্তলিকতা নয়, তার বীভৎস বৈচিত্র্যের চূড়ান্ত  
একেবারে ! এই গান গাহিতেছে তাঁহার গৃহে তাঁহারই কন্ডা—  
যাকে শৈশবাবধি পৌত্তলিকতার সকল সংস্রব হইতে এমন সাব-  
ধানে সূশাসনে তিনি রক্ষা করিতেছেন !

অগ্নিমুক্তি হইয়া অনহুয়া গৃহে প্রবেশ করিলেন,—বজ্র-কঠোর  
স্বরে হাঁকিলেন, “উশ্মি !”

আতঙ্কে উশ্মি লাফ দিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল,—একখানি মলাট-  
ছেঁড়া, মোটা-হুতায় ছেঁড়া পাতা সেলাই করা, ময়লা বই তার  
হাত হইতে পড়িয়া গেল ।

অনহুয়া তুলিয়া দেখিলেন, বইখানি—‘শ্রামা-সঙ্গীত’ !!!  
স্বর্ণ্য জোঁক-পোকে হাত পড়িলে যে ভাবে লোকে ঝাড়িয়া  
ফেলে, বিরাগ বক্রমুখে ঠিক তেমনই ভাবে বইখানা গৃহ তলে  
ফেলিয়া দিয়া ছই তিন পা তিনি পিছনে সরিয়া গেলেন ।

## শিব-রাত্রি

“কোথায় পেরেছ ও বই উন্মিমালা ? কে দিয়েছে ?”

উন্মি নীরব—আনত মুখে দাঁড়াইয়া রহিল, সমস্ত শরীর তার থর থর কাঁপিতেছিল। অনস্থয়া বজ্র কঠোর স্বরে আবার প্রশ্ন করিলেন, “চুপ রইলে যে ! বল, কে দিয়েছে এ বই তোমাকে ? কোথায় পেরেছ ?”

উন্মি এবারও কোনও উত্তর করিল না। ক্রোধের উত্তেজনা অনস্থয়ার ধৈর্যের সীমা ছাড়াইয়া উঠিল,—কঠোরমুষ্টিতে কণ্ঠ্যর কেশাকর্ষণ করিয়া, বেগে তাকে ঝাঁকি দিয়া কহিলেন, “কি, ব’ল্‌বিনি ! ব’ল্‌বিনি ! ব’ল্‌তে হবে ! বল, ভাল হবে না ব’ল্‌ছি,—বল, কে তোকে বই দিয়েছে ? ওই পাণী বুড়ী ? তোর দিদিমা ?”

কাঁদিয়া হুই হাতে মুখ ঢাকিয়া উন্মি বসিয়া পড়িল। “কি এত বড় জ্বিদ ! তবু ব’ল্‌বিনি ? বল ! বল ব’ল্‌ছি ! নইলে-নইলে—

হিতাহিত বুদ্ধি তখন অনস্থয়ার একেবারে লোপ পাইয়াছিল। জোরে এক পদাঘাত তিনি উন্মিকে করিলেন,—উন্মি দিক্‌রাইয়া কতদূর দূরে গিয়া পড়িল।

অনস্থয়া তখন দরজার কাছে আসিয়া হাঁকিলেন, “ঝি ! ঝি !—

ঝি ত্রস্ত ছুটিয়া আসিল,—অনস্থয়া কহিলেন, “নিয়ে যা !—একুণি তুলে নিয়ে যা ঐ বইটা, উন্মুনে নিয়ে গে ফেলে দে !—দাঁড়িয়ে রইলি যে ! নে না হতভাগী ! ব’ল্‌ছি, কথা শুন্‌ছিন্‌নে !”

ঝি বইটা তুলিয়া নিয়া ছুটিয়া নীচে গেল,—পুস্তকখানি অবিলম্বে অগ্নিসাৎ হইল। অনস্থ্যা তখন স্বামীর সন্ধানে বাহির হইলেন।

“মিষ্টার মোকাজ্জি ! মিষ্টার মোকাজ্জি !” মেম সাহেবদের মতই রাগ হইলে অনস্থ্যা স্বামীকে এই নামে অভিহিত করিতেন,—মন প্রসন্ন থাকিলে অবশ্য আদরের ‘যোগীন’ ডাকই চলিত !—

যোগীন্দ্রনাথ কোথায় গিয়াছিলেন,—ঠিক সেই মুহূর্ত্তে গৃহে প্রবেশ করিলেন। স্ত্রীর এই চণ্ডীমূর্ত্তি দেখিয়া সংব্রত হইয়া জিজ্ঞাসিলেন, “কি, কি হয়েছে অম্মু ?”

“কি হ’য়েছে ! না হ’য়েছে কি ?—সর্বনাশ হ’তে ব’সেছে ! ব’সেছে কি, হ’য়েছে !—অভিযোগ আমার তোমারই বিরুদ্ধে ! তুমিই এর জন্তে দায়ী ! এ সর্বনাশের সূত্রপাত ক’রেছ তুমি !”

“কি, কি ! বলি ব্যাপারটা কি খুলেই বল না ছাই !—সর্বনাশটা কিসে হ’ল ?”

“কিসে হ’ল ! হ’ল না, আর বাকী রইল কি ?—এত সাবধানে গৃহের পবিত্রতা আমি রক্ষা ক’রে চ’লছি,—শৈশব থেকে ওদের মনে যাতে পৌত্তলিক কুসংস্কারের কোনও ছায়াপাত না হয়, তার জন্তে প্রায় একটা হট্ট হাউসের (hot house)\* মত ক’রে ওদের

\* ঠাণ্ডা হইতে বাঁচাইবার লীতপ্রধান দেশে কোনও কোনও গাছপালা কাঁচে ঘেরা ঘরে রাখিয়া জন্মান হয়। তার নাম হট্ট হাউস (Hot house)।

শিব-রাত্রি

রক্ষা ক'চ্ছি,—আর আজ কি না—আজ কিনা—আঃ! নাম  
ক'ত্তেও আমার রসনা স্তব্ধ হ'য়ে আসছে। তবু ক'ত্তে হবে!—  
এত সাবধানে আমি রক্ষা কচ্ছি, আর আজ কিনা সেই আমার  
ঘরে—শ্রামাসঙ্গীত!!!”

কোনও মতে হাসি চাপিয়া যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “শ্রামা-  
সঙ্গীত! বল কি! দুৰ্ভেগু এই প্রাচীর ভেঙ্গে কি ক'রে তা  
তোমার ঘরে ঢুকল?”

“পাপ যে কোন্ অলক্ষ্য সূত্র ধ'রে কোথায় প্রবেশ ক'রে, তা  
আগে কেউ বড় বুঝতে পারে না। তাই সর্বদা অতি সতর্ক হ'য়ে  
থাকতে হয়। তুমি থাকনি! আমি যা পাত্তাম, তা ক'ত্তে  
দেওনি। ঐ পাপ বুড়ীকে—”

“আঃ, থাম অহু! ও কথা ব'লতে নেই!”

“বলতে নেই!—কেন, কেন নেই? ব'লব, দুশোবার  
ব'লব!—এই সর্বনাশ তিনি ক'ল্লেন, এই পাপ আমার ঘরে  
ঢোকালেন, আর ব'লব না!”

“হাজার হ'লেও গুরুজন ত,—অমন কথাটা মুখে আনতে  
নেই!”

“হতে পারেন তোমার গুরুজন, আমার কেউ নন তিনি!  
তোমার দাসী হ'য়ে আমি আসিনি যে, যাকে তুমি গুরুজন ব'ল'বে,  
তাকেই ভ্রম্নি গুরুজন ব'লে আমার মাথায় তুলে নিতে হবে।—

ভুলে যেওনা এ সমাজে নারী স্বাধীন ! সুবিধার জন্য ‘স্বামী’ কথাটা ব্যবহার করা হয় ব’লে মনে ক’রে। না কোনও স্বামিত্ব তোমাদের বৈবাহিক সম্বন্ধে মিলিতা নারী আমাদের উপর আছে !”

“আহা, কে স্বামিত্বের দাবী ক’চ্ছে গো ? স্বীকার ক’রে নিচ্ছি, আমি স্বামী নই, হাস্যাত্ত অর্থাৎ গৃহস্থ পুরুষ যার সঙ্গে তুমি মিলেছ। তা বাই হই, একটা মানুষ ত ঘটি। যাকে আমি গুরুজন ব’লে মানি, তাকে কি আমার মুখের উপর অত বড় গালটা দেওয়া তোমার উচিত ?”

“এত বড় অত্যাচারটা তিনি কেন ক’লেন ? এত বড় একটা পাপ ঢুকিয়ে আমার গৃহের পবিত্রতা। তিনি নষ্ট ক’লেন, আমার সম্মানদের উপর তাঁর পাপের প্রভাব এনে ফেলেন, আর এই বিশেষণটা তাকে দিতে পারব না ? সাধু কি অসাধু—যে যে কাজ ক’রে, তার অনুরূপ বিশেষণের যোগ্য সে !”

“বস, বস।”—নিজে বসিয়া গৌরীন্দ্রনাথ কহিলেন, “বস, শোনা যাক্ দেখি, ব্যাপারটা কি হ’য়েছে।”

অনস্থয়া বসিলেন।

“হাঁ, কি ব’লছিলে না ?—শ্রামাসঙ্গীত ? কে গেয়েছে শ্রামাসঙ্গীত ?—উদ্ভি ?”

‘হাঁ !—শ্রামাসঙ্গীত গাচ্ছিল—অবশ্য গুণ-গুণ ক’রেই,—দৈবাৎ আমার কাণে গেল। ঘরে ঢুকে দেখি, একথানা বই তার হাতে



## শিব রাত্রি

—হেঁচা ময়লা জোড়াতালি দিয়ে সেলাই করা—কি ক’রে ওই বই  
সে হাতে স্পর্শ ক’ল্লে! তা সেটাও বরং মার্জনা করা যেত!  
বাইরের চেহারা মন্দ,—সে আর কতটুকু মন্দ?—বইটা ভেতবে  
কি জান?”

“কি, গ্রামাসঙ্কীর্ণ বুদ্ধি?”

“হাঁ, আর সে বই সে এনেছে—বারবার জিজ্ঞাসা ক’লাম, উত্তর  
দিলে না, এমনি অবাধা হ’য়েছে,—কিন্তু বুঝতে কি বাকী থাকে?  
এনেছে তোমার পিসিমার কাছ থেকে।”

“সস্তা!”

“সস্তা! কেবল সস্তা ব’ল্ছ? একেবারে নিঃশব্দ! কোথায়  
আর এ বই সে পাবে? অমন চেহারার বই কার কাছে  
আর থাকতে পারে?—তিনিই দিয়েছেন! বই এর এই পাপ বুদ্ধিও  
তিনি ওর মাথায় ঢুকিয়েছেন। গানও তিনিই শিখিয়েছেন।”

“গান গাইতে তিনি কস্মিন্ কালেও জানেন না।”

“তা’হলে নিজে হতভাগী সুর ক’রে শিখে নিয়েছে! কি সর্ব-  
নাশ! পাপের প্রভাব এতদূর ওর মনে তবে প্রবেশ ক’রেছে!  
কি হবে এখন? কি এর প্রতিকার ক’র্বে মিষ্টার মোকাজ্জি?  
কিসে এর প্রতিকার হ’তে পারে?—কথার উত্তর দিচ্ছিল না,—  
আমি মেরেছি। কিন্তু—”

চমকিয়া যোগীন্দ্রনাথ বিস্মিত ও গম্ভীর দৃষ্টিতে স্ত্রীর মুখপানে

ঢাছিলেন। কহিলেন, “মেরেছ! বল কি অত্ন! উদ্ভিক্—  
মেরেছ তুমি! গায়ে হাত তুলে!”

অনস্থয়া লজ্জা পাইয়া একটু নরম হইয়া কহিলেন, “অবশ্য—  
সেটা বোধ হয়—আনার উচিত হয়নি—”

“একেবারেই না। অতি অনুচিত কাজই হ’য়েছে! অত বড়  
মেয়ে—অনায়াসে তার গায়ে হাত তুলে! এই সব তাড়নার ব্যস  
কি তার অতীত হয়নি? তুমি কি মনে কর, এত খানি শাসনের  
অধিকার তোমার তার উপর আছে?”

অনস্থয়া একটু ক্রকুট করিলেন,—কহিলেন, “তারও উচিত  
হয়নি আমাদের লুকিয়ে এই সব বই ঘরে এনে, এই সব সঙ্গীত উচ্চা-  
রণ ক’রে আমাদের পবিত্র গৃহকে সে কলুষিত করে। আর——”

“লুকিয়ে সে কিছু করেনি অত্ন? তার একটা আগ্রহ হ’য়েছিল,  
হিন্দুধর্মের তত্ত্বটা কি অনুসন্ধান ক’রে একবার বোঝে——”

“বটে! কোথেকে এ আগ্রহটা তার এল? তোমার পিসিমার  
সঙ্গে অতটা মেলামেশার ফলে নয় কি?”

“হাঁ, তাই বটে!—মানুষকে এ রকম ‘তট হাউসে’ চিরকাল  
কেউ আটকে রাখিতে পারে না। বাইরের লোকের সংস্পর্শে তাকে  
আসতেই হইবে,—আর এলে সেই বাইরেটা যে কি রকম সেটাও  
তার জানবার ইচ্ছে হবে। এই বাইরেটার খবর একটু সে আজ  
পিসিমার কাছ থেকেই পেয়েছে, সেটা ঠিক। তা আজ না হয়

## শিব-রাত্রি

কাল, আর কারও কাছ থেকে পেতই। সে যাই হ'ক, এ খবরটা সে পেয়েছে,—আর এ সম্বন্ধে ভাল ক'রে সব কথা জানতে একটা আগ্রহও তার হ'য়েছে। আমাকে ব'লেছিল, হিন্দুধর্মের বই টই প'ড়ে সে বুঝতে চায়, তার কথাগুলো কি ?”

“আর তুমি ভূমি অনুমতি দিয়েছ ?”

“হ্যাঁ, দিয়েছি। কেন দেব না ?”

কিছুকাল স্তব্ধ ও নির্বাক থাকিয়া অতি গম্ভীর ভাবে অনন্যয়া প্রশ্ন করিলেন,—“তা হ'লে কি বুঝতে হবে, তুমি পৌত্তলিকার কুসংস্কারেই আবার আত্মদান ক'চ্ছ ? আলোক চেড়ে বর্ষরতার পাপময় দুর্গন্ধ অন্ধকারে নিমগ্ন হ'চ্ছ ?”

যোগীন্দ্রনাথ উত্তর করিলেন, “না, এখনও সে রকম কিছুই মনে ক'তে হবে না অমু।”

“তা হ'লে উর্দ্ধিমালাকে এই পাপ-প্রবৃত্তিতে অনুমোদন দেবার অর্থ কি ?”

“জ্ঞানের অনুসন্ধিৎসাকে পাপ প্রবৃত্তি বলা যায় না অমু। তার পর উর্দ্ধি এখন বড় হয়েছে, এ সব বিষয়ে তার স্বাধীন অধিকারে আমাদের হস্তক্ষেপ করাটাও উচিত হবে না।”

“অবশ্য হবে—স্বাধীনতার নামে স্বেচ্ছাচারকে প্রশ্রয় দিতে আমি প্রস্তুত নই।”

যোগীন্দ্রনাথ উত্তর করিলেন, “স্বাধীনতা আর স্বেচ্ছাচার—এ দুটো

কপায় যাই বোঝাক, তাদের পার্থক্যটার মধ্যে ঠিক করে একটি রেখা টেনে দেওয়া বড় সহজ নয় 'অনু'। কোথায় সে রেখাটি পড়বে, তা নিয়ে বোধ হয় দুটি লোক এক মত হবে না।”

“বিবেক মানলে অবশ্য হবে !”

“বিবেক তুমি মান, আমিও মানি। কিন্তু এক মত হতে পারছি না। •তুমি যেটাকে স্বৈচ্ছাচার ব'লে গাল দিচ্ছ, আমি সেটাকে উন্মির স্বাধীন অধিকার ব'লে অনুমোদন করছি।”

“মিথ্যা কথা ! তা ক'ত্তে পার না ! হয় ভুল বুঝছ, না হয় মিছে একটা জিদ করছ—মেয়ের আবদার রাখবার জন্তে।”

“না, সে রকম কোনও জিদ আমার নেই। তবে ভুল তুমি বুঝছ কি আমি বুঝছি, সেটা কে বিচার ক'রে বলে দেবে 'অনু' ?”

অননুয়া টেবিলের উপরে তাঁহার কোমল হস্তে বড় কঠোর একটা আঘাত করিয়া কহিলেন,—“এর আবার বিচার কি ? পৌত্তলিকতার পক্ষে আবার বিচার !—ধিক ! ব্রাহ্ম হ'য়ে এ কথা ব'লতে তোমার একটু লজ্জা হ'ল না ?”

“ব্রাহ্ম হ'য়ে কারও স্বাধীনতায় এতটা বিরোধ করাই বরং লজ্জার কথা।”

“স্বাধীনতা নয় !—স্বাধীনতা নয় এটা ! (টেবিলে প্রচণ্ড করাঘাত) স্বৈচ্ছাচার—পাপের প্রবৃত্তিতে ঘোরতর স্বৈচ্ছাচার। আমি ব'লছি মিষ্টার মোকাজ্জি, এর প্রশ্ন আমি কখনও দিতে

## শিব-রাত্রি

পারব না ! ঐ বুড়ীকে যখনই নিয়ে এসেছ, তখনই জানি, এট  
রকম একটা সর্বনাশ না হ'লে বাবে না । সাথে আমি এত  
আপত্তি ক'রেছিলাম ? তা আমি ব'লছি, তুমি নিজে বাইরে যা  
খুদী ক'তে পার, ঘরে এ সব কদাচারের প্রশ্রয় আমি কক্ষণো দেব  
না ! কড়াভাবে শাসন করব ! আমার নিষেধ—উশ্মি কি  
ছেলেপিলেরা কেউ আর ও বাড়ীতে যেতে পারবে না !”

এই বলিয়া অননুয়া উঠিয়া পদভরে গৃহতল কম্পিত করতঃ  
বাহিরে চলিয়া গেলেন ।

( ৭ )

গৃহে বারপার নাই অশান্তির সৃষ্টি হইল । যোগীন্দ্রনাথ একে-  
বারে বিরত হইয়া পড়িলেন । উশ্মি কিম্বা ছেলেপিলেরা কেউ ও  
বাড়ীতে ভাগীরথীর কাছে যাউত না । কিন্তু ঘরে উশ্মি তার এই  
নবজাগ্রত তত্ত্বজিজ্ঞাসায় পরিতৃপ্তির জন্ত যে কোনও পুস্তক প্রয়োজন  
হইত, পড়িত । যোগীন্দ্রনাথ নিজে এ সব গ্রন্থের খোঁজ বড়  
রাখিতেন না । কল্যার ইচ্ছাক্রমে অরণের কাছে গিয়া পুস্তক  
চাহিয়া আনিতেন,—তার কাছে না থাকিলে, নাম জানিয়া কিনিয়া  
আনিতেন । অননুয়া স্বামী ও কন্যা উভয়েকেই সমান শাসন ও  
তাড়না করিতেন । উশ্মি পণ করিয়াছিল, ধীরভাবে সবই  
সহিত । কিন্তু যোগীন্দ্রনাথ একেবারে অতিষ্ঠ হইয়া উঠিলেন ।

একদিন—সেদিনও রবিবার—দুপুরে পিতার বাসবার ঘরের

## শিব-রাত্রি

এক পাশে বসিয়া উম্মি একখানি ভাগবত পুৰাণ পড়িতেছিল।  
 বোগীন্দ্রনাথও তাঁহার আরাম কেদারাখানির উপরে অর্দ্ধশয়িত  
 হইয়া বেদান্ত সম্বন্ধায় ইংরেজী একখানি গ্রন্থ দেখিতেছিলেন। কিন্তু  
 গ্রন্থে যেন তেমন মনঃসংযোগ হইতেছিল না,—ঘন ঘন মুখ ফিরা-  
 উম্মির দিকে চাহিতেছিলেন। উপরে ছেলোপিলেরা ছুটাছুটি ও  
 গোলালাল করিতেছিল,—কিন্তু অনস্তরার কোন সাড়া কিছুক্ষণ  
 আর পাওয়া যাইতেছে না। বোগীন্দ্রনাথ বুঝিলেন, তিনি মাধ্যা-  
 হ্নিক নিদ্রা সম্ভোগ করিতেছেন। তখন উম্মি গিয়া উম্মির  
 কাছে একখানি চৌকি টানিয়া নিয়া বাসিলেন।

“কি বাবা?”

“একটা কথা তোকে আজ ব’লতে হবে উম্মি?”

“কি বাবা? কি কথা?”

“যে এই অশান্তি ত আর সহ্য ক’ন্ডে পাচ্চিনে উম্মি!”

“হা, তুমি বড় দুঃখ পাচ্চ বাবা। যদি বল, দিদিমার কাছে  
 ত যাই-ই না,—তা যদি ব’ল, এ সব বইও না হয় আর প’ড়ব  
 না।”

ছিল ছিল চক্ষু দুটি তুলিয়া উম্মি পিতার মুখপানে চাহিল।

“না মা, সে কখনও হ’তে পারে না। পিতা হ’লে তোর  
 জ্ঞানের পথে ধর্মের পথে এমন অস্বাভাবিক একটা অত্যাচার বাধা  
 আনতে পারব না,—কাউকে আনতে দিতেও পারব না। তবে

## শিব-রাত্রি

অবিরত এই লাজ্জনা থেকে তোর নিষ্কৃতি বাতে হয়, তার একটা উপায় আমি ভাবছি।”

“সে কি ! কি বাবা ?”

“এ ঘরে এই পীড়নের মধ্যে আর তোকে আমি রাখতে পারি না। প্রাতিকারের কোনও হাত আমার নাই। তাই মনে করেছি, এমন ঘরে এমন হৃদয়বান্ উদার পাত্রে হাতে তোক দেব, যে স্বাধীনভাবে ধর্মের আর জ্ঞানের অনুসন্ধান তোর সহায় হবে, বাধা কিছু দেবে না।”

উর্ষির মুখখানি লাল হইয়া উঠিল, - একটু ফিরিয়া পুস্তক-খানির উপরে সে বুঁকিয়া পাড়ল।—যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “জানা-শুনো কোনও ব্রাহ্মপরিবারে এমন ছেলে দেখতে পাচ্ছি না। তবে—উদার কোনও হিন্দুপরিবারে চেষ্টা করলে যে তোকে না দিতে পারি, তা নয়।”

উর্ষি আরও নত হইয়া সেই পুস্তক খানির পাতা খুঁটিতে লাগিল। এই উদার পরিবারের পাত্র যে কায় কথা পিতা ভাবিতেছেন, স্পষ্ট না বলিলেও সেটা বুঝিতে তার বাক্য রহিল না।

যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “তা কি বলিস্‌না ?”

উর্ষি নতমুখে মুহু অথচ ধীর দৃঢ়স্বরে উত্তর করিল, “না বাবা, সে এখন কিছু হ’তে পারে না।”

“কেন—কেন হ’তে পারে না মা ? ধরু—যেমন এই অরুণ,—  
অমন ভাল ছেলে, আর আমার মনে হয়, তার উপরে তোর  
মনও কিছু আকৃষ্ট হ’য়েছে।”

“হাঁ, তাঁকে আমি খুব শ্রদ্ধা করি, সেটা ঠিক।”

“খুবই করিস্। আর এও ব’লতে হবে, নূতন এই  
‘আলো-মুক্তির এই মন্ত্র—হাঁ, তাই আমি একে ব’লব—কতকটা  
তার কাছেই তুই পেরেছিস্।”

“পেরেছি, দিদিমার কাছে। তবে সহায়তা কিছু তিনি  
ক’রেছেন।”

“তবে ?—ধর, তারা যদি রাজি হয়, কেন তার সঙ্গে বিয়ে হ’তে  
পারে না ?”

উন্নি একটু নীরবে থাকিয়া কহিল, “বাবা, তুমি তা কি  
ক’বে দেবে ?—এক সমাজে তুমি আছ, তার নিয়ম লঙ্ঘন কি ক’রে  
তুমি ক’রবে ?”

যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “সেটা আমার কথায় উন্নি। তোকে  
তা ভাবতে হবে না। যুক্তির ধারা মানলে এ সমাজে আমার  
জাত বাবে না। সে সমাজ যে কোনও ব্যক্তিকে তার মধ্যে  
গ্রহণ ক’ন্তে পারে, সে সমাজ কাউকে একেবারে ত্যাগ  
ক’ন্তে পারে না। আজ কর্লেও কাল আবার গ্রহণ ক’ন্তেই  
হবে।”



## শিব-রাত্রি

উর্ষি আরও একটু ভাবিল,—ভাবিয়া কহিল, “তুমি পারলেও আমি যে পরিমে বাবা।”

“কেন না ? বাধা কি ?”

উর্ষি উত্তর করিল, “নিজের মন যে নিজে এখনও বুঝতে পারিনি বাবা ? নূতন একটা আকাজ্জক জেগেছে, নূতন তত্ত্ব বুঝাবার চেষ্টা করছি। কিন্তু তোমার মেয়ে আমি, তোমার ঘরে এত বড় হয়েছি, কে জানে, এতদিনের এই সংস্কার—তা যদি না বদলে যায় ? নূতনটা যদি গ্রহণ নাই ক’তে পারি ?—আমাকে নিয়ে তাঁদের হয়ত বড় অশান্তি হবে। আজ আমার ক্লেশ দেখে দয়া ক’রে হয়ত তাঁরা আমায় আশ্রয় দিতে চাবেন। কিন্তু হঠাৎ না বুঝে—ভবিষ্যতে তাঁদের ভালমন্দ সুখশান্তির কথা কিছুট না ভেবে, এ আশ্রয় নেওয়া কি আমার উচিত হবে বাবা ?”

“তা হ’লে”—

“এখন থাক বাবা,—যাক আরও কিছুদিন। নিজের মনটা ভাল ক’রে বুঝে নিই,—মনের গতিটা কোন দিকে যায় দেখি। যদি বুঝি, তাঁদের সুখী ক’তে পারব, কোনও বিরোধ হবে না,—তখন যদি তাঁরা চান, আর তুমি বল, বেশ তাঁদের ঘরেই না হয় যাব। কিন্তু এখন পারব না বাবা। তবে—তোমার বড় অশান্তি হ’চ্ছে। কিন্তু কি করবে বাবা ? আমি যে তোমার মেয়ে, তাই বলে কি আমায় পরের ঘরে বিপিয়ে দেবে, তারা।

দয়। ক রে যদি নিতে চান তাই ?—না বাবা, তা দিওনা । শরীরে কঠিন ব্যামো হলেও তা সহিতে হয়, তেমনি আরও কিছুদিন আমায় স'য়ে নেও বাবা ।”

বলিতে বলিতে পিতাকে জড়াইয়া ধরিয়া অশ্রুসিক্ত মুখখানি উন্ম পিতার স্নেহের বক্ষে রাখিল । পিতা কহিলেন, “ছি ! এমন কথা বলিতে আছে উন্মি ? ব্যামোর মত তোকে সহিব ! তুই যে আমার বড় আনন্দ—বড় গৌরব । এষ্ট আধারে আলো—এই দুঃখে আমার মুক্তির আশা তুই ।”

৮

“বাবা যোগীন !”

“কি পিসিমা ।”

“তাহ'লে এখন দে আমাকে দেশে পাঠিয়ে ।”

“এখনই—যেতে চাও ?”

‘হাঁ, দেশেই বাই চ'লে । কি ক'রব আর এখানে থেকে ?” বলিতে বলিতে ভাগীরথী একটি দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিলেন ।

“পরের বাড়ীতে আছি, লজ্জাও করে—”

কথাটা যোগীন্দ্রনাথের প্রাণে গিয়া বড় তীব্র একটা আঘাত দিল ; চক্ষে জল আসিল,—কহিলেন, “বড় দুর্ভাগ্য আমি পিসিমা । নিজের বাড়ীতে তোমাকে ছাদন একটু ঠাই দিতে পারলাম না !”

## শিব-রাত্রি

“বালাই, বালাই ! রাজার ভাগি তোর, রাজা হ’য়ে থাক,—  
দুর্ভাগ্য কেন হ’তে যাবি ?—তোর বাড়ীতেই ত আমি আছি ।  
তবে এখানকার এই বাসাবাড়ী—তা না হয় নাই র’ইলাম । খুব  
বড় ক’রেই ত এখানে আমাকে রেখেছিস্ । তবে আর  
থেকে কি হবে ? গঙ্গাস্নান হ’ল, মার দর্শন হ’ল, আরও কত  
দেখালি শোনালি,—মিছে আর ব’সে কেন এখানে থাকুব ? বাড়ী-  
ঘরও খালি পড়ে রয়েছে—” বলিতে বলিতে ভাগীরথী আরও  
একটি নিশ্বাস ছাড়িলেন । আসল কথা, এখানে বড় শক্ত  
একটা মমতায় টানে তাঁহার প্রাণটা বাঁধা পড়িয়াছিল ! এ  
বাধন ছিঁড়িয়া গৃহে ফিরিতে তাঁহার আগ্রহ একেবারেই ছিল না,—  
মনটা বরং বড় ব্যথিতই হইতেছিল । কিন্তু যাদের উপরে এ  
টানটা বড় বেশী পড়িয়াছিল, তাদের আর চ’ক্ষে দেখিবার  
সম্ভাবনা নাই । বলা বাহুল্য, সব চেয়ে বেশী দুঃখ হইত উন্মিষ্ট  
জন্ত । যোগীন্দ্রনাথ প্রতাহই আসিতেন,—আগের অপেক্ষা আরও  
বেশী সময় থাকিতেন । কিন্তু যতই তিনি চেষ্টা করুন, সে ক্ষতি  
ইহাতে বৃদ্ধার পূরণ হইত না । কিন্তু কি তিনি করিবেন ?  
মিছা এখানে বসিয়া এ মনস্তাপ ভোগ করিবার প্রয়োজন কি ?  
তাই অগত্যা তিনি এখন দেশে যাইতে চাহিতেছেন । কিন্তু সে  
কথা খুলিয়া তিনি ভ্রাতৃপুত্রকে বলিতে পারিলেন না—আহা,  
যোগীন যে মনে বড় ব্যথা পাইবে ! তাই এমন আর পাঁচটা ছুঁতা

দেখাইতে চেষ্টা করিলেন, যাহা বাজে ছুঁতা বই আর কিছুই নয়। এবং নাতি নাতিনীরা আগের মত কাছে আসিলে বোধ হয় ছয়মাস কালও এই পরের বাড়ীতে নিঃসঙ্কোচে তিনি থাকিতে পারিতেন,—দেশের বাড়ীঘরের কথা মনেও পড়িত না। এ বাড়ীটা বাস্তবিক এখন পরের বাড়ীর মতও তাঁহার লাগিত না। অনিলবাবু ও তাঁহার পত্নী নাতার ছায়াই তাঁহাকে আদর যত্ন ও সম্মান করিতেন। আর অরুণ—সে ত একেবারে ঘেন নিজেরই একটি নাতি ! আহা, যেমন তাঁর উমি, তেমনই অরুণ। ওরা নাকি ব্রহ্মজ্ঞানী, জাতিধর্ম কিছু মানে না,—নহিলে অরুণের সঙ্গে যদি উমির বিবাহ হইত, দিব্য মানাইত। তবে, ইহারাও কলিকাতায় থাকে, নামে হিন্দু হইলেও জাতিধর্মের বিচার এমন করে, কি দেবতা বামুন মানে, তার কোনও লক্ষণ এ পর্য্যন্ত তিনি দেখেন নাই। এক জাত, আবার উমির মত বড় বড় আইবুড়ো মেয়ে পাড়ার্গেসে হিন্দুর ঘরেও একেবারে জুলুভ নয়। তা ওরা মন করিলে, বিবাহটা কি একেবারেই হয় না? ফাস্তুন মাস শুষ্ক ষাট,—তেমন গরজ করিলে বিবাহটা এ মাসে না হউক, বৈশাখের প্রথমে অনায়াসে হইতে পারে। কথাটা ভাগীরথী মনে মনে অনেক সময় ভাবিতেন, এখনও আবার মনে উঠিল। একটু ইতস্ততঃ করিয়া শেষে বলিয়া ফেলিলেন, “হাঁ, ঋণ যোগীন—”

## শিব-রাত্রি

“কি পিসিমা ?”

“একটা কথা—ভাবছিলাম—”

“কি ?”

“তোরা ত বেক্সজানী,—তা উমির বিয়ের কথা কিছু ভেবেছিস্ ?”

“বিয়ে শীগ্গির দিতে পাল্লে ত ভাল হ’ত। তা কোথায় দেব ?”

“ভাবছিলাম কি, এদের অরুণ এমন দিবি ছেলে——”

“কিন্তু হিন্দু যে।”

“তা হিন্দু ব’লেই কি তার জাত গেছে ?”

“আমাদের ত গেছে। আর আমাদের কাছে ওদেরও এক রকম গেছে।”

“তা ঠাখ্, ওদেরও এক রকম বেক্সজানী বলেই হয়। সহরে থাকে, জাত ধর্মের বিচার বড় করে না, দেবতা বামুনটামুনও কই মানে না কিছু—”

“বার মাসের গেরস্তালীতে না মান্নুক, বিয়ের সময় মান্তে হবে যে। তখন শালগ্রামও আসবে, বামুনও আসবে, নান্দোমুখ হবে, যজ্ঞি হবে, মস্তুর টম্বুর পড়ান হবে,—সবই হবে। আমরা যে সেগুলো একেবারেই বরদাস্ত ক’তে পারি না। আর ওরাও কিছু আমাদের খাতিরে এ সব ত্যাগ ক’তে পারবে না।”

“হঁ—তা হ’লে—”

“সহজে হবার নয়। তবে—যদি কখনও এটা সম্ভব হয়, একটা দিনের তরে ওদের এটুকু হিন্দুয়ানীর কাছে মাথা নোয়াতে আমি রাজি আছি,—কারণ জানি উন্মির এতে খুব সুখ হবে। কি জান পিসিমা, ঐ তোমরা যাকে বেঙ্গজ্ঞানী বল, সেটা ঘটনাচক্রে হ’য়ে প’ড়েছি। তাতে কোনও গোঁড়ামী আমার নিজের নেই।”

“তা ত নেই, কিন্তু বউমা—”

“তিনি খুব কড়া বেঙ্গজ্ঞানী বটেন। তা যদি এমন ভাগ্যি কখনও ঘটে, তখন—সে যা হয় একটা ক’রে নেওয়া যাবে, তাতে আটকাবে না।”

“ঘটিয়ে তবে কেল্ না!”

“এখনই হ’তে পারে না। দেখি, ভগবানের ইচ্ছা যদি হয়, সময় মত হবেই।”

“আহা, প্রাতঃবাক্যিতে তাই হ’ক। তা দেখ্, এই বৈশেষে—”

“না, না! অত শীগ্গির হবার নয়।”

ভাগীরথী অব্যবহিত একটি নিঃশ্বাস ছাড়িলেন। কহিলেন, “তা’হলে দে এখন আমাকে দেশেই পাঠিয়ে—”

যোগীন্দ্রনাথ হাসিয়া কহিলেন, “তুমি কি এই আশায় পেকে যাওয়ার কথা ভাবছিলে পিসিমা?”

## শিব-দ্বাত্রি

“নারে পাগল, যাবার কথাই ত বলছিলাম—”

“বলছিলে ত, কিন্তু সেটা যেন তেমন ইচ্ছে তোমার নয়। তা যদি এইখানেই থাক, বেশ ত বল না। একটা বন্দোবস্ত আমি ক’রে দিচ্ছি।”

ভাগীরথী কহিলেন, “না বাবা, এখানে থেকে আর কি হবে’ মিছে? দেশেই চ’লে যাই। তবে তোদের জন্মে প্রাপটা নাকি বড় পোড়ে! তা—কি ক’রব? দেশেই যাই,—বাড়ী-ঘর সব নষ্ট হচ্ছে—”

“সে গরজ কি আমার চাইতেও তোমার বেশী পিসিমা? তার জন্মে যাওয়ার এমন দরকার ছিল না কিছু। তবে—জানি না কি সব পিসিমা? এখানে থেকেও কোনও সুখ তোমার হবে না। কি করব? আমি নাচায়। তা কবে যেতে চাও?”

“বেদিন হয়, গেলেই হ’ল। তা তুই নিজে কি আমার গিমে একদিন রেখে আসতে পারিসনে যোগীন? তবু একটা দিন ঘরের ছেলে তোকে ঘরে পেতাম।” বলিতে বলিতে ভাগীরথী কাঁদিয়া ফেলিলেন।

যোগীন্দ্রনাথও অশ্রু মুছিয়া কহিলেন, “যাব যাব পিসিমা, কেঁনোনা তুমি। এই আগামী শনিবারেই রেলের গাড়ীতে তোমাকে নিয়ে যাব। রবিবার দিনটা বাড়ীতে থেকে রেতে আবার ফিরে আসব। কি বল?”

“বেশ, তাই করিস তবে।”

বিদ্রোহী অশ্রু সংঘমের শাসন মানিতেছিল না। অতিকষ্টে শেষে একটু সংযত তাকে করিয়া ভাগীরথী कहিলেন, “বাবার আগে—ওদের একবার দেখতে পাব ত বাবা?”

“পাবে বই কি! পাবে—পাবে। সবাই আসবে, উন্মীকে হুপুয়ের পরই পাঠিয়ে দেব, রওনা হওয়া লাগাত তোমার কাছে থাকবে সে। এই দেখ, আবার চোকের জল ছেড়ে দিলে। তাহ’লে কিম্ব ব’লছি, উন্মীকে পাঠাব না। হাঁ!”

“না বাবা, রাগ করিস্ নি, আর কঁাদব না। কি জানিস্ বাবা, পাচ্ছি না, ছিলাম বেশ ছিলাম দেশে। কেন ছাই ম’ত্তে এখানে এসেছিলাম?”

জোর করিয়া একটু হাসিয়া যোগীন্দ্রনাথ कहিলেন, “তা গঙ্গা-তীরে এখানে যদি সেটা ঘটত, তাহ’লে কি মন্দ হ’ত পিসিমা?”

ভাগীরথীও কঁাদিতে কঁাদিতে একটু হাসিয়া ফেলিলেন,—কহিলেন, “আর বাবা, মহাপাপী আমাদের কপালে কি আর সে ভাগ্যি কখনও হবে? সে আশা বড় করি না। তবে এই কথাটা মনে রাখিস্ বাবা; ঠাকুর যখন দয়া করবেন, তোর মুখখানি যেন দেখতে পাই।”

“ঠাকুরের দয়া পাবে, তার মধ্যেও এ লোভটা ছাড়তে পারবে না পিসিমা?”



## শিব-রাত্রি

“না, তা পারব না বাবা। মেণ্ড ঠাকুরের বড় দয়া ব’লেই মনে ক’রব।”

“তা সে তখন যা হয় বোঝা যাবে,—এখন উঠি ভবে আজ-কের মত। হাঁ, ভাল কথা। আমার পেসাদটা—”

“বাট! ভুলেই ত গিয়েছিলাম। নে, এই জল নে, হাত মুখটা ধুয়ে ফেল,—আমি ভাত বেড়ে দিচ্ছি।—”

ভাত ভাল তরকারী ইত্যাদি আনিয়া ভাগীরথী সম্মুখে দিলেন,—বোগীজনাথ আহার করিয়া গৃহে ফিরিলেন।

শনিবার দুইটার পর উষ্মি আসিল।—আনন্দে বিহ্বল হইয়া ভাগীরথী তাকে বুকে জড়াইয়া ধরিয়া কহিলেন, “এসেছি! আর দিদি, কদিন যে দেখিনি মুখখানি!—আর আজ ত চ’লেই যাচ্ছি। আবার কবে আসব, কবে যে তোদের মুখ দেখব!—আর যদি যা দয়া করেন—”

হাসি মুখে অশ্রু মুছিতে মুছিতে উষ্মি কহিল, “না দিদিমা, মোহাই তোমার, সে দয়া একদান চেণ্ড না! তোমাকে কেবল পেয়েছি,—পেয়েও পাচ্ছি না, আশা মিটল না, এখনই যেন হারাই না।”

সাক্ষরন্য ভাগীরথী একটি নিখাস ছাড়িতে ছাড়িতে একটু হাসিয়াও কেলিলেন, কহিলেন,—“লোকে বলে দিদি, মহানারায়ণ আমার বাঁধন বড় শক্ত। দেবতা নিজে এসে হাত ধ’রে ডাকলেও

ছিঁড়ে তা কেউ যেতে চায় না। আমি আবান্নি এত কাল ত একলাই প'ড়ে ছিলাম,—ভাবতাম এখন যেতে পাল্লেই হ'ত। কিন্তু কি বুজি হ'ল, এখানে এলাম,—আর এম্নি বাধেনেই তোরা বেধেছিস্ দিদি, ছিঁড়ে সত্যি যেতে চাই কই? তা কদিনই বা আর আছে? যেতে হবেই,—যাবার আগে তোদের আর একবার দেখতে পাই, এইটুকু দয়া যেন না করেন, তাতেই কৃতার্থ হ'য়ে যাব।”

উম্মি কহিল, “ওসব কথা এখন থাক্ দিদিমা। তা আমি ব'লছিলাম কি, তুমি যাচ্ছ কেন? এইখানেই থেকে যাওনা। বাবাও ব'লছিলেন, তুমি যদি থাক, পাকা একটা বন্দোবস্ত ক'রে তিনি দেবেন।”

মাথা নাড়িয়া ভাগীরথী কহিলেন, “না দিদি, থেকে আর কি করব? তোদের ত আর দেখতে পাবনা? কাছে থেকে কেবল মন পুড়ুনীই সার হবে। তার চাইতে দেশেই চ'লে যাই। এই আজ তুই এসেছিস্,—চলে যাব, তোর বাবা ব'লেছিল পাঠিয়ে দেবে। কি জানিস্, তবু পুরো ভয়সা পাইনি তুই আসতে পারবি।”

“হঁ—তা যা ব'লেছ ঠিক দিদিমা। খুব ঝগড়া হ'য়ে গেছে মাতে বাবাকে এই নিয়ে। তবে বাবার একটা মজা কি জান? সদাসর্বদা মার ইচ্ছার বাধা কিছু দেন না, তবে উচিত মনে ক'রে

## শিব-রাত্রি

শক্ত হ'য়ে যেটা ধরেন, সেটা ছাড়েন না,—না হাজার কেন ঝড়-ঝুটি করুন না।”

ভাগীরথী কহিলেন, “তাইত দিদি, থাকা আমার মোটেই ভাল হবে না। তোদের সংসারে একটা অশান্তিই তাতে ঘটবে। এই সব গুনি আর ভাবি, মোটে না আসাই আমার ভাল ছিল।”

“না না, দিদিমা। কি বল! তুমি এসেছিলে, কত বড় একটা উপকার যে আমার হ'য়েছে, তা আর বলতে পারি না। অন্ধ হ'য়ে ছোট একটা গম্ভীর মধ্যে বাঁধা ছিলাম, নূতন দৃষ্টি দিয়ে গম্ভীর বাঁধন তুমি আমার খুলে দিয়েছ,—এর চাইতে বড় কাজ কেউ আর আমার এ পর্যন্ত করেনি, বাবাও না। তোনাাদের একথানা বইতে একটা শ্লোক দেখছিলাম—

অজ্ঞানতিমিরাক্রম্য জ্ঞানাজনশলাকয়া।

চক্ষুর্দ্ধনিলিতং যেন তস্মৈ শ্রীগুরুবে নমঃ॥”

“ও ত গুরুদেবের প্রণামের মন্তর।”

“হাঁ, তাই হুটে। অজ্ঞানতিমিরে অন্ধ যে, জ্ঞানের অঙ্গন-শলাকায় তার চক্ষু যিনি খুলে দেন, তিনিই গুরু। দিদিমা, সেই শ্লোক পড়ে কি আনার মনে হ'য়েছে জান?”

“কিলো? গুরু কারও কাছে মন্তর নিবি নাকি? তা বিয়েই আগে হ'ক।”

“মন্তর পাইনি, গুরু পেয়েছি। বিয়ে সে যখন হয় হবে, না

হয় নাই হবে। কিন্তু নেই গুরুর কাছে মন্তর কি ঐ রকম কিছু একটা চাই, যার আশ্রয় ধ'রে দাঁড়াতে পারি,—দারুণ যে একটা ক্ষুধা মনে জেগেছে, তার খোরাক কিছু যা থেকে পাই।”

“কে লো ? কাকে এমন গুরু পেলি ?”

“তুমি ! তুমিই আমার গুরু দিদিমা ! মন্তর দেবে ?”

“দূর হ আবাবী ! এমন পাপ কথা মুখে আনতে আছে ?”

“পাপ কথা ! পাপ কথা কাকে বলে দিদি না ?—নতি ব'লছি, তুমিই আমার গুরু ! অজ্ঞানতিনিরাঙ্ক আমার ক্ষু জ্ঞানাজ্ঞানশা-কার খুলে দিয়েছ তুমি ! তাই ব'লছি তুমিই আমার গুরু !”

“পাগল হ'য়েছে মেয়ে ! নইলে এমন কথাও মুখে আনে। আমার বলে কি না গুরু ! হি হি হি !—পাগল আর কাকে বলে ?”

“পাগল ! হাঁ, বাঁধা চলাতি পথ ছেড়ে নূতন আশ্রয়ের নূতন পথ দেখে তাই যদি কেউ ধরে, তাকে লোকে পাগলই বলে বটে। কিন্তু পাগল সত্যি সে, না যারা তাকে পাগল বলে তারা, নেতা ঠিক ক'রে কে বলবে ? তা ধর পাগলই হ'য়েছি, এই পাগলা বাইটা না হয় আমার মিটিয়েই দেওনা দিদিমা ?”

ভাগীরথী কহিলেন, “বলিস্ কি উমি ? আমি কি ক'রে তা মেটাব ? মন্তরের আমি কি জানি ? আর তোরা বিয়ে করনি, সোয়ামীর অনুমতি পাসনি—”

## শিব-রাত্রি

“তাই বলে কি এই ক্ষুধা নিয়ে কি চূপ ক’রে ব’সে থাকতে হবে? বিয়ে না হ’ক, বেয়েস ত কম হয় নি। কি জান দিদিমা, মনটা আমার বড় অস্থির হ’য়ে উঠেছে, মা যত তাড়না ক’চ্ছেন, জোর করে যত টেনে রাখতে চাচ্ছেন—ততই মনটা আমার পাগল হ’য়ে নতুন এই পথের দিকে ছুটে যেতে চাচ্ছে।—কিন্তু ঠিক বুঝতে পাচ্ছি না, এ পথে বরাবর চলতে পারব কি না। তবে দেখতে চাই, সাধনার একটা অবলম্বন যদি পাই সেইটে ধ’রে দেখতে চাই, চলতে পারি কি না, কত দূর পারি। বিয়ের কথা ব’লছ? কি বুঝে কাকে বিয়ে ক’র্ব? সে বা চাইবে, তা যদি না পারি? সেও যদি উণ্টে এক পথে আমাকে টেনে নিয়ে যেতে চায়? আমার মনও যে ঠিক কোন পথে কি সাধনায় স্থির হবে, তা জানি না। বাবাও বিয়ের কথা ব’লছিলেন, আমি রাজি ছয়নি। মনের গতি আমার ঠিক কোন্ পথে চলে, কিসে আমার তৃপ্তি হয়, সেটা ঠিক না বুঝে বিয়ে কাউকে আমি ক’তে পারি না।”

কথাগুলির মন্ত্য ভাগীরথী স্পষ্ট বুঝিতে পারিলেন না,— একটু ভাবিয়া কহিলেন, “কি জানিস, সোয়ামীর ধর্মই নাকি হ’ল মেয়ে মানবের ধর্ম——”

“না, তা জানি না,—সেটা ঠিক বুঝতে পাচ্ছি না। হ’তে পারে, ছেলেবেলায় কারও হাতে দিলে, তার মন মতই মনটামেয়ে মানবের মনটা গ’ড়ে ওঠে। কিন্তু আমার তা হয়নি,—এখন আর

## শিব-রাত্রি

হ'তে পারে না। নিজের একটা ধর্ম আমার চাই, সাধনার একটা পথে নিজেই আমার মনটাকে বসাতে হবে। বিয়ে যদি ক'ত্তেই হয়, সেটা ভাবব তার পরে।—না হয়, ক্ষতি নেই, কিন্তু নিজের ধর্মে নিজেকে স্থির রাখতে হবে।”

ভাগীরথী কহিলেন, “তোমার কথা সব আমি ভাল বুঝতে পাচ্ছিনে উমি। তা কি ক'ত্তে চাস্ তুই?”

উর্মি উত্তর করিল, “একটা কিছু উপায় আমাকে ব'লে দেও—কত ত পূজোরত তোমরা কর—শাস্ত্রে পণ্ডিত না হও—ভক্তির সাধনা অনেক ক'রেছ—অনেক এগিয়েছ তাতে,—সেই ভক্তির সাধনা আমি ক'ত্তে পারি, এমন একটা কিছু মন্তর, আর সেই মন্তর ধ'রে একটা কিছু কর্মের পথ আমার ব'লে দেও। দেখি কিছু ক'ত্তে আমি পারি কি না।”

“হঁ ! তা—কুমারীরাও শুনেছি শিবপূজো ক'ত্তে পারে,—আর সেটা মেয়েমানুষ আনরাও ব'লে দিতে পারি।”

উর্মি একটু হাসিয়া কহিল, “কেবল তা কেন দিদিমা ? এই ত কালই প'ড়'ছিলাম, স্ত্রীগুরুর কাছে সব মন্তরই সবাই নিতে পারে। তাতে নাকি ফল আরও বেশী—”

“ওমা, তিনি হ'লেন দেবতা, থাকেন মাথার 'সহস্রারে মহাপদ্মে'—”

“হাঁ, গুরুকে মাথার 'সহস্রারে মহাপদ্মে'ই ধ্যান ক'ত্তে হয়। তা

## শিব-রাত্রি

তিনি হ'লেন—কি ব'লব ? গুরুর বুদ্ধি বা তত্ত্বমুক্তি । সে যাই হ'ক্কে, মানুষ মানুষকেই গুরু ব'লে মানে, তার কাছেই মস্তর শেখে, সাধনা শেখে । সে মানুষ পুরুষ মেয়ে সবাই হ'তে পারে ।”

“তা ত পারেই । মাথায় যিনি থাকেন, তাঁকেই মানুষগুরুর মধ্যে দেখতে হয় ।”

“সেটা যেমন পুরুষগুরুতে, তেমনি মেয়েগুরুতেও দেখতে হয় । কেন, মেয়েগুরুতে মস্তর দেয়, তা কি দেখনি কখনও ?”

“দেখিনি—হাঁ, তবে শুনেছি বটে । হাঁ, মনে প'ড়েছে । মার কাছে শুনেছিলাম—অনেক দিনের কথা কিনা—মনে ছিল না,—তা তিনি একদিন কি কথায় কথায় ব'লছিলেন, তাঁর নাম-বাড়ীতে কে কে তাঁদের গুরুপত্নীর কাছে মস্তর নিয়েছিলেন । গুরু নিঃসন্তান বিবাগী হ'য়ে যান—আর ঠাকরুণটিরও নাকি পুত্র নস্ত্রী জগ তপে জ্ঞান খুব ছিল ।”

“নেও, যুচল ত মনের ধাঁ ধা ।—তাহ'লে তুমিই আমার গুরু-ঠাকরুণ হও ।”

“ওলো আবাগী, আনি কি সেই যুগিয়ার একটা মানুষ ? তবে শিব পূজোটা নাকি সোজা—সবাই ক'তে পারে—সবাই ব'লতে পারে—তা তুই কি পূজো ক'তে পারবি তোদের বাড়ীতে ?”

“পূজো—ক ঐ শিব গড়িয়ে ফুল জল নিয়ে ? না দিদিমা, সে

## শিব-রাত্রি

হবে না।—তা ঐ সব ঘটনা ছাড়া মনে মনে চুপ চাপ কিছু করা যায় না ?”

“তা যাবে না কেন ? ধ্যানধারণা মানসপূজা জপ—এই ত হ’ল আসল কাজ। আর ঐ যে ফুল জল দিয়ে পূজা, সে হ’ল বাহ্যপূজা—বাইরের একটা ধরবার লক্খি—নইলে মন বসে না তাই। কি একটা শোলোক শুনেছিলেন, ওকে বলে ‘ধমাবমা !’”

“ধমাবমা !—ওমা, সে আবার কি ?”

“কি জানি দিদি, শোলোকে অ’ছে,—ওতে নাকি এই বোঝায়, ঐ যে বাহ্য পূজা, সেটা নাকি অধম—এই নেহাৎ বারো ভাগ পূজা না পারে, তা’দের জন্ত একটা ব্যবস্থা।”

“ওমা—হঁ—বুকেছি।—গোধ হয় আগে কোনও একটা কথা মস্তের ভেতর আছে,—হ’তে পারে সে কথাটা ‘বাহ্যপূজা’। ‘বাহ্যপূজা অধম’—ও বাবা ! কেবল অধম নয় লিখিলা, অধমেরও, অধম,—ও কথাটার মানে হ’ল তাই। তা হোমরা সবাই ত এই অধমেরও অধম পূজা নিয়েই কেবল আছি।”

ভাগীরথী করিলেন, “কি ক’রু দিদি ? নীলুষ যে আমরা অধমেরও অধম।—”

“তা যাই হও, মনে মনে কি ক’তে পারি, আমার ব’লে দিতে পার ?”

“তোরা বই টাই ত প’ড়’ছিস্, শিবের ধ্যানটা শিখে নিস্।”



## শিব-রাত্রি

মনে মনে সেই ধ্যান প'ড়ে ভক্তি ক'রে তাঁকে ভাবিস্, আর এই মন্ত্রটা জপ করিস্,—এই বলিয়া উন্মির কানে কানে ভাগীরথী শিবের মন্ত্রটি উচ্চারণ করিলেন। মন্ত্রটায় এমন বড় তত্ত্বরহস্য যে কিছু আছে তা নয়,—কিন্তু ভাগীরথীর মুখে ভক্তিতে উচ্চারিত সেই মন্ত্র যেমন কাণে গেল, সমস্ত দেহ উন্মির অননুভূতপূর্ব্ব একটা রোমাঞ্চকর আনন্দপ্রবাহে শিহরিয়া উঠিল। মন্ত্রদাতার চরণে প্রণিপাত করিয়া উন্মি কহিল, “আশীর্ব্বাদ কর দিদিমা, এই মন্ত্র আমার সার্থক হ'ক।”

উন্মিকে আলিঙ্গন করিয়া ভাগীরথী কহিলেন, “মহাদেব তোর মনোবাঞ্ছা পূর্ণ করুন উনি! আর শোন, এই মন্ত্র প'ড়ে ছবেলা মহাদেবকে প্রণাম ক'রবি—

নমঃ শিবায় শাস্ত্রায় কারণত্রয় হেতবে।

নিবেদয়ানি চাত্মানং স্বং গতিঃ পরমেশ্বরঃ ॥

শুনেছি, ভগবতী উমা মহাদেবকে পতি পাবেন ব'লে যে আরাধনা করেন, শুব ক'রে এই মন্ত্র ব'লে তাঁকে প্রণাম ক'রেছিলেন। তুইও করিস্, মহাদেবের নত পতি পাবি। ওলো, মেরে জন্মে তার বড় আর ভাগ্যা কিছু নাই।”

৮

“যোগীন্ আহ ?”

পককেশ, দীর্ঘপকগন্ধ, প্রশান্তস্মিতানন, সৌম্যদর্শন, একট

বৃদ্ধ বাহিরে যোগীন্দ্রনাথের বসিবার গৃহে প্রবেশ করিলেন। সরল বিশ্বাসে ও আন্তরিক শ্রদ্ধায় চিত্ত উন্নত ও নিৰ্ম্মল, ভক্তি ভরে ভগবৎ-রূপসনায় তৎপর, ভগবৎ কৃপালাভে নিয়ত ব্যাকুল, মানব প্রীতিতে চিত্ত সর্বদাই মধুময়, সেই মধুর প্রীতির প্রেরণায় সেবাত্রত পরায়ণ, কাশ্মিননোবাক্যে স্ত্রীতীর আদর্শের অনুবর্তী, জীবনযাত্রায় অনাড়ম্বর, সবল শিষ্ট নিষ্ঠাবান, এবং এই চরিত্রের বিশেষত্ব মুখের ভাবে চোকের দৃষ্টিতে এমনই ভাবে প্রতিফলিত হইয়াছে, যে দর্শনমাত্র শ্রদ্ধায় তাঁহাদের সম্মুখে লোকের চিত্ত নত হইয়া পড়ে,—এইরূপ এক শ্রেণীর সাধু ব্রাহ্মদমাজে পূর্বে অনেক দেখা যাইত। কিন্তু অধুনা বড় বিরল হইয়া আসিতেছে। যাহা হউক, আগন্তুক এই বৃদ্ধ তাঁহাদেরই মত একজন। ছাতাটি বন্ধ করিয়া বৃদ্ধ গৃহে প্রবেশ করিতে করিতে প্রশান্ত স্মিত মুখে কহিলেন,—

“যোগীন্ আছ ?”

বেলা তখন আটটা। সকালে চা পানের পর কিছু কাল প্রাতঃভ্রমণ করিয়া আসিয়া যোগীন্দ্রনাথ খবরের কাগজ দেখিতে-ছিলেন। ত্রুস্ত উঠিয়া বৃদ্ধের চরণে প্রণিপাত করিয়া কহিলেন,  
“আম্নন আচার্য্য, মশাই, ভাল আছেন ত !”

বৃদ্ধ ব্রাহ্মদমাজের একজন আচার্য্য,—নাম গৌরীচরণ রায়। যোগীন্দ্রনাথকে স্নেহে আলিঙ্গন করিয়া গৌরীচরণ কহিলেন,  
“কল্যাণ হ'ক বাবা, সুখে থাক। ব'স, ব'স।”

## শিব রাত্রি

যোগীন্দ্রনাথের হাত ধরিয়া বৃদ্ধ টেবিলের কাছে আসিলেন,—  
যোগীন্দ্রনাথকে তাঁহার চেয়ারে বসাইয়া দিয়া নিজে সম্মুখে একখানি  
চেয়ারে বসিলেন ।

“তা তোমরা ভাল আছ ত সব ?”

“হাঁ, আপনার আশীর্ব্বাদে আছি একরকম ।”

গৌরীচরণ হাসিয়া কহিলেন, “এই দেখ, এসব দোষ তোনাদের  
আর গেল না । আমার আশীর্ব্বাদে কি ? ভগবানের আশীর্ব্বাদ বল ।  
তাঁর আশীর্ব্বাদ ছাড়া মানব কেউ মঙ্গলে কখনও থাকিতে পারে ?”

যোগীন্দ্রনাথ উত্তর করিলেন, “আপনাদের আশীর্ব্বাদেই তাঁর  
আশীর্ব্বাদ আমরা পাই ।”

গৌরীচরণ কহিলেন,—“অত বড় গৌরব গ্রন্থায় দিও না  
যোগীন্ । যাদের হৃদয়ের কামনার, নুতন কথার, ভগবানের ইচ্ছা  
প্রকাশ পায়, তাঁরাই ধন্য,—ভগবৎসেবনা তাঁদেরই সার্ব্বভাষ্য হয়েছে ।  
আমি অতি দীনহীন, অতি অধম ।”

হাসিয়া যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “সেটা আপনি ব’লুছেন, ব’লেও  
থাকেন, শেষ দিন পর্য্যন্ত ব’লুন । তবে আমরা অল্প রকম ভাবি,  
তাই ভাবব । যাক্, সে বাদপ্রতিবাদ আপনার সঙ্গে ক’রুন না ।  
তা চা এক পেয়ালা—”

“চা ত খেয়েই বেরিয়েছি । আবার হাস্যামা করাবে ওদের ?  
যাক্ না ?”

“বিলক্ষণ ! হাঙ্গামা আর কি ?”

উঠিয়া দরজার কাছে গিয়া যোগীন্দ্রনাথ ডাকিলেন, “উশ্বি, ও উশ্বি ! ওরে আচার্য্য মশাই এসেছেন, চট ক’রে এক পেয়ালা চা ক’রে আনত । আর থান কত বিস্কুট——”

“না, না, বিস্কুট থাক্ । ও সব আর এখন খাব না । তবে চা টা—তা কি জান যোগীন্, এন্নি একটা দুর্বলতা হ’য়েছে,—কেউ দিতে চাইলে আর না বলতে বড় পারিনে । বুড়ো বয়সের অভ্যেসের দোষই এ গুলো——”

“তা শরীরে যদি সহ্য হয়, তবে এমন দোষই বা কি এতে ? প্রাচীন বয়েসে একটু আরাম——”

“আরামের অভ্যেসটা বাবা, কোন বয়েসেই ভাল নয় । বুড়ো-বয়সে আনার মনে হয়, আরামবিরাম যত ছেড়ে কঠোর নিয়মে থাকা যায়, কর্মক্ষমতা তত বেশী দিন লোকের থাকে । তবে ঐ চা টা—ওটা কি জান, বড় একটা লোভ—হাস্ছ বাবা ? তা বুড়োবয়সের বড় দুর্বলতা এটা—সব বুড়োরই খাবার লোভটা বেশী হয়, আমার ঐ চাটাতে ঠিক তেন্নি একটা লোভ । তবে অসুখ কিছু করে, না, এই যা কথা ।”

“নমস্কার আচার্য্য মশাই !”

অনস্থরা গৃহে প্রবেশ করিয়া যুক্তকরে একটু শির নত করিয়া বৃদ্ধ আচার্য্য গৌরীচরণকে অভিবাদন করিলেন । কাহারও

## শিষ-স্নাত্তি

চরণপ্রাপ্তে ছুনত হইয়া প্রণিপাত ও পদধূলি গ্রহণ করাকে অনস্বয়া  
একরূপ পৌত্তলিকতা বলিয়াই মনে করিতেন। নিজে কখনও  
তা করিতেন না। আর কেহ করে, তাহাও পছন্দ করিতেন না।  
তবে ইহার বিরুদ্ধে তেমন কোমর বাঁধিয়া সংগ্রাম কখনও  
করিতেন না।

গৌরীচরণও প্রত্যভিবাদন করতঃ कहিলেন, “এই যে মা অন-  
স্বয়া! এস, স্নেহে থাক।—তা ভাল আছ ত মা?”

অনস্বয়া উত্তর করিলেন, “আজ্ঞে, শরীর গতিক ভালই এক  
রকম আছি। তবে সে ভাল অতি তুচ্ছ ভাল। মন ভাল নাই,  
গৃহে দারুণ অমঙ্গল আর অশান্তি,—সব ত জানেন——”

“হাঁ, শুনেছি সব,—তাই ত এলাম, বোঙ্গীনের সঙ্গে একবার  
আলাপ কর্ব ব’লে। তা মা একটু নিরিবিলা ওর সঙ্গে কথা-  
বার্তা ব’লতে পারলেই ভাল হত,—তুমি বরং উপরে গিয়ে একটু  
চা আমাকে পাঠিয়ে দেও।”

“চা উদ্ভিন্ন তৈরি ক’রে আনছে। আচ্ছা, আপনার যদি ইচ্ছা  
না হয়, আমি নাই থাক্লাম এখানে।”

নতশিরে ছোট একটু নমস্কার জ্ঞাপন করিয়া অনস্বয়া কিরি-  
লেন।—লগাটে কিঞ্চিৎ ত্রুটিবিকাশ লক্ষ্য করিয়া গৌরীচরণ  
কহিলেন, “তা ক্ষুদ্র হ’য়ো না মা, কি জান, বোঙ্গীনের সঙ্গে একটু  
আলাপ কর্ব,—তোমার কথা সব শুনেছি, এখন ও কি বলে

তাও শাস্ত হ'য়ে শুনতে হবে। একটা বাদপ্রতিবাদ যদি হয়——”

অননুয়া উত্তর করিলেন, “তা বেশ ত, তাই শুনুন আপনি। আমি থাকলে বাদপ্রতিবাদের আশঙ্কা যদি করেন, কেন থাকব? তবে এটা অবশ্য আশা ক'তে পারি, আমার অভিযোগের সুবিচার আপনারা ক'রবেন।”

“যদি সে অধিকার আমাদের থাকে, কেন ক'রব না?!”

“অধিকার অংশ আপনাদের আছে। নইলে এ সব পাপের—  
এ সব কদাচারের প্রতিকার কি ক'রে হ'তে পারে?”

গৌরীচরণ কহিলেন, “সেইটেই ত বুঝতে হবে না, কি পাপ কি কদাচার বাস্তবিক হ'য়েছে, আর তাতে হস্তক্ষেপ ক'রবার অধিকার আমাদের কারও আছে কি না।”

“পাপ কদাচার কি হ'য়েছে! না হ'য়েছে কি? আপনাদের অধিকার আছে কি না! সমাজের নেতা আপনারা, আপনাদের অধিকার আছে কি না! বলেন কি আচার্য্য বশাই? ব্রাহ্ম পরিবারের কণ্ঠা——”

“এই জন্তেই ত ব'লছিলাম না, বাদ প্রতিবাদ হ'লে যোগ্য কি ব'লতে চান, সেটা——”

“ও, মাফ করুন আমাকে। আপনাদের কথার মধ্যে কোনও ইন্টার ফিয়ার (বাধা দান) আমি ক'তে চাই না। নমস্কার!”

## শিব-রাত্রি

উর্নি এক পেয়ালা চা আর একখানি রেকাবে কিছু বিস্কুট ও সন্দেশ লইয়া গৃহে প্রবেশ করিল। অননুয়া স্বামীর ও কস্তার প্রতি দুইটি কঠোর দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া গ্রহণ করিলেন।

“এই দেখ! ব’ল্লাম তবু আবার খাবার নিয়ে এসেছে! নিয়ে যা, নিয়ে যা ও গুলো! তোরা খাবি—নিয়ে যা!”

টেবিলে খাবার ও চা রাখিয়া বৃদ্ধ আচার্য্য মহাশয়কে স্মিত-মুখে উর্নি প্রণাম করিল। স্নেহে আশীর্বাদ করিয়া গৌরীচরণ কহিলেন, “ওরে, নিয়ে যা, খাবারটা নিয়ে যা—তোরা খাবি! বুড়োর দুর্বলতা জানে কি না—তাই লোভ দেখাতে এসেছে। যা, যা, নিয়ে যা!”

“তা হবে না, আচার্য্য মশাই, ও খেতে হবে। ভারী ত জিনিশ।”

“ওরে, বুড়োর কাছে ওই ভারী।—আচ্ছা, তুই ব’ল্ছি—এই একটু খানি মুখে দিলাম। যা, এখন ওগুলো নিয়ে যা। নিয়ে বরং পেশাদ খাবি—যা।”

রেকাবখানি বৃদ্ধ সরাইয়া দিলেন। যোগীন্দ্রনাথ হাসিয়া কহিলেন, “উনি ব’ল্ছেন, নিয়েই যাও উর্নি।—তোমরা খাওগে।”

উর্নি হাসিয়া রেকাবখানি তুলিয়া নিয়া গেল। চায়ের পেয়ালায় একটা চুমুক দিয়া গৌরীচরণ কহিলেন “তা হ’লে বুঝ্তে পাচ্ছ ত যোগীন্, কেন আনি এসেছি।”

“হাঁ, বুঝেছি বটে কি ?—তা—”

“কি হ’য়েছে আমাকে খুলে বল ত বাবা ?”

যোগীন্দ্রনাথ উত্তর করিলেন, “তা, শুধুই

গৌরীচরণ ধীরভাবে সব শুনিয়া শেষে কহিলেন, “ত, শুধুই জানবার একটা আগ্রহ ? অমুঠান কিছু ক’ন্তে চায়নি ?”

“না, এখনও তা চায়নি।”

“তবে চাইতে পারে ?”

“সেটা একেবারে অসম্ভব ব’লতে পারিনে।—তবে এখনও চায়নি।”

“হুঁ—কি জান বাবা, বতটা বুঝতে পাচ্ছি, নিরপেক্ষ ভাবে লোকে যে জানানুসন্ধান করে, তার জন্য বিভিন্ন ধর্মতত্ত্ব আলোচনা করে, এটা ঠিক সে রকম একটা ভাব তার নয়। পৌত্তলিক হিন্দুধর্মের দিকে তার চিন্তের একটা আকর্ষণই রয়েছে।”—

“হাঁ, আমারও তাই নহে হয় বটে।”

গৌরীচরণ কহিলেন, “তা হ’লে—এ ক্ষেত্রে তোমার পিতার কর্তব্য কি তুমি অনুমান কর ?”

যোগীন্দ্রনাথ উত্তর করিলেন, “যে ভাব থেকেই হ’ক, সে জানতে চায় প্রচলিত হিন্দুধর্মের মধ্যে কোনও সত্য আছে কি না, আর তার সাধনাপ্রণালী এমন কিনা, উন্নতিবাদি বিচার-



## শিব-রাত্রি

নীল ভক্তও যা শ্রদ্ধার গ্রহণ ক'তে পারে। এই জন্তে সে হিন্দুর ধর্মতত্ত্ব আর অনুষ্ঠানপদ্ধতি সম্বন্ধে বই টাই বা পাওয়া যায় তাই প'ড়ছে। কি ব'লে এতে আমি বাধা তাকে দিতে পারি ?”

“না, বাধা তাতে কেউ দিতে পার না, মানবের জ্ঞায্য স্বাধীনতার উপরে তাতে হস্তক্ষেপ করা হয়।—তবে ভাবনার কথা হ'চ্ছে এই যে তার মনটা এ দিকে ঝুঁকে প'ড়েছে—”

“হাঁ, তা প'ড়েছে। কিন্তু তুমি কি আমি ঠেকাব কি করে ?”

“কিন্তু ধর, এই দিকে ঝুঁকেছে, এটা বইটাইও প'ড়ছে, যদি হিন্দুধর্মের পৌত্তলিকতাই সে সত্য ব'লে বোঝে, আর তার সব অনুষ্ঠানই শ্রদ্ধার গ্রহণ ক'রবার বোধ্য ব'লে মনে করে, তখন কি ক'রবে ?”

যোগীন্দ্রনাথ উত্তর দিলেন, “ডীক্ষা এখন আর নিত্যকৃত্য বাধ্যবাধিতা নয়। সত্য আর শ্রদ্ধের ব'লে যা সে বুঝবে, তাই যদি গ্রহণ ক'তে চায়, তবে তা ক'রবার অধিকার তার নাই কি ?”

“সে ত ভুল বুঝতেও পারে।”

“আজ্ঞে, তা পারে। কিন্তু কোন্টো সত্য কোন্টো ভুল, তা নির্ণয় কে ক'রবে ?”

“বিবেক !”

“কার বিবেক আচার্য্য দশাই ?”

“বার বিবেক !—এ কি কথা ব'লুছ যোগীন্দ্র ?—বিবেক মানব-

হৃদয়ে নিহিত ভগবদ্বাণী,—তা কি আর ভিন্ন ভিন্ন লোকের ভিন্ন ভিন্ন রকম হবে ?”

যোগীন্দ্রনাথ উত্তর করিলেন, “আজ্ঞে, এই কথাটা বরাবর শুনে আসছি,—শুনে শুনে সত্য বলে একটা ধারণাও হ’য়ে গিয়েছিল। কিন্তু সম্প্রতি এ ধারণাও একটা খটকা মনে হচ্ছে। এই ধরুন, আমার পিসিমার কথা। তাঁর পক্ষকেই মনেপ্রাণে তিনি সত্য বলে বিশ্বাস করেন, সরল ভক্তিতে তাঁর দেবতার পূজা করেন। বিবেক কথাটা হয়ত তিনি জানেন না,—কিন্তু তাঁর বিবেক, তাঁর হৃদয়ে নিহিত যে ভগবদ্বাণী, তাতে ক’রেই না তাই সত্য বলে তিনি অনুভব করেন ?”

“সেটা সত্যের অন্তর্ভুক্তি না হ’য়ে কুসংস্কারের কারণও হ’তে পারে।”

“আমরা তাই বলা বটে।—কিন্তু তাঁরা তা স্বীকার করেন না।”

“তিনি কি শিক্ষা লাভ ক’রেছেন কিছু ?”

“আমরা বাক্যে শিক্ষা বলি, ইঙ্গুলকলেজে প’ড়ে বেটা লোকে লাভ করে, তা করেন নি। তবে যে ভাবে জীবন বাপন ক’রেছেন, তাতে কিছুই শেখেন নি তা বলতে পারি না। তার পর বিবেক হ’ল অন্তরের স্বাভাবিক একটা দৃষ্টি,—শিক্ষার অপেক্ষা ত সে কিছু রাখে না।”

## শিব-রাজি

“তা রাখে না, কিন্তু কুশিক্ষার সে দৃষ্টি নষ্ট কি কলুষিত হ’য়ে যেতে পারে।”

যোগীন্দ্রনাথ উত্তর করিলেন, “তা পারে। কিন্তু আধ্যাত্মিক জ্ঞানের হিসাবে আমাদের এই শিক্ষাই যে সুশিক্ষা, আর তাঁরা যা শিখেছেন সেটা কুশিক্ষা, তা কি জোর ক’রে ব’লতে পারেন আচার্য্য মশাই?”

গৌরীচরণ একটু ভাবিয়া কহিলেন, “হুঁ! তুমি—ভাবলে যোগীন্। চিন্তার ধারা অভ্যস্ত এক পথে এত দিন চ’লেছে, এ সব প্রশ্ন কখনও তার মধ্যে আসেনি।—তাই ত, কথাগুলো ভাববার কথা বটে! কিন্তু এও কি সম্ভব? ব্রাহ্মধর্মের সত্য সকলের বিবেকানুযায়িত নয়, বিপরীত কোনও ধর্মমতও বিবেক-বাণীতে উন্নতবুদ্ধি কোনও লোক সত্য ব’লে অনুভব ক’তে পারে, পৌত্তলিকতার মধ্যেও আধ্যাত্মিক সত্য কিছু থাকতে পারে, এটাও কি সম্ভব ব’লে মনে কর যোগীন্?”

যোগীন্দ্রনাথ উত্তর করিলেন, “দেখুন, হঠাৎ কথাটা কেউ তুলে আমাদের কাছে সেটা সম্ভব ব’লে মনে না হতে পারে, কিন্তু একটু ত’লিয়ে দেখলে, আর নিরপেক্ষ ভাবে খোঁজ খবর নিয়ে পরীক্ষা ক’রলে, আমরা বোধ হয় বুঝতে পারব, কথাটা অসম্ভব ব’লে উড়িয়ে দেবার কথা নয়।—এই ধরুন, হিন্দুসমাজে আধুনিক শিক্ষার উন্নত লোক বহু আছেন। ৬০।৭০ বছর

ব্রাহ্মধর্মের তত্ত্ব কত রকমে প্রচার করা হ'চ্ছে। প্রচার বাঁরা ক'রেছেন, বা ক'চ্ছেন, বিচার জানে প্রতিভায় তাঁদের তুলনা সচরাচর মেলে না,—কিন্তু এই শিক্ষিত হিন্দুর মধ্যেই বা কয় জনে হিন্দুধর্ম ত্যাগ ক'রে ব্রাহ্মধর্ম গ্রহণ ক'রেছেন? বরং হিন্দুধর্মের প্রতিই এঁদের শ্রদ্ধা ক্রমে বাড়ছে বলেই মনে হয়,—হিন্দুধর্মের তত্ত্বও এঁরা কত প্রচার ক'চ্ছেন। তারপর খৃষ্টান মুসলমানদের কথা ধরুন। তাঁদের ধর্মমতও ব্রাহ্ম ধর্মমতের অনেকটা বিপরীতই বটে। তাঁরা শাস্ত্র মানেন, অবতার মানেন, পয়গম্বর মানেন—বা নাকি ব্রাহ্ম কেউ মানতে পারেন না।”

“তাই ত—তাইত বাবা! কথা গুলো যা ব'লে ঠিক বটে। এ ভাবে এ সব কথা ভাবিনি কখনও; কেউ তোলেও নি।—নিজেরা যে একটা গভী রচনা ক'রে নিয়েছি, তার বাইরে কে কি ভাবছে, কে কি ক'চ্ছে, সেটা নিরপেক্ষ ভাবে অনুসন্ধান ক'রেও কখনও দেখিনি বটে।”

“কিন্তু দেখাটা উচিত নয় কি?”

“উচিত বই কি বাবা! অনুচিত ত বলতেই পারি না। সত্যের অনুসন্ধান কখনও অনুচিত হ'তে পারে?”

যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “আমার মেয়ে তাই ক'চ্ছে। যে ভাবেই হ'ক, আমাদের এই গভীর বাইরের দিকে তার দৃষ্টিটা প'ড়েছে, সে অনুসন্ধান ক'রে দেখতে চায়, সত্য সেখায় আছে কি না, আর

## শিব-রাত্রি

সেটা কি রকম। অনুচিত ব'লে কি তাতে আমি বাধা কিছু দিতে পারি ?”

“না, তা——কি ব'লেই বা দেবে ? কিন্তু —ধর, যদি সে এটা অনুভব করে বাইরে—অর্থাৎ হিন্দু ধর্মের মধ্যে এমন কোনও সত্য আছে, যার দিকে তার চিত্তটা বড় আকৃষ্ট হ'য়ে পড়েছে, তা হ'লে——”

“তাহ'লে কি ক'ত্তে বলেন আপনি ?”

“বড় শক্ত সমস্তা বাবা, বড় শক্ত সমস্তা !—কি জ্ঞান, ধর্ম-তত্ত্বটা মত সহজ আমরা ব'লে আসছি, তত সহজ নাও হ'তে পারে। হয়ত ভিন্ন ভিন্ন ধর্মে জটিল এই ভদ্রের ভিন্ন ভিন্ন ভাব প্রকাশ পেয়েছে,—কোনওটাকেই আমার ব'লে উড়িয়ে দেওয়া যায় না। কিন্তু আমরা একটা মত অবলম্বন ক'রেছি, দীক্ষার সময় কতকগুলি নীতিকে সত্য ব'লে গ্রহণ ক'রেছি। সেটা কি সহজে ত্যাগ করা আমাদের উচিত হবে বাবা ?”

“সহজে কারও ধর্মমত কি কোনও মতই ত্যাগ করা উচিত নয়। তবে পরীক্ষা আর বিচার ক'রে অন্য মত যদি কেউ সত্য ব'লে অনুভব করে, কিম্বা সত্যের যে দিকটা তাতে প্রকাশ পেয়েছে তাই যদি তার বেশী ভাল লাগে, সেইটে ধ'রে চলতেই যদি মনে বড় আগ্রহ তন্মে, আর তাতেই তার সাধনার সার্থকতা হবে ব'লে সে বোঝে,—তবে তা না ক'রে পুরোণ মতটার দাঁস হ'য়ে

থাকাই কি তার পক্ষে ভাল কখনও হ'তে পারে?—স্বত্ত্বঃ এ দাসত্ব বর্জনের অধিকার কি মানব মাত্রেয়ই নাই?”

গৌরীচরণ কহিলেন, “ব্রাহ্ম আমরা মানব মাত্রেয়ই স্বাধীনতার পক্ষপাতী।—বিচারে বা বিবেকে বা সত্য ব'লে মনে হবে, সেই অনুসারে চলবার অবাধ অধিকার মানবের আছে আমরা মানি, আর সেই অধিকারের গৌরবই বোধগা ক'রে থাকি। ব্রাহ্মবর্ষে যে লোকে দীক্ষিত হয়, সে ত সেই অধিকারেই হয়। কিন্তু দীক্ষার প্রতি একটা সত্যরক্ষার চেষ্টাও ত সকলের থাকা উচিত?”

“স্বৈচ্ছার দ্বারা দীক্ষা গ্রহণ ক'রেছে, তাদের সেটা উচিত বটে। কিন্তু আমরা দীক্ষিত হ'রেছি, আমাদের ছেলেমেয়ে-রাও শু কেউ দীক্ষিত হয় না——”

কথাটা শুনিয়া গৌরীচরণ যেন একটু চমকিয়া উঠিলেন।

“দীক্ষিত হয় না!—হাঁ, ঠিক ব'লেছ বাবা। এটা আমাদের একটা ক্রটিই হ'চ্ছে ব'লতে হবে। ব্রাহ্ম পিতামাতার সম্মান—স্বত্ত্বঃ সে ব্রাহ্মই হবে, এটা আমরা ধ'রেই নিই।—কিন্তু সেও যে একজন মানুষ, তারও বিচার আছে, বিবেক আছে,—এটা তার পৈতৃক ধর্ম হ'লেও তার নিজেরও একবার এর তত্ত্বটা বুঝে নিজের ধর্ম ব'লে বখারোতি দীক্ষা গ্রহণ করা উচিত,—কথাটা—কই, কেউ ত আমরা ভাবিনি। আগামী মাঘোৎসবের সময় আমা-

## শিব-রাত্রি

দেব ব্রাহ্মণশ্রমণে কথাটা তুলতে হবে বটে। সবার পক্ষেই দীক্ষার নিয়ম সব ধর্মেই ত আছে ?”

“হাঁ, বতদূর জ্ঞানি আছে। হিন্দুর মধ্যে বারা বিজ্ঞ জাতি, তাদের সবারই পৈতে হয়। সেটাও বৈদিক ধর্মে এক রকম দীক্ষা। কারণ তার পর প্রত্যেকেরই সক্ষা আত্মিক ক’রবার বিধি আছে। তার পর বিজ্ঞ অদ্বিজ সবাই আবার তান্ত্রিক দীক্ষা নেয়,—নিয়ম বাদেব যেমন পৈতৃক নিয়ম আছে, সেই রকম পূজো টুজো করে। তবে আজ কাল অল্প অনেকই এই দীক্ষাটা আর নের না। না নিলে তার জন্ত সমাজেও কোনও তাড়া নাই।—হিন্দু ছাড়া খ্রীষ্টান, মুসলমান—এদেরও একটা দীক্ষা সবার হয়।”

“হুঁ, আমাদেরও হওয়া উচিত বটে! কি আশ্চর্য্য! এত বড় এতটা দয়াকারী কথা কারও আমাদের মনে কখনও হয় নাই!”

বোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “কিন্তু দীক্ষা হ’লেও, পবে যদি অল্প রকম ধর্ম্ম কারও বেশী ভাল লাগে, তার দিকে মনটা বেশী টানে, তাই গ্রহণ কি সে ক’তে পারে না? হিন্দুরাও ইচ্ছা হ’লে, দীক্ষার পরে কুলদেবতার নত্ন ত্যাগ ক’রে অল্প রকম সাধনা গ্রহণ করে। ব্রাহ্ম কি কেউ তা পারে না?”

“পারে না, সে কথা কি বলতে পারি বাবা? বিবেকের আর বিচারের স্বাধীনতা সবারই যে ভগবদ্ বিহিত অধিকার।”

“তাহ’লে ব্রাহ্ম কেউ যদি, ধরুন, কোনও দেবমূর্তির পূজা ক’তে চায় কি কোনও অবতার মানে—”

“সেটা যে ব্রাহ্মধর্মের মূল নীতিসূত্রের বিরুদ্ধ!”

“বিবেকের আর বিচারের স্বাধীনতাও কি ব্রাহ্মধর্মের একটা মূল নীতিসূত্র নয়?”

গৌরীচরণ নাগা নাড়িতে নাড়িতে বলিলেন, “তাই ত বাবা! তাই ত বাবা! আবার বড় একটা কঠিন সমস্যা কথাই তুলে বটে! কোনও বিশেষ ধর্মমতের আশ্রয়ে একটা সমাজকে যদি গ’ড়ে তুলতে হয়, তবে কতকগুলি মূলনীতি সবাইকেই মানতে হবে,—আমি তা যদি হয়, তবে ত সব বিষয়ে প্রত্যেক ব্যক্তিকে বিবেক কি বিচার অনুসারে চলবার সম্পূর্ণ স্বাধীন অধিকার দেওয়া যায় না? তাই ত! দেখছি বড় কঠিন সমস্যা একটা উঠল। এ পর্য্যন্ত এ সব সমস্যা আমাদের মধ্যে উপস্থিত হয়নি,—কেউ কিছু ভাবেনওনি। কিন্তু বোধহয় এখন ভাবতে হবে। না বাবা, উদ্ভিন্ন সমস্যা—না, এখনই কিছু বলতে পাচ্ছি। ভাবতে হবে, ভাবতে হবে! ব্রাহ্ম কি ব্রাহ্মিকা কারও ব্রাহ্মধর্মের প্রচলিত মতের বিরুদ্ধ মত অবলম্বন ক’রে সেই অনুসারে চলবার অধিকার কতটা আছে, আর তাদের এই অধিকারের সঙ্গে ব্রাহ্মসমাজের মঙ্গলানুষ্ঠানের বিরোধ কিছু আছে কি না, এ গুলো—হাঁ, ভাববার কথাই বটে। তা আমি এখন উঠি



## শিব-রাত্রি

বাবা, আজ আজ কিছুই বলতে পারছি না। ভাবতে হবে, ভাল ক'রে কথাটা ভাবতে হবে।”

গৌরীচরণ উঠিলেন। যোগীন্দ্রনাথ প্রণাম করিয়া তাঁহার পদধূলি নিলেন,—আশীর্বাদ করিয়া বৃদ্ধ আচার্য্য বিদায় হইলেন।

( ৯ )

“আচার্য্য মশাই চ'লে গেলেন ?”

সহসা অননুয়া গৃহে প্রবেশ করিয়া এই প্রশ্ন করিলেন।—ইঁহাদের আলোচনার বোগ দিতে অর্থাৎ অনভিপ্রেত প্রতিকথার বাধা দিয়া তাঁহারই মতানুসারী একটা বীমাংসার ইঁহাদেরকে উপনীত করিবার সুযোগ না পাইয়া, অননুয়া বার পর নাই অসন্তুষ্ট হইরা-ছিলেন,—এবং অতি অধীর ভাবে উপরে ছট কট করিতেছিলেন। আড়ালে দাঁড়াইয়া ইঁহাদের কথা শোনা সুনীতিসঙ্গত কাজ হয় না, তাই সে চেষ্টা করেন নাই। কিন্তু কাণ খাড়া করিয়া ঘন ঘন বাহিরের জানালার কাছে আসিয়া দাঁড়াইতেছিলেন, বরটাও ছিল ঠিক ইঁহাদের বসিবার ঘরের কেবল উপরে। ভবে অস্পষ্ট একটা শব্দ ব্যতীত, স্পষ্ট কোনও কথা তাঁহার কাণে গেল না। হঠাৎ দেখিলেন, আচার্য্য মহাশয় চলিয়া যাইতেছেন।—চলিয়া যাইতেছেন!—এ কি!—একবার তাঁহাকে ডাকিয়া, কি শিক্ষাস্ত তাঁহার করিলেন, তাহা না বলিয়া অমনই চলিয়া যাইতে-

ছেন। ছুটিয়া অনহুগ নীচে নামিয়া আসিলেন, উৎকণ্ঠিতভাবে জিজ্ঞাসা করিলেন, “আচার্য্য বশাই চ’লে গেলেন ?”

“হাঁ, চলেই গেলেন।”

“কি ব’লে গেলেন ?”

“কথাটা ভেবে দেখতে হবে তাঁর।”

“ভেবে দেখতে হবে।—কি ভেবে দেখতে হবে ?”

“হিন্দুধর্মের তত্ত্ব অনুসন্ধানের জন্য তার বই টাই প’ড়বার অধিকার সকলেরই আছে, একথা তিনি স্বীকার করেন,—স্বীকার সবাইকে ক’ত্তে হবে।—তবে তিনি দেখতে চান এই যে ব্রাহ্ম কেউ যদি হিন্দুধর্মের তত্ত্ব সত্য ব’লে অনুভব করে, আর তার সাধনা-প্রণালী ভাল কারও লাগে, তবে তাই গ্রহণ ক’রবার অধিকার তার আছে কি না।”

“না, এ অধিকার তার নাই! যদি কেউ তা করে, ব্রাহ্ম-সমাজে তার স্থান হ’তে পারে না।”

“তাহ’লে বল, ব্রাহ্ম সমাজেও লোকের জাত যায়।”

“জাত যায়! জাত যাওয়া মানে কি? আমরা কি জাত মানি যে জাত বাঁবে?”

“যে ভাষাই বল, কথাটা গিয়ে একই দাঁড়াল।—ব্রাহ্ম কারও যদি ব্রাহ্ম সমাজে স্থান না হয়,—তবেই সেটা তার জাত যাওয়াই হ’ল।”

## শিব-রাত্রি

“হু হ’ল। হ’লেই বা কি? ধর্মনীতির বিরুদ্ধে গুরুতর অপরাধ যদি কেউ ক’রে, সাধুসমাজে তার স্থান হ’তে পারে না,— এখন তাকে জাত যাওয়াই বল আর বাই বল।”

“কিন্তু কথাটা একটু ভেবে দেখে অলু!—ধর্মনীতির বিরুদ্ধে যে চলে, অসাধু যে, সাধুসমাজে তার স্থান হ’তে পারে না। সেটা হ’ল এক রকমের কথা, জীবনের মর্যাল (moral) বা যাকে আমরা ‘নৈতিক’ দিক ব’লে থাকি, এ সেই দিকের কথা।—কিন্তু অল্প রকম religious ideal অর্থাৎ কি না ধর্মমত কি ধর্ম অনুষ্ঠানের আদর্শ কেউ যদি ভাল মনে করে, আর তা গ্রহণ ক’রে চায়——”

“তাহ’লে সোজা কথা, এ সমাজে সে থাকতে পারে না! বিশেষ একটা ধর্মমত ব’লেই এ সমাজ হ’য়েছে,—সেই মত ছেড়ে বিপরীত কি ভিন্ন রকম আর যেমন খুসী মত নিয়ে লোকে যদি চ’লতে থাকে, সমাজ কি ক’রে থাকে?”—

“হু! তাহ’লে—ব’লতে হবে বিবেকের কি বিচারের স্বাধীনতা ব্রাহ্মেরও নাই। অস্ত্রের নিদৃষ্ট একটা মত অনুসারে তাকেও চ’লতেই হবে।”

অনুস্রা উত্তর করিলেন, “যাঁরাই নির্দেশ ক’রে থাকুন, ঠিক সত্য বা তাই নির্দেশ ক’রেছেন। যারা তা স্বাকার ক’রবে না, তারা ভুল বুঝেছে। ভুল বুঝতে পাপের পথে ক’উক চ’লতে

দেওয়া যেতে পারে না। ব'লে যদি না শোনে, বোঝালে যদি না বোঝে, শব্দ ধ'রে তাদের দূর ক'রে দিতে হবে।”

“উম্মিকে বোঝাবার চেষ্টা কিছু ক'রেছ?”

“বোঝাব! ঐ এক রত্তি মেয়ে—ওকে আবার বোঝাব কি? ধম্কে ওকে করিয়ে আনতে এক দিনে পাত্তাম। কিন্তু তুমিই এই পাপ বুদ্ধিতে ওকে প্রশ্রয় দিয়ে সর্বনাশ ক'রে দিচ্ছ।”

যোগীন্দ্রনাথ একটু হাসিয়া কহিলেন, “অনু, উম্মি নেহাত এক-রত্তি মেয়েটি ভ আর নাই।—বেশ ত, ও প'ড়ছে, পড়ুক না। তুমি পার, যুক্তি দিয়ে বুঝিয়ে ওকে ফেরাও। কোনও আপত্তি আমার তাতে নাই।”

অননুয়া উত্তর করিলেন, “যে পাপ বুদ্ধি ওর মাথার ঢুকেছে, তাতে অর্থাৎ যদি এই সব অপধর্মের বই ও প'ড়তে পার, মনের এত অযোগ্যতা হবে, যে কোনও যুক্তি দিয়ে তা থেকে ফেরাতে আমি ওকে পারব না।—এখানে শাসন দরকার, যুক্তি নয়।”

“সেটা আমি মানতে পারিনে অনু। উম্মি, কুবুদ্ধির মেয়ে নয়, ব্রাহ্মধর্ম ত্যাগও সে এখনও করেনি। তবে হিন্দুধর্মটার মধ্যে কি আছে, তাই দেখতে চাচ্ছে। যদি তার মনের ঝোঁক সে দিকেই শেষে গিয়ে পড়ে, আর যুক্তির বলে তা না ফেরাতে পার,—তবে ব'লতে হবে সে যুক্তি তোমার অসার।”

“না, যুক্তি অসার নয়, তার মনটা অসার, সার যুক্তি

## শিব-রাত্রি

গ্রহণ ক'তে পারে না। তুমি প্রশ্রয় দিয়ে তার পথ আরও কঠিন করে দিচ্ছ। আচার্য্য মশাইএর কাছে আমার অভিযোগ ছিল উদ্ভিন্ন বিরুদ্ধে তত নয়, যত তোমার বিরুদ্ধে। তুমি তোমার গিতার কর্তব্য কিছু হ'চ্ছ, পাপের পথে তাকে বাধা দিচ্ছ না।”

“আমি সেটা মনে করি না অহু। আচার্য্য-মশাইও তা মনে করেন না।”

“সাদা সিধে ভাল মানুষ তিনি,—হু বুঝয়ে দিয়েছ। নইলে ব্রাহ্মসমাজের আচার্য্য হ'য়ে তান বলেন কি না ভেবে দেখতে হবে! ভেবে দেখতে হবে, ব্রাহ্ম কেউ পৌত্তলিক হ'তে পারে কি না!”

“এ পাটা ঠিক ও তাবে ব'লে, ঠিক বলা হ'ল না অহু।—ব্রাহ্ম-সমাজের কার কোন, বিবেকে আর বিচারে যা ভাল মনে হ'বে, সেই অনুসারে স্বাধীন ভাবে চলবার অধিকার প্রত্যেক ব্রাহ্মের আছে। এখন এই যা কোনও ব্যক্তির ভাল মনে হবে, তা যদি ব্রাহ্ম ধর্ম্মের প্রচলিত নীতির বিরোধী হয়, তবে তার সেই স্বাধীন-তায় হস্তক্ষেপ করবার অবকার ব্রাহ্মসমাজের আছে কি না, এইটেই তিনি——”

“অবশ্য আছে! নইলে ব্রাহ্মসমাজ থাকে কি করে? আর বে কোনও কাজেই লোকের স্বাধীনতা মানা যাক, মূল যে সব নীতির আশ্রয়ে এই সমাজটা দাঁড়িয়েছে, সে সব বিবরণে যে যা পুঁজা ক'রে

বেড়াতে পারে না। এক কথায়, আর বাই যে করুক, ব্রাহ্ম কেউ পৌত্তলিক হ'তে পারে না।”

“সেইটে পারে কি না, কেউ হ'লে ব্রাহ্মসমাজ কোনও শাসনে তাকে বাধ্য ক'তে পারেন কি না, য'লে ব্যক্তিগত স্বাধীনতার উপর অত্যাচার হস্তক্ষেপ করা হ'ত না, এই কথাগুলিই ত তিনি ডেবে দেখতে চান।”

“তাহ'লে—দেখছি—এর কোনও প্রত্যকার তাঁর দ্বারা হবে না।”

“নাও হ'তে পারে।”

“তুমি তবো এত খটখট করে ছাড়া চুকেছ! নইলে——”

“হাঁ, কথাগুলো তাই বলা হ'ত আগে আমনই করেছি বটে,—তবে তার যুক্তি তো তখনো যে স্বীকার ক'রেছেন।”

“যুক্তিযুক্ততা তো এই যে ব্রাহ্মপারবারের মেয়ে ফুলপাতা নিরে মন্তর আউড়ে পুতুল পূজো ক'তে পারে?”

“না, ঠিক তা নয় অত্যাচারী। তবে যদি কেউ, না করেই, তবে ব্রাহ্মসমাজ তাকে বাধ্য দিতে পারেন কি না।”

“কত বড় ঔকস্মিক অত্যাচার তুমি ক'রেছ বুঝতে পাচ্ছ না শ্রীমতীর মোকাজ্জি?”

“না, কি?”

“বেয়ের মাথাটা খেয়েছ, আচার্য্য মণাইএর মাথা খাওয়ার

## শিব-রাত্রি

যোগাড় ক'রেছ। কত বড় অনর্থ হবে এতে বুঝতে পাচ্ছ ?  
বুঝতে পাচ্ছ তার জন্তে দায়ী তুমি ?”

“না, সেটা ঠিক বুঝতে পাচ্ছ না অন্তু। হ্যাঁ, গোলমাল  
একটা তুমি ক'চ্ছ, আরও ক'র্বে। কিন্তু তা'র জন্তে আমিই যে  
দায়ী, সেটা ত ঠিক নেনে হচ্ছে না।”

“হচ্ছে না ! মিছে কথা ব'ল্ছ ! তুমি দায়ী—তুমিই দায়ী !  
ভ্রশো বাপ তুমি দায়ী ! কেন এমন কুসংগঠিত ঘটনা ?—স্বক্কেই  
কেন প্রতিকার তুমি ক'লে না, আমাকেও ক'ন্তে দিলে না ?  
এখনও—এখনও যে প্রতিকার হ'তে পারে, তাতেও কেন এত  
কৌশল ক'রে বাধা দিচ্ছ ?”

“অন্তু, বেলা হ'ল,—স্নানাহার ক'রে এখন আফিসে যেতে  
হবে——”

এই বলিয়া ক্ষেত্রীন্দ্রনাথ উঠিলেন। অনন্তরা কহিলেন,  
“পালাতে চাও ! পালাও। আমি কিছু তোমায় ধ'রে রাখতে  
পারব না। কিন্তু ছেনো, সহজে আমি ছাড়ব না ! আচার্য্য  
মশাই সাদা নিধে বুড়ো মানুষ, বুদ্ধ স্বদ্ধি লোপ পেয়েছে, তাঁকে  
ছোটো কথা'র ছলে ভুলিয়েছ,—কিন্তু সবাইকে পারবে না ! উনি  
ভেবে দেখবেন ? বেশ ভাবুন, দেখি ভেবে কি বলেন ! কি  
আর ব'লবেন, যা ব'লবেন তা বুঝতেই পাচ্ছি। তা মনে  
ক'রোনা, একা ও'র কথাই অর্ধনি মাথা পেতে আমি নেব। ব্রাহ্ম

স্বাধীনতার কাছে আমি আপিল ( appeal ) করব,—দেখি সুবিচার  
সেখানে এর হয় কিনা।”

“তা বেশ, করো।”

“তাদের বিচার তখন মেনে নেবে ত?”

“সেটা তখন বুঝব। তাঁরা ত একতরফা রায় দেবেন না!  
আমার কথাটাও অবশ্য শুনবেন।”

অনহুয়া কেমন যেন খমকিয়া কিয়ৎকাল স্বামীর মুখের দিকে  
চাহিয়া রাহিলেন। শেষে বলিয়া উঠিলেন, “বাঃ! চমৎকার হবে!  
স্বামী-স্ত্রী পরস্পরের বিরুদ্ধে যেন আদালতে মামলা করতে গিয়ে  
স্বাধীনতার সমস্যা দাঁড়াইবে।—যোগীন্! কি করে এটা তুমি  
ভাবতে পারলে? কত বড় একটা বিশ্রী কাজ হবে সেটা—  
বুঝতে পারছ না?”

অনহুয়া এমার কাঁদিয়া ফেলিলেন। যোগীন্দ্রনাথ স্নেহে  
স্ত্রীর কাঁধে হাত রাখিয়া কহিলেন, “কেঁদো না অনহু! ছি,  
কাঁদতে আছে? কি করব বল? নিজের কোনও সুখ সুবিধা  
মেনে কথা হ’লে আমি ছেড়ে দিতাম,—তোমার মত যা, তাই  
মেনেই চলতাম।”

অনহুয়া কাঁদিতে কাঁদিতে কহিলেন, “আমি ত নিজের জন্য  
কিছু করতে চাচ্ছি না, উন্মিয় যাতে মঙ্গল হয়—”

“সামিও ঠিক তাই চাচ্ছি। তবে এ বিষয়ে একমত হ’জনে



## শিব-রাত্রি

হ'তে পারছি না। তুমি মা, আমি বাবা,—তুমি মার কর্তব্য পালন ক'ন্তে চাচ্ছ, আমিও পিতার কর্তব্য পালন ক'ন্তে চাই। তবে এই কর্তব্য সম্বন্ধে বড় শক্ত একটা মতবিরোধ আমাদের হচ্ছে। এখন—”

“তুমি ভুল বুঝছ—নিশ্চয়ই ভুল বুঝছ! কেবল—”

“না,—অন্ততঃ আমি তা মনে করি না। ভুল হয়ত—তোমারও হ'তে পারে। তা যখন দুজনের দুই মত হ'চ্ছে, আর তুমি তোমার মতে আমাকে বাধ্য করার জন্য সমাজের কাছে আপীল ক'রবে ব'লছ, তখন আমারও ত নিজের কথাটা সেখানে একবার ব'লতে হবে। এই সব গুরুতর বিষয়ে স্বামী স্ত্রীর যদি দুই মত হয়, আর বরে তারা তার মীমাংসা ক'রে নিতে না পারে, তাতে ক'রে এক পক্ষ যদি তার অভিযোগ নিয়ে সমাজের দরবারে উপস্থিত হয়, আর এক পক্ষকে একটা জবাব ত তার দিতে হবে।”

“কেন বরে কি মীমাংসা হ'তে পারে না?”

“হচ্ছে কই অম? হ'ল না বলেই না আচার্য্যামশাইএর কাছে তুমি অভিযোগে জানিয়েছ? তা বেশ, দেখেই না, এত ব্যস্ত কেন হ'চ্ছ? দেখ না, আচার্য্যামশাই কি বলেন, তখন যা হয় একটা বোঝা যাবে।”

“উনি'কে তুমি কেন একটু বুঝিয়ে বল না? তোমার কথা শুনে—”

“বোঝাতে পাচ্ছি কই?—ও যা বলে, তার জবাব যে সব দিখে উঠতে পারি না। তা এখনও ত সে হিন্দুধর্ম গ্রহণ ক’ন্তে ঠিক প্রস্তুত হয়নি? প’ড়ছে, দেখছে, ভাবছে, সেটা ত আর নিবেদন ক’ন্তে পারি না—”

“ক’লে ভাল হ’ত। হয় ত তোমার কথা সে মানত।”

“সেটা—উচিত মনে করি না অহু। কারও যুক্তিকে আর চিন্তাকে একটা গণ্ডির মধ্যে জোর ক’রে বেঁধে রাখতে চাওয়া—সেটা তার চক্ষু হুটি অন্ধ ক’রে কারাগারে বেঁধে রাখার চাইতেও খারাপ। স্বার্থে কারও মনকে জোর রাখতে যদি হয়, তার প্রতি অত্যাচার এটা নরক সংস্কারের নতুন হ’য়ে যাতে ওঠে, ছেলেবেলা থেকে তেমনি ভাবে তাকে চালাতে হয়। তা যদি হয়, কোনও যুক্তি সে সংস্কারকে জয় ক’রে উঠতে পারে না। তা—এসব কোনও ব্যবস্থা যে আমাদের একেবারেই নাই।—এখন এক উপায় ছই পক্ষের যুক্তির লড়াই। তোমার যুক্তি দিয়ে তার যুক্তিকে যদি হারাতে পার, হয়ত মনের গতি তার ফিরবে। কিন্তু তার যুক্তি ছোঁরও বড় কন নয় অহু।”

“তাহ’লে—পৌত্তলিক ধর্মই তাকে ছেড়ে দেবে তুমি?”

“ছেড়েও দিতে চাইনে, বেঁধেও রাখতে চাইনে। সে যা ভাল বোঝে ক’রবে। বুঝিয়ে তাকে ফেরাতে পার, বেশ দেখ।”

শিব-রাত্রি

“তুমি সেটা দেখবে না ? তোমার কি তা উচিত নয় ?”

“আমি—বোধ হয় পারব না সেটা । দোহাই তোমার, এখন ও কথা থাক্ অমু । বেলা হ’ল বড়,—এর পর যে দেখেই যেতে পারব না ।”

“আচ্ছা, যাও এখন ।—দেখি । কিন্তু তুমি পারবে না, এটা আমি স্বীকার ক’রে নিতে পাচ্ছি না । পারতে তোমাকে হবেই ।”

১০

“রাম নাম সত্য হয় !”

“রাম নাম সত্য হয় !”

নীচে রাস্তার প্রথমে কতিপয় কণ্ঠে ধ্বনি উঠিল—

“রাম নাম সত্য হয় !”

সঙ্গে সঙ্গে উচ্চতর বহুকণ্ঠে প্রতিধ্বনি হ’ল—

“রাম নাম সত্য হয় !”

রাস্তার ঠিক উপরেই একটা ঘরে’ উর্শ্ব তখন, কি করিতেছিল,  
—সহসা এই ধ্বনি ও প্রতিধ্বনি সে শুনিল—

“রাম নাম সত্য হয় !”

“রাম নাম সত্য হয় !”

১১৬

চমকিয়া সে উৎকর্ণ হইল,—শুনিল, এই ধ্বনি ও প্রতিধ্বনি করিতে করিতে রাস্তা দিয়া কারা যেন কোথায় যাইতেছে।—কারা এ ! কোথায় যাইতেছে ! কেন অবিরত এই ধ্বনি ও প্রতিধ্বনি করিতেছে——

“রাম নাম সত্য হয় !”

“রাম নাম সত্য হয় !”

অস্ত ছুটিয়া সে জানালায় কাছে আসিয়া দাঁড়াইল !—দেখিল, কুম্ভধ্বজ, কুদর্শন দীনমলিনবেশ, বহু লোক এই ধ্বনি ও প্রতিধ্বনি করিতে করিতে যাইতেছে। সকলের আগে চারি জন বাহকের স্বক্কে একখানি খাটিয়া, খাটিয়ার উপরে নূতন শুভ্র বসনে আবৃত একটি শব দেহ। লোক গুলিকে দেখিলে মনে হইবে, ইহারা কুলি মজুর কি ঝাড়ুদার ভিন্ন উচ্চতর আর কোনও শ্রেণীর লোক হইতে পারে না ! কিন্তু সকলেরই মুখে একটা ধীর গভীর ভাব—যেন স্বজনের এই মহাপ্রাণের গুরু সত্য ‘প্রত্যেকেই প্রাণে প্রাণে অনুভব করিতেছে। ক্ষুদ্র এই ঐহিক জীবন নখর একটা মায়ায় খেলা,—তার স্তম্ভঃখ, ভোগের আড়ম্বর, বিষয়-সর্বস্বতা সব অসার অসত্য, আর সত্য কেবল ‘রাম নাম,’—ঐহিক জীবনের বন্ধন হইতে মুক্ত জীবের সম্বল ও এই সত্য, এই সার বস্তু,—এই সম্বল ধরিতে পারিলেই মহাপ্রাণের এই পথ

## শিব-রাত্রি

তার স্নগম হইবে, অপূর্ণ কোনও বাসনার চক্ষে পিছনে আঁস  
সে ফিরিয়া চাহিবে না, অনাবিল আনন্দে সম্মুখে—উর্দ্ধে উর্দ্ধতর  
দেশে অবাধে আরোহণ করিবে,—এই কথা গুলি প্রত্যেকেই যেন  
তারা প্রাণে প্রাণে অনুভব করিতেছে, আর সেই অনুভূতির প্রেরণায়  
ধীর গম্ভীর কণ্ঠে সকলে এই ধ্বনি ও প্রতিধ্বনি করিতেছে—

“রাম নাম সত্য হয় !”

“রাম নাম সত্য হয় !”

বিস্মিত মুগ্ধ দৃষ্টিতে তরু ভাবে উন্মি দাঁড়াইল ! শ্মশানঘাতীরা  
ক্রমে দূরে আরও দূরে অদৃশ্য হইয়া গেল। কিন্তু আকাশ ও  
বাতাস ভরিয়া যেন ঐ এক ধ্বনিও প্রতিধ্বনি লহরে লহরে ভাসিতে  
লাগিল,—

“রাম নাম সত্য হয় !”

“রাম নাম সত্য হয় !”

রাস্তার ঘড় ঘড় গাড়ী চলিতেছিল, ট্রাম চলিতেছিল, মোটর  
কন্স কন্স ভস্ ভস্ শব্দে ছুটিতেছিল, ফিরিয়াওয়াল কত বিচিত্র  
স্বরে হাঁকিয়া বাইতেছিল, পথঘাতীদের আরও কত বিচিত্র কলরব  
উঠিতেছিল। কিন্তু কোনও শব্দই উন্মির কাণে গেল না,—কেবল  
এই ধ্বনি আর প্রতিধ্বনিতেই তার শ্রুতি পূর্ণ হইয়া রহিল,—

“রাম নাম সত্য হয়।”

“রাম নাম সত্য হয়।”

“কি দেখেছ ওখানে দাঁড়িয়ে উন্মি ?”

“কে, অরুণদা !—আসুন ! কখন এলেন আপনি ?”

“এই ত এই একটু আগে,—নোচে কাকাবাবুর সঙ্গে কথা  
বলছিলাম। তা তুমি কি দেখেছিলে দাঁড়িয়ে এমন নিবিষ্ট  
হ’য়ে ?”

“কি দেখেছিলাম ! কেন আপনি কি দেখেননি ?”

“কি ? এমন আশ্চর্য্য রকম নূতন কিছু—কই চোকে শু  
প’ড়েনি ?”

“চোকে প’ড়েনি ! বলেন কি ! কাণেও কি শোনেননি ?”

“কি উন্মি ? কাণে এমন বিশেষ ক’রে শুন্বার মত——”

উন্মি যার পর নাই বিস্মিত হইয়া চাহিল,—কহিল, “ঐ যে  
কতকগুল লোক ব’লতে ব’লতে গেল—‘রামনাম সত্য হয়,’  
‘রামনাম সত্য হয়——”

“ও হো, ও ত মড়া নিয়ে গেল কতকগুলো খোটা লোক।  
তা——”

“তাই আমি দেখেছিলাম,—ওদের ঐ কনিষ্ঠ শুনিলাম।  
কেন আপনারা কি এটা——”

## শিব-রাত্রি

“ও ত যখন তখন দেখছি,—ওদের কার্যদাই হ’ল ওই।  
মড়া কেবল নিঞ্জেরা নেবার সময় নয়, যে কোনও জাতির  
মড়া দেখলেই খোঁটারা ব’লে ওঠে—“রাম নাম সত্য ছায় !”

“বটে !”

“তুমি এমন আশ্চর্য্য হ’চ্ছ এতে ! কেন, আর কখনও কি  
খোঁটারদের মড়া নিয়ে আশানে যেতে দেখনি ?”

“মড়া !—না না অরুণদা, ও কথাটা ব’লবেন না,—কাণে  
কেমন বাবে ! মড়া ! ছি, কথাটায় মৃতদেহ সম্বন্ধে একটা  
অবজ্ঞা বোঝায় না ?”

“তা ব’লেছ ঠিক। একটু বিবেচক লোক যারা, তারা ও কথাটা বড়  
মুখে আত্মনা। ‘শব’ ‘শবদাহ’—এই কথাগুলোই ব্যবহার করবে।”

“তাই উচিত ! একটা শব্দার ভাব এতে প্রকাশ পায়।”

“তা তুমি কি শবদাহ ক’ত্তে ওদের আশানে যেতে আর  
কখনও দেখনি ? আশ্চর্য্য বটে !”

“না চোকে ত প’ড়েনি। বাঙ্গালীদের শব নিয়ে যেতে অনেক  
দেখেছি, অনেকে বেশ ফুল টুল দিয়ে সাজিয়ে নিয়ে যায়।  
তবে—এ রকম শবযাত্রা—কই, দেখেছি ব’লে ত মনে পড়ে না।  
আগে আমরা ছোট একটা গলিতে ছিলাম কিনা, বছর থানেক  
এখানে এসেছি। এর মধ্যে—না, এ রকম দৃশ্য আর দেখিনি।  
আজ নতুন দেখলাম। ও কারা অরুণ দা ?”

“চেহারা দেখে ত দোসাদ কি বুচি, কি ঐ রকম কোনও ছোট জাত বলেই ওদের মনে হ’ল—”

“খুব ছোট জাত ওরা ? যাদের লোকে ছোঁয়না, হাতের জল খায় না ?”

“হাঁ, এরা সেই রকম জাতই বটে।”

“এদেরই depressed class বলে, যাদের চেপে সনাজের একেবারে নিম্নতরে মানবোচিত সকল অধিকারে বঞ্চিত ক’রে রাখা হ’য়েছে ?”

উদ্ভিন্ন প্রশ্নের ভঙ্গিতে অরুণ একটু হাসিল,—কহিল, “হাঁ এরা সেই depressed class এর লোকই বটে।”

“কিন্তু এত বড় কথাটা—‘রাম নাম সত্য হ্যায়’—কোথায় ওরা শিখল ? এটি—‘রাম নাম সত্য হ্যায়’ যে শব নিয়ে ঋশান-যাত্রার সময় এমনি ক’রে বলতে হয়, তাই বা কে এদের শেখাল অরুণ দা ?”

“কে কবে ঠিক কথাটা ওদের শিখিয়েছিল জানিনা।—তবে বহুদিনের প্রচলিত নিয়ম ওদের এটা। হিন্দুস্থানী সকল জাত—বামুন শূদ্র—শূদ্দেরও ছোট এই যে অনাচারগীর সব জাত—সবাই শব-যাত্রার সময়, এমন কি যে কোনও জাতের শব চোকে প’ড়লেই বলে ‘রাম নাম সত্য হ্যায়’।”

“কথাটার অর্থ ওরা বোঝে ?”



## শিব-রাত্রি

“সেটা এত সহজ যে ওদের ভাষা যে বোঝে সেই তা বুঝবে । আর এটা ছোট বড় সকলেই এদেশে জানে, রাম নাম সত্য বুঝলেই জীবের মুক্তি হয় ।”

“হঁ ! যারা বোঝে, আর এই সময়ে বুঝে এই ভাবে বলে ‘রাম নাম সত্য হায়’—তারা কিসে ছোট ? কিসে চাপা ? কিসের অধিকারে বঞ্চিত ? বামুন টামুন বড় জাতের কেউ ওদের হোঁয় না, ওদের হাতের জল খায় না । অবশ্য সেটা উচিত নয়,—কিন্তু জাতে ওদের কি এমন এসে যায় ? মানবের সব চেয়ে বড় অধিকার যা, ‘রাম নাম সত্য’ এই কথাটা বুঝতে পারা আর জীবের মুক্তির উপায় ছেনে এই সব সময় তাই এ ভাবে বলতে পারা—তাতে ত তারা বঞ্চিত হয় নাই । ধরুন, এ অধিকারে যদি ওরা বঞ্চিত থাকত, আর বামুনরা ওদের ছুঁত, কি হাতের জল খেত, তাতে ওদের কি এমন ভাগ্য বেশী হ’ত ? তবে ওরা বড় দুঃখী—”

অরুণ উত্তর করিল, “দুঃখী—কেবল ওরা নয়,—দৈহিক শ্রমে যারা জীবিকা অর্জন করে, এমন লোক সব দেশেই অনেক আছে, আর তারা সকলেরই অপেক্ষাকৃত—ঠিক দুঃখী ব’লতে পারিনে—পরীষ বটে । মানসিক শক্তিতে উন্নত যে সব লোক, অর্থ উপার্জন সব দেশেই তারা বেশী করে আর বেশী সুখ সচ্ছন্দে থাকে । তবে এ দেশের ভদ্রলোকরা বেশীঃ ভাগই মোটা খায়, মোটা পরে, চালা-

ঘরে থাকে। বড় লোক বাদ দিলে সাধারণ ভদ্রলোকের তুলনায় এরা মে খুব বেশী ছবিস্বাদ থাকে তা বলা যায় না। অন্ততঃ অস্কাট দেশে সাধারণ ভদ্রলোক আর শ্রমজীবীদের মধ্যে অবস্থার যে তফাৎ, আমাদের দেশে সে তফাৎ তার চেয়ে কম ছাড়া বেশী ব'লতে পারি না।”

“ওঁসব কথা আমি কিছু ভাবছি না অরুণ দা। মানুষ যদি খাওয়া পরার অভাবে বড় ক্লেশ না পায়, তবে কে একটু বেশী খায় বেশী পরে, আর কে একটু কম খায় কম পরে, তাতে এমন বেশী কিছু আসে যায় না। তা এরা খাওয়া-পরার দৃষ্টিতে বেশী পার ?”

“ওদের ঘরের খবর তেমন রাখিনা উম্মি,—তবে পেট ভরে খায় ওরা। পরণ—তা সেটা এ দেশে অতি অল্পই চলে। খাওয়ার দৃষ্টিতে যে ওরা বড় পার না, তা ওদের চেহারা দেখলেই মনে হবে। অমন শরীরের বাধ ভদ্রলোকের মধ্যেই বা কটির দেখা যায় ?”

“হঁ। সবাই ওরা কাজকর্ম ক’রে খেতে পার ?”

“কাজের অভাবে খেতে পার না, এ রকম তা বড় দেখা যায় না।”

“মুখের গ্রাসও দেয় কেউ কেড়ে নেয় নি,—বর্ষাবৃদ্ধিতেও কেউ ওদের খাট রাখে নাই। তবে স্বপ্ন করে ওদের সবাই।

## শিব-রাত্রি

তা করুক ; যারা করে তারাই বরং মানবপ্রেমের অধিকারে বঞ্চিত । ওদের কি ?”

“ঠিক ব’লেছ উম্মি । ওদের কিছুই এমন এসে যায় না তাতে । ওদের আমোদ প্রমোদ মধ্যে মধ্যে দেখেছি । তাতে মনে হয় না, জানয়ার কোনও দুঃখ ওদের সরল আনন্দময় প্রাণ-টাকে এতটুকুও চেপে রাখতে পেরেছে । তবে ঐ যে ঘৃণার কথা ব’লে, ওটা সাধারণ মানুষ মাত্রেরই একটা দুর্বলতা,—যারা যে কোনও বিষয়ে বড়, তারা তাদের ছোট যারা তাদের অবজ্ঞা করে । তবে সবাই করে না,—ভালবেসে এই সব ছোট জাতের লোকদেরও হিত চান, ভাল করেন, এমন লোকও অনেক আছেন, সব দেশেই আছে । বাথার কাছে শুনেছি, ছোঁয়াছুঁরি নিয়ে খুঁটিনাটি বাচবিচার যতই করুক, পাড়ারগায়ে বাসুনচাঁড়ালেও মমতার টান একটা বেশ আছে । নানারকম ধর্ম উৎসবে সবাই সমান আনন্দে মেলামেশা করে, অনেক রকম কাজকর্মে যনিষ্ঠ একটা বান্ধবতার ভাবও অনেকের মধ্যে এসে পড়ে । অনেক ভদ্রলোকও পাড়ারগায়ে একখানা মোটাখুতি পরে, গামছা কাঁধে ব’রে বেড়ায়,—যেখানে সেখানে হয় ত মাটিতে ব’সেই সবার সঙ্গে হাসিগল্প করে, ডাবা হুকোয় তামাক খায়, খালিপায়ে খালিপায়ে হাট বাজারে যায়, চাল ডাল মাছ তরকারী হাতে ব’য়েই বাড়িতে আনে । ননো টমো যে সব জাত আছে, তারাও

তাই ক'রে। জীবন ব্যতীত বড় একটা তফাৎ তফাৎ ভাব এতে থাকতেই পারে না।”

“হুঁ!”

অরুণ বসিতে লাগিল “ছেলেবেলায় যখন আনরা দেশে থাকতাম, নমশূদ্র জাতের এক বুড়ো আমাদের বাড়ীতে চাকর ছিল,—সবাই তাকে মেনে চ'লত, ভয় ক'রত। ঠাকুরদাদা তাকে বিশুদ্ধ ব'লে ডাকতেন,—বাবা ডাকতেন জ্যাঠা। সে ঘরে আসত না, হাতে ক'রে কাউকে জল দিত না, হুকোও ছুঁত না,—কিন্তু এমন একটা আপনাআপনি ভাব তার সঙ্গে সবার ছিল—যা আজকাল সহরে মনিবে-চাকরে কখনও দেখা যায় না, হ'ক না সে চাকর জেতে বামুন। যখন সে ম'ল, ঠাকুরদাদা, বাবা, আরও পাড়ার কত লোক কাঁধে ক'রে তাকে শ্রমশানে নিয়ে গেলেন, দাহ ক'রে এলেন। আর সহরে আজকাল বাসার রাঁধুনে বামুনও যদি মরে, ডোম ডেকে তাদের হাতে তাকে দিয়ে দেয়।”

“বাসায় ম'লে ত! ব্যামো হ'লেই যে হাসপাতালে বিদেয় ক'রে দেওয়া হয়! সে যাই হ'ক অরুণদা, আশ্চর্য্য বটে এই সব ব্যাপার! যত পড়ছি, যত শুনিছি, অবাক হয়ে যাচ্ছি। কেন যে সবাই হিন্দুধর্মের হিন্দুসমাজের এত নিন্দে করে, আর কেন যে আমরা তাদের ছেড়ে আলাদা এক সমাজ হ'য়ে আছি, বাস্তবিক বৃত্তে পারিনে। আলাদা যে হ'য়েছি, কি এমন

## শিব-রাত্রি

ভাল হ'য়েছি, ভাল ক'ছি, তা ত দেখতে পাইনে। জাতি বিচার মানিনা, সবাই সমান আমরা বলি,—কিছু বাড়ীর চাকর ষি বামুন—এদের দেখি যেন আশাশী শ্রেণীর জীবের মত।”

অরুণ কহিল “তোমরা কি হ'য়েছ, কি ক'ছি, কেন আশাশী হ'য়েছ, তার সম্বন্ধে কিছু বলতে চাইনি উম্মি,—তবে হিন্দুর ধর্ম আর সমাজকে লোকে যে নিন্দে করে, গাল দেয়—অনেকটা না বুঝে দেয়। আমার বড় দুঃখ হয় উম্মি! এত নিন্দে, এত গালাগাল বোধ হয় পৃথিবীতে আর কোনও ধর্মকে আর কোনও সমাজকে লোকে দেয় নাই। আরও বেশী দুঃখ হয় এই যে আমরা নিজেরাই গালাগাল দি সব চেয়ে বেশী। অসংখ্য এ ধর্মটা কি, এ সমাজের অবস্থা কি, তা মনস্তাত্ত্বিকের চক্ষে কখনও আমরা দেখতে শিখিনি,—আপনার ন'লে একটা ইজ্জৎ বোধও এর জন্তে আমাদের নেই। পরের দেওয়া দৃষ্টিতে আমরা সব দেখি, পরের মুখের কথাই প্রতিধ্বনিত করি। অবশ্য দোষ অনেক আছে, কোন্ ধর্মে কোন সমাজে না দোষ আছে? ভিতরের অবস্থা পরীক্ষা ক'রে তুলনা ক'রে যদি আমরা দেখি, আমাদের ধর্ম আমাদের সমাজ মোটের উপর অতঃ কোনও ধর্ম, অতঃ কোনও সমাজের চেয়ে বড় বই ছোট নেনে হবে না। দোষ যা আছে, নিজের দেহে কোনও রোগের মত তা দেখতে হয়, যাতে সারে তার চেষ্টা

ক'র্ত্তে হয়,—দেহটাকে ত্যাগ ও কেউ ক'র্ত্তে পারে না। সে শু  
মরা চল।”

উর্শ্ব কহিল, “সমাজেব কথাটা ঠিক এখনও ভাল বুঝতে  
পারিনে অরুণনা। তবে ধর্ম্মটা—না তাকে ছোট কি হীন ব'লতে  
আরিনে রাজি নই। বে ধর্ম্মের প্রভাবে আমার দিদিমা ও  
দিদিমা হ'তে পেরেছেন, যে ধর্ম্মের প্রভাবে এই সব কুলি-  
মজুর দোদানমুচিও ‘রাম নাম সত্য ছায়’ ব'লে শব কাঁধে  
করে শ্রম'নে যেতে পারে,—সে ধর্ম্ম যদি হীন হয়, বড় ধর্ম্ম  
পৃথিবাত্তে আর কি হ'তে পারে জানিনে।”

“আর যে সব সমাজনেতা ব্রাহ্মণদের ব্যবস্থায় এই সব নীচ  
জাতিও এটা শিখেছে,—মানবের এই সর্ব্বোচ্চ অধিকার লাভ  
করেছে, সে সমাজই যে হীন, তা কি ক'রে ব'লবে উর্শ্ব?  
ধর্ম্মভঙ্গের বড় বড় সব কথা, কি ভাবে সকল শ্রেণীর লোকের মধ্যে  
প্রচারিত হ'য়ে এসেছে, পুরুষাভুক্রমে কি সব শিক্ষাদীক্ষার ফলে  
সকল শ্রেণীর লোকের মধ্যেই এই ভাব একেবারে সহজ ধর্ম্ম হ'ত  
পড়েছে, জ্ঞান উর্শ্ব?—কত অতুষ্ঠান, কত উৎসব, কত পা  
পার্বণ, কীর্ত্তন তজ্জন, ব্রহ্ম যাত্রা জারী পাঁচালী, দেবসেব  
ঐর্থযাত্রা, আরও যে কত কি ব্যবস্থা—সবারই এক লক্ষ্য, ধর্ম্ম  
মূল তত্ত্ব, মূল নীতিগুলি সকল শ্রেণীর লোকের জীবনযাত্রার নিত্য  
আদর্শ হ'য়ে ওঠে! এটা যেমন এর ফলে এ সমাজে হ'য়েছে,

## শিব-রাত্রি

এমন আর কোনও সমাজে বুঝি হয় নাই। তুলনা যদি আর কোনও সমাজে এর মেলে, মিলবে ভারতের মুসলমান সমাজে। ভারতের মাটির গুণ, জলবায়ুর গুণ এটা,—হাজার হাজার বছরের ধর্মসাধনা ভারতকে এমনই এক মহাপুণ্যভূমিতে পরিণত করেছে।”

উন্মির চক্ষে জল আসিল,—কহিল, “বড়ই ইচ্ছে করে অরুণদা, ঠিক ভারতের মেয়ে হ’য়ে ভারতের এই হিন্দুসমাজে আবার ফিরে যাই! ভারতের খাটি সন্তান যারা, তাদের সঙ্গে এক হ’য়ে মিলে থাকি! আমরা—আমরা—ভারতের মাটিতে বিদেশী একটা গাছ রুয়ে তার আশ্রয় নিয়েছি। এ মাটিতে এ গাছ জিয়ে উঠবে না।”

“ফিরে যাবে উন্মি?”

“পথ পেলে যাই,—কিন্তু কোথায় পথ?”

“পথ—যদি চাও পাবে।—পথ কঠিন নয়, দূরে নয়, তোমার সামনেই খোলা রয়েছে,—আসবে উন্মি?”

হাত খানি একটু বাড়াইয়া কয়েক পা সম্মুখে অরুণ অগ্রসর হইল।

কথার ভঙ্গী, চোকের দৃষ্টি, আর এই গতি, সামান্য এই শব্দ কয়টি অপেক্ষা সহস্রগুণ স্পষ্ট ভাষায় বুঝি উন্মিকে বুঝাইল, এ শব্দ কি, আর কোথায়! আরক্ত মুখখানি তার আনত হইয়া পড়িল, সর্বদা তার শিহরিয়া উঠিল,—জানালটির প্রান্ত বারিদা সে

হির হইয়া দাঁড়াইল। তার পিতার সেই কথা মনে পড়িল,—  
আর মনে পড়িল, দ্বিদিয়ার সেই বিদায়কালীন আশীর্বাদ,—ভক্তি  
ক’রে শিবের পূজা করিস্। ভগবতী শিবকে পতি পেয়েছিলেন,  
শিবের মত পতি তুই পাবি। মেয়ে জন্মে তার চেয়ে ভাগ্য আর  
কিছু হ’তে পারে না।

অরুণ আরও দুই এক পা অগ্রসর হইয়া কহিল, “আমার  
কথা বুঝতে পারেন না উষ্মি? এদ, হুজনে আমরা ভারতদেবতার  
আশীর্বাদে এক হ’য়ে মিলে ভারতের মহাতীর্থে ভারতসন্তানের  
ধর্ম পালন ক’রব।”

“বাবাকে বলুন।” বলিয়াই উষ্মি মুখখানি ফিরাইল।  
বাহিরে রাস্তার দিকে তার দৃষ্টি পড়িল,—দেখিল, একটি লোক  
হরগোরীর একখানি মূর্তি মাথায় করিয়া কোথায় লইয়া বাইতেছে,  
সেদিন চৈত্র সংক্রান্তির পূর্নমাস, নীল-ব্রতের তারিখ।

অরুণ কহিল, “তাকে ত বলবই। কিন্তু তোমার নিজের  
উত্তরটা কি, বলবে না?”

“তাকেই বলুন, উত্তর তিনিই দেবেন। ঐ দেখুন!”

রাস্তার সেই হরগোরীর মূর্তির দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়াই  
উষ্মি ছুটিয়া পলাইয়া গেল। অরুণ চাহিয়া দেখিল,—মূর্তির  
মুখ তখন ঠিক তারই সম্মুখে—যেন তারই দিকে চাহিয়া  
হাসিতেছে!



## শিব-রাত্রি

যুদ্ধকরে প্রধাম্ করিয়া অরুণ মনে মনে কহিল, “মহাদেব !  
মহাদেবী গৌরী ! তোমাদের এই দর্শন আমাদের শুভ হ'ক !  
তোমাদের সন্তান আমাদের হৃটিকেও এমনি ক'রে তোমাদের  
পারে মিলিয়ে রাখ !”

১১

“অরুণ !”

কঠোর এই ধ্বনি শুনিয়া অরুণ চমকিয়া ফিরিয়া চাহিল,—  
দেখিল, ক্রুদ্ধনয়না আরক্তবদনা স্বয়ং অনসূয়া দ্বারদেশে দণ্ডায়মানা !  
লজ্জায় সে মরিয়া গেল,—যেন হাতে হাতে চোর ধরা পড়িল !  
অনসূয়া কহিলেন, “ও কি হচ্ছিল অরুণ ? কি বলছিলে তুমি  
উর্ষিকে ?”

অরুণ নীরব ! বস্তুতঃ সহসা এই আক্রমণে সে একেবারে স্তব্ধ  
হইয়া গিয়াছিল,—কি করিবে কি ভাবে কি উত্তর দিবে তাহা  
ভাবিয়া পাইল না । উর্ষিকে বরাবরই তার বড় ভাল লাগিত ।  
সম্প্রতি একই ভাবের টানে দুইজনের প্রাণ একই পথে চলিতে  
ছিল, গভীর একটা সমপ্রাণতা তার সঙ্গে সে অনুভব করিত ।  
আপনা হইতেই মনে হইত, উর্ষিও সেইরূপ অনুভব করে । এ  
অবস্থায় তার মত যুবকের চিত্ত যে উর্ষির প্রেমে পরিপূর্ণ হইয়া  
উঠিবে একথা বলাই বাহুল্য । আর এই প্রেমেই সে অনুভব

করিত উন্নির প্রেমও সে লাভ করিয়াছে। কাহাকেও এ পর্য্যন্ত কিছু বলে নাই। কিন্তু কয়দিন অবধি বিবাহের সম্ভাবনা সে চিন্তা করিতেছে,—অলঙ্ঘনীয় কোনও বাধা দেখিতে পায় নাই। ভাবিয়াছিল, তার মাতাকে ও পিতাকে তার অভিপ্রায় সে জানাইবে এবং তাহাদের দ্বারা যোগীন্দ্রনাথের নিকট প্রস্তাব করাটাবে। কিন্তু আজ কথায় কথায় ভাবের আবেশে সে একে-বারে বিভোর হইয়া উঠিয়াছিল। উন্নি যখন বলিল, পথ পাইলে ফিরিয়া যাই,— আর সে আশ্রয় সম্বরণ করিতে পারিল না। আশ্রয়-সম্বরণের কথা মনেও তার হইল না। সমস্ত প্রাণের কামনা প্রবল উচ্ছ্বাসে সকল সঙ্কোচের ও বিবেচনার অর্গল ভাঙ্গিয়া বাহির হইয়া পড়িল। যখন আসিয়াছিল, একরূপ কোনও অভিপ্রায় তার ছিল না। সহসা অনসূয়ার এই আক্রমণে সে বুদ্ধিতে পারিল, কত বড় গহিত কাজই সে করিয়াছে। ইহার কি উত্তর দিবে, কি বলিয়া আশ্রয়মর্থন করিবে, তাহা ভাবিয়া কুল পাইল না। তাই যারপরনাই অপ্রতিভ ভাবে সে দাঁড়াইয়া রহিল।

অনসূয়া কহিলেন, “অরুণ! ঘরের ছেলের মত তোমাকে দেখি, আসছ বাচ্ছ, ওদের সঙ্গে হাসিগল্প করছ, কখনও ভাল বই মন্দ তাতে কিছু ভাবিনি। আপনজন ভেবে এত বিশ্বাস ক’রেছি তোমাকে,—কিন্তু আজ এ কি ব্যবহার তোমার?”

“কি, কি হয়েছে অম্ম ? অরুণ কি ক’রেছে ?”

## শিব-রাত্রি

যোগীন্দ্রনাথ নীচে ছিলেন,—স্ত্রীর এই উচ্চকণ্ঠ শুনিয়া উপরে আসিয়া উপস্থিত হইলেন ।

অনস্থয়া কহিলেন, “কি ক’রেছে ? শুনবে ? উনি তোমার মেয়েকে বিবাহ ক’তে চান, হিন্দুধর্মের পৌত্তলিক পক্ষে ডুব্বার পথটা তার সোজা ক’রে দেবেন বলে । বুঝলে ? তুমিও বোধ হয় খুসীই হবে কথটা শুনে । নিজেও ত সেই দিকেই হতভাগীকে ঠেলে দিচ্ছিলে !”

ব্যাপার কি ? অরুণ কি উর্মির কাছে বিবাহের প্রস্তাব করিয়া ফেলিয়াছে ? তাঁর অজ্ঞাতে একেবারে উর্মির কাছে অরুণ এই প্রস্তাব করিয়াছে ! এটা কিছু অসঙ্গত হইলেও যোগীন্দ্রনাথ মনে মনে সত্যই বড় সুখী হইলেন, কারণ অন্তরের বাসনাই ছিল তাঁহার ইহা । যুবকের উদ্দাম চিত্ত—বড় বেশী ভাল বাসিয়াছে বুঝি, বাসিবারই ত কথা,—সহসা হয়ত ভাবের বড় একটা উদ্বেল উচ্ছ্বাসে মনের কথা বাহির হইয়া পড়িয়াছে ! তা এমন দোষই বা কি তাতে গুর দেওয়া যায় ? মুখে একটু হাসি ফুটিতে ফুটিতে চাপিয়া ফেলিলেন,—অরুণের দিকে চাহিলেন । হাতে হাতে ধরাপড়া চোরের মত দণ্ডায়মান অরুণের নিতান্ত অপ্রতিভ মুর্তি-খানি দেখিয়া হৃৎকণ্ড হইল, আবার হাসিও একটু পাইল । কহিলেন, “কি অরুণ, কি হ’য়েছে ? উর্মিকে——”

“আজ্ঞে, আর লজ্জা দেবেন না আমার কাকাবাবু । আমি

বুঝতে পারিনি—বড় বেয়াদবী হ’য়েছে, আগে আপনাকে কথাটা আমার বলা উচিত ছিল। তা যা ব’লেছি, তা ফিরিয়ে নেবনা— নিতে পারবও না। কিন্তু উন্নির সঙ্গে আমার বিবাহে কি বাধা বড় কিছু আছে?”

যোগীন্দ্রনাথ কিছু বলিতে পারিবার আগেই অনসূয়া বলিয়া উঠিলেন, “বাধা আছে! যথেষ্ট আছে! তোমার এই আচরণই অতি অগ্রা হ’য়েছে, তাই যথেষ্ট বাধা হ’তে পারে। সেটা মাক ক’তে পাল্লেও—তোমাকে জানি, অসচ্চরিত্র নও তুমি, বন্ধুর পুত্র, স্নেহও যথেষ্ট করি,—সুতরাং এই একটা ভুল তোমাকে মাক ক’তে পাবি, যদি ভুল বুঝে মনে মনে অনুতপ্ত তার জন্তে হ’য়ে থাক!”

যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “আহা, আর কেন অনু? অরুণ ত ব’ল্ছে— আমাদের না জানিয়ে আগে উন্নিকেই এটা বলা তার উচিত হয় নি!”

“বেশ কথা! ওটা ছেড়েই দিলাম। কিন্তু আরও বাধা আছে, গুরুতর বাধা। উন্নির যে অধঃপতন হ’চ্ছে, তা’তে ও প্রশ্রয় দেবে! এতদিন ধারণা ছিল, দৌক্ষিত আনুষ্ঠানিক ব্রাহ্ম না হ’লেও ওরা উদার, উন্নত, পৌত্তলিকতা বর্জন ক’রেছে! কিন্তু আজ শেষের তুই চারটে কথা আমার যা কাণে গেল, তাতে বুঝতে পারছি— কথাটা বলা হয়ত আমার উচিত হবে না—মাক ক’রো অরুণ—তোমারও পৌত্তলিক মতিগতি হ’য়েছে। আর

## শিব-রাত্রি

উন্মির সেই মতিগতি দেখেই তুমি তাকে বিবাহ ক'তে চাচ্ছ। চোকে দেখলাম, রাস্তায় একটা পুতুলের দিকে চেয়ে তুমি নমস্কার ক'লে! উন্মি তোমাকে দেখিয়ে দিগে বেরিয়ে গেল! বোধ হয় ভরসাও তুমি এই করছ, পৌত্তলিক মতেই পাথর আগুনের পূজা ক'রে উন্মিকে তুমি বিবাহ ক'রবে।”

“ও কথাগুলো—এখনও কিছু ভাবিনি কাকীমা। তবে—”

“তবে? কি তবে?—তাই ক'তে হবে! নয় কি?”

যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “কি ক'তে হবে না হবে সে কথা নিয়ে আগেই এত ঝগড়া ক'রবার কি দরকার অহু? সেটা—ভাল, অনিলের সঙ্গে আলাপ ক'রে দেখি—সে কি বলে শুনি, তারপর—”

“তারপর কি ক'রবে? অনিলবাবু ব্রাহ্মমতে ছেলের বিয়ে দিতে রাজি হবেন? হ'লেও তিনি হ'তে পারেন,—অরুণ হ'বে না, উন্মি হবে না!”

“আহা, আগেই অতটা মনে ক'রে নিচ্ছ কেন? এ সব অন্তর্ধানের বাধা এখন নাই ধ'রলে। এমনিই বল না, অরুণ কি উন্মির অযোগ্য পাত্র?”

একটু ভাবিয়া অনস্বয়া কহিলেন, “না, তা ব'লতে পারি না। তা—এ কথা আমি ব'লছি, ওদের মতিগতি যদি ফেরে, সমস্ত পৌত্তলিকতার সংশ্রব থেকে মুক্ত পবিত্র ব্রাহ্মমতে যদি—

বিবাহ হয়, আনন্দে আমি এ বিবাহে অনুমোদন ক'রব। আর তা যদি না হয়, বিবাহ হবে না! বেশ, তোমরা পরামর্শ ক'রে ব্যবস্থা এর একটা কর, ও দীক্ষিত হয়ে ব্রাহ্মমতে বিবাহ ক'রবে কি না বুঝক,—কিন্তু এর মধ্যে আমার নিষেধ—কিছু মনে ক'রো না অরুণ,—আমার principle (নীতি) আমি ত্যাগ ক'ন্তে পারি না, conscienceকে (বিবেককে) অবজ্ঞা ক'ন্তে পারি না,—এর মধ্যে, এ বাড়ীতে তুমি আর আসবে না, উদ্ভিন্ন সঙ্গে দেখা ক'রবে না।”

বলিয়াই গম্ভীরভাবে অনস্থরা চলিয়া গেলেন।

অরুণ কহিল, “আসি তবে কাকাবাবু,—আমার বেয়াদবী মাফ ক'রবেন।”

স্নেহে অরুণের কাঁধে হাতখানি রাখিয়া বোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “এস বাবা। বেয়াদবী—না বাবা, ও সব কিছু মনে ক'রো না। জান, আমিও ঠিক এই কথাই ভাবছিলাম। সত্য বলছি অরুণ, বড় আনন্দিত হ'রেছি আমি। বাও ঘরে বাও,—কিছু ভেবো না, উদ্ভিন্ন তোমারই হবে। আমি বলছি, কোনও বাধার আটকাবে না,—উদ্ভিন্নকে তোমার হাতেই আমি দেব।”

নীরবে ভূমিষ্ঠ হইয়া বোগীন্দ্রনাথকে অরুণ প্রণাম করিল, পদধূলি লইয়া মাথায় দিল। দুই ফোঁটা অশ্রু মাত্র তার প্রাণভরা সশ্রদ্ধ কৃতজ্ঞতা বোগীন্দ্রনাথের চরণে নিবেদন করিল। অরুণকে

## শিব-রাত্রি

দুই হাতে তুলিয়া বক্ষে ধরিয়া সাক্ষনয়নে যোগীন্দ্রনাথ कहিলেন,  
“সুখে থাক বাবা.—ভগবানের ইচ্ছা পূর্ণ হউক !”

১২

অনেক কথা অনসূয়া ভাবিলেন। ব্রাহ্মসমাজে সম্ভ্রান্ত পরি-  
বারের সুশিক্ষিতা কন্যাদেরও যে সুপাত্র কত দুর্লভ হইয়া  
উঠিতেছে, ইহা তাঁহার অবিদিত ছিলনা। বিলাত হইতে কোনও  
যুবক ফিরিয়া আদিলে, ধনী হিন্দুরাও অনেকে এমন ভাবে  
আদিয়া বুঁকিয়া পড়েন যে ব্রাহ্মকন্যার পক্ষে তাহাকে লাভ  
করা অতি কষ্টিন হইয়া পড়ে, যদিও এই সব সুশিক্ষিত যুবকের  
উপরে দাবী একমাত্র তাহাদেরই। কিন্তু বড়ই দুর্ভাগ্য, অর্থলোভে  
ইহারা অনেকেই ব্রাহ্মকন্যার এই গ্রাঘ্য দাবী অবজ্ঞা করিয়া  
ধনী হিন্দুর কন্যা বিবাহ করে। আজ কাল আবার হিন্দুরাও কিছু  
উদার হইতেছে,—মেয়েদের ইস্কুল কলেজে পড়ায়, অধিক বয়সে  
বিবাহ দেয়। কেন যে তারা বিবাহের বেলায় পৌত্তলিক আচার  
মানে, এইটুকুই তিনি বুঝিতে পারেন না। যাহা হউক, এই সব  
সুপাত্র প্রায়ই ব্রাহ্মসমাজের হাতছাড়া হইয়া এখন যাইতেছে।  
ব্রাহ্ম মাতারা অনেক চেষ্টা করিয়া তবে কচিং দুই একটি  
পাত্র হস্তগত করিতে পারেন। তাও যদি প্রচুর অর্থবল থাকে।  
তিনি দরিদ্র না হইলেও বিশেষ অর্থবলের অধিকারিণীও নন।  
অনেক খোঁজ নিয়াছেন, উদ্ভিন্ন জন্ত এইরূপ মনোমত পাত্র-

## শিব-রাত্রি

লাভের সম্ভাবনা এ পর্য্যন্ত দেখিতে পান নাই। অবশ্য উর্ষি এখনও এমন বড় হয় নাই, যে old maid বা বয়োতীতা কুমারীর পর্য্যায়ে তাকে ফেলা যাইতে পারে। কিন্তু যোগ্য পাত্র না পাইলে সেই দলে ত গিয়া পড়িবে! কিছু উৎকণ্ঠাও এজন্ত তিনি বোধ করিতে-  
ছিলেন। অরুণের কথা কখনও তিনি ভাবেন নাই, কারণ অরুণ উদার হইলেও হিন্দুপরিবারের ছেলে। আর পাঁচটা কাজে যতই উদার হউক, বিবাহের বেলায় কোনও উদারতা উহাদের দেখা যায় না। যাহা হউক, এখন অরুণ উর্ষিকে বিবাহ করিতে চায়, ওকে ভাল বাসিয়াছে। তার অবস্থা ভাল, নিজেও সুশিক্ষিত ও সচ্চরিত্র, উন্নতি লাভ করিবে। স্ত্রীর সংস্পর্শে সে যোগ্য পাত্র বটে। এক বিলাত ফেরত নয়,—তা না হইলেও অবজ্ঞা করা যায় না।—উচ্চ পদমর্যাদা, অবস্থার সচ্ছলতা উহার ঘটিবে। আর একবার বিলাত যদি পাঠান যায়—কেন হইবে না? তবে ত সোণার সোহাগা হইবে। না, না, এ সম্বন্ধ অবহেলা করিবার নয়। এক বাধা—সেটা খুব শক্ত বাধাই বটে—ওরা হিন্দু, অরুণের নতিগতিও পৌত্তলিক কুসংস্কারের বশবর্তী হইয়াছে। সেটা হয়ত—উর্ষির অনুকরণেও ঘটিতে পারে। উর্ষিকে ও ভাল বাসিয়াছে। ভালবাসায় বড় মহানুভূতি জন্মে, তাহাতে ভাল-বাসার পাত্রপাত্রীর মতের অনুকূল মত লোকের হয়। এখন যদি উর্ষির নতিগতি এই কুপথ ছাড়িয়া সুপথে আসে,—সে যদি



## শিব-রাত্রি

বলে, ব্রাহ্মমত ছাড়িয়া পৌত্তলিক মতে বিবাহ করিব না,—তবে অরুণ বাধ্য হইয়াই ব্রাহ্মমতে বিবাহ করিবে। তার পিতামাতা আপত্তি করিলেও সে তাহা শুনিবে না। বেশ, তাঁহারা হিন্দু আছেন, থাকুন,—অরুণ ব্রাহ্ম হইয়া উর্ষিকে বিবাহ করুক। কি এমন দোষ তার? যোগীনও ত—মনে মনে যে ব্রাহ্মধর্ম্মে বিশেষ অনুরাগ ছিল তা নয়, তবু নিজের আত্মীয় স্বজনদের ছাড়িয়া তাঁহাকে বিবাহ করে। আর কে জানে, অনিল বাবুদের তেমন গোড়ানী ত কিছু নাই,—হয়ত এই উপলক্ষে ব্রাহ্ম হইয়া ব্রাহ্মসমাজেই একেবারে যোগ দিবেন। অমন একটি চমৎকার পরিবার তাঁহারা লাভ করিবেন! কিন্তু সব নির্ভর করিতেছে, ঐ উর্ষির উপরে। তাকে কি ফিরান যাইবে না? কিন্তু শাসনে হইবে না! শাসন ত কত করা হইল,—ফল উল্টা হইয়াছে। যোগীন্ ঠিক বলিয়াছিল, শাসনে হইবে না, বুঝাইয়া ওকে ফিরাইতে হইবে। কিন্তু বুঝাইবে কে? তিনি পারিবেন না,—পৌত্তলিকতার পক্ষে কোনও কথা শুনিলেই সমস্ত শরীর তাঁহার ঝঙ্কার দিয়া উঠে, মাথার ঠিক থাকে না। যোগীনের দ্বারাও হইবে না,—মনই তার সে দিকে নাই। বরং উর্ষির এই সব মতিগতিতে একটা সহানুভূতিরই উঁহার দেখা যাইতেছে। নহিলে, সে বলিলেই উর্ষি কিরিত,—অন্ততঃ এ সব পড়া-শুনা ছাড়িয়া দিত, শেষে

সব ভুলিয়া যাইত। কিন্তু তা হইবে না, যোগীন্ কিছুই বলিবে না।

এক আচার্য্য মহাশয় আছেন। যোগীনের কথায় ভুলিয়া যাই তিনি সে দিন বলিয়া গিয়া থাকুন, অবস্থাটা সব ভাল করিয়া বুঝিলে আশ্চর্য্যিক একটা চেষ্টা তিনি করিবেন। তাঁর সে চেষ্টা সফল হইতে পারে। উন্মি বালিকা মাত্র, তার সাধ্য কি সকলের শ্রদ্ধাভাজন প্রবীণ ঐ আচার্য্যমহাশয়ের জ্ঞানপূর্ণ যুক্তির বিরুদ্ধে দাঁড়াইতে পারে? হাঁ, অবিলম্বে আচার্য্য মহাশয়ের সাহায্যপ্রার্থিণীই তাঁহাকে হইতে হইবে।

তখনই উঠিয়া অনন্তরা ভূতকে গাড়ী আনিতে আদেশ করিলেন, তাড়াতাড়ি যথোচিত বেশবিন্যাস করিয়া প্রস্তুত হইলেন। গাড়ী আসিল,—কাহাকেও কিছু না বলিয়া আচার্য্য মহাশয়ের গৃহাভিমুখে তিনি যাত্রা করিলেন।

সে দিন রবিবার সন্ধ্যায় সমাজমন্দিরে উপাসনা। অল্পস্থান তাঁহাকে সম্পাদন করিতে হইবে। সূতরাং পর দিন সন্ধ্যায় গোঁরীচরণ যোগীন্দ্রনাথের গৃহে আসিলেন।

“এই যে লেগীন্, এসেছ আফিস্ থেকে? ভালই হ’য়েছে। অনন্তরা কাল গিয়েছিলেন আমার ওখানে। তাঁর ইচ্ছা উন্মিমালায় সঙ্গে—কি জান—এই একটু আলাপ আমি করি—আমার উপদেশে যদি তার মনটা ফেরে—”

## শিব রাত্রি

“তা বেশ ত, কখন । উন্মিকে ভাকব ?”

“এখানে সুবিধে হবে না বাবা,—একটু নিরেলা তার সঙ্গে কথা বলতে চাই । ছাদে ব’সবার সুবিধে হবে ?”

“কেন হবে না ? তাই বসুনগে ।—ওরে উন্মি, এই যে, আয় এদিকে, আচার্য্য মশাই এসেছেন, তোর সঙ্গে একটু কথাবার্তা বলবেন,—ছাদে একটা মাত্র টাছর কিছু পেড়ে ওঁকে নিয়ে ব’স্গে যা,—আর তোর মাকে বল, এক পেয়লা চা চট ক’রে তৈরী ক’রে ওঁকে পাঠিয়ে দেন ।”

উন্মিকে লইয়া গৌরীচরণ ছাদে গিয়া বসিলেন,—চা ও কিছু খাবারও অবিলম্বে সেখানে প্রেরিত হইল । একটু একটু খাবার মুখে দিয়া চায়ে চুমুক দিতে দিতে গৌরীচরণ কথাটা পাড়িলেন । সাকার ও নিরাকার উপাসনার তুলনা করিয়া ছোট একটি বক্তৃতা তিনি আরম্ভ করিলেন ।—উন্মি ধীর ভাবে তাঁর সব কথা শুনিল,—শেষে কহিল, “আচার্য্য মশাই, আপনার সঙ্গে কোনও তর্ক বিতর্ক এ নিয়ে আমি ক’র্ত্তে পারিনে, সেটা আমার পক্ষে বড় বাচালতাই হবে । তবে—মাফ ক’রবেন, একটি কথা আমি জিজ্ঞাসা ক’র্ব্ব ?”

“কি, বল দিদি ?”

“আপনার কার উপাসনা করেন ?”

“কেন, ভগবানের, অদ্বিতীয় সেই নিরাকার পরব্রহ্মের ।”

“তিনি যদি মূর্তি ধ’রে কারও প্রাণের মধ্যে দেখা দেন?”

“মূর্তি ধ’রে? কি ক’রে তা হ’তে পারে দিদি? তিনি যে নিরাকার।”

“সর্বশক্তিমান্ তিনি। ভক্ত যদি চায়, দয়া ক’রে মূর্তি ধ’রে কি তার প্রাণে তিনি দেখা দিতে পারেন না?”

“সর্বশক্তিমান্, তিনি পারেন না, এ কথা বলা চলে না। তবে এমন অনেক কাজ আছে—ধর, এই যেমন পাপ—যা তিনি করেন না।”

উষ্মি উত্তর করিল। “ভক্ত যদি কোনও মূর্তি ধ্যান ক’রে সেই ভাবে তাঁকে পেতে চায়, আর দয়া ক’রে সেই মূর্তি ধ’রে যদি তিনি তার প্রাণে আবিভূত হন, তবে সেটা কি পাপ হ’তে পারে আচার্য্য মহাশয়?”

“পাপ—না, তা কি ক’রে বলা যায়? তবে কি জান দিদি, আমরা বিশ্বাস করি, সাকার উপাসনার চেয়ে নিরাকার উপাসনা শ্রেষ্ঠ,—আর এই শ্রেষ্ঠ উপাসনাই বখন সকলে ক’তে পারে, নিকৃষ্ট উপাসনা কেন ক’রবে?”

“আমার কি মনে হয় জানেন? সরল মনে ভক্তিতে যে উপাসনা করে, তার উপাসনাই শ্রেষ্ঠ,—তা সে সাকারই হ’ক, কি নিরাকারই হ’ক। ঐব গুরুদেবের গল্প প’ড়েছি—ঠাকুর মূর্তি ধ’রে তাঁদের দেখা দিয়েছিলেন।”

## শিব-রাত্রি

“ওসব হ’ল গল্প—”

“গল্প হ’লেও যে তব্ব তাতে পাওয়া যায়, তা ত অসার কি নিকৃষ্ট ব’লে মনে হবে না। ভাল, তা যেন গল্পই হ’ল,—কিন্তু চৈতন্তদেবের কথা প’ড়েছি—সে ত আর গল্প নয়, তিনি যে ঠাকুরের প্রেমে পাগল হ’য়ে সমস্ত দেশকে মাতিয়েছিলেন, সে ঠাকুরও সাকার হরিঠাকুর। সাধু রামপ্রসাদ, রামকৃষ্ণ পরমহংসদেব—এ ত সেদিনের কথা—তারাও কালীর উপাসনা ক’তেন। এঁদেরও কি নিকৃষ্ট শ্রেণীর উপাসক ব’লতে পারেন?”

গৌরীচরণ মনে মনে অনুভব করিলেন, এই বালিকার যুক্তির কাছে তাঁহাকে হার মানিতেই হইতেছে। একটু ভাবিয়া শেষে কহিলেন, “কি জ্ঞান দিদি, দুই একটি দৃষ্টান্ত দিয়ে একটা পদ্ধতির দোষগুণ কিছু বোঝা যায় না। মোটের উপর একটা সত্য এই দেখা যায়, দেবদেবীর মূর্তি গ’ড়ে যারা পূজা করে, ধর্মবুদ্ধিটাও তাদের সেই মূর্তিরই মত হোট হ’য়ে যায়, মূর্তির উপরে আর তারা উঠতে পারে না, ভগবানের অনন্ত স্বরূপকে মনে আর ধরতে পারে না।”

“সেটা বোধ হয় ছোটবুদ্ধি নিয়ে যারা ক’রে তাদেরই হয়, মূর্তির দোষে হয় না। মন যার বড়, বুদ্ধি যার উদার উন্নত, ভক্তিতে যার প্রাণ ভ’রে গেছে, ঐ এতটুকু মূর্তির মধ্যেই সে বিশ্বের ঠাকুরকে দেখতে পায়,—বিন্দু তার কাছে বিন্দু

পাকে না, অনন্ত সিদ্ধ হ'য়ে ওঠে! আর তা যদি না হয়, নিরাকার অনন্ত ভগবানকেও সে ছোট এক গভীর মধ্যে এনে ফেলে। আমাদের এই সমাজেও কি তা দেখা যায় না আচার্য্য মশাই?”

“তা যায় বই কি দিদি, তা যায় বই কি! নইলে, আমরা— নিরাকার উপাসনা করি, তাই ভাল বুঝি করি, বেশ। কিন্তু যারা মূর্ত্তি পূজা করে, তাদের পূজার কোনও সংশ্রবে কেন আস্তে চাই না? কেন তাদের থেকে সাবধানে দূরে স'রে থাকতে চাই? কেন তাদের ভাই ব'লে আলিঙ্গন দিতে পারি না? কেন মনে করি, তারা যেন ভগবানের রাজ্যের বাইরে কোথাও গীন হ'য়ে প'ড়ে আছে?”

উর্ষ্ব একটু হাসিল,—কহিল, “তাহ'লে আচার্য্য মশাই, আমাকে কি ব'লতে চান? আপনারা নিরাকার উপাসক, তাই ভাল লাগে, বেশ তাই করুন। আমার যদি সাকার উপাসনা ভাল লাগে, ধরুন শিব ঠাকুরকেই যদি আমি বিশ্বের ঠাকুর ব'লে ধ্যান ক'রে আনন্দ পাই, ভক্তিতে যদি তাঁর সাম্নেই আমার প্রাণটা মনটা নত হ'য়ে পড়ে,—তাকি ক'ত্তে পারব না?”

“তাইত! কি ব'লতে এলাম, আর কি বলাচ্ছ আমার দিদি! কি জ্ঞান, নিরাকার উপাসনাই বরাবর ক'রে আসছি, তাতেই আনন্দ পাই,—”

## শিব-রাত্রি

“তাই ক’রবেন। আপনাকে ত ব’লছি না আপনি সাকার উপাসনা করুন। কিন্তু আমি যে সাকার উপাসনাই ক’তে চাই। শিবরূপে কি ভূর্গারূপে তিনি যদি আমার প্রাণে আসছে চান, কি ক’রে তাঁকে ঠেলে ফিরিয়ে দেব? কেনই বা দেব? একটা শ্লোক প’ড়েছিলাম—মহানির্বাণ তত্ত্বে নাকি আছে—

‘সাকারাপি নিরাকারা মায়ায়া বহুরূপিণী।

স্বং সর্বদিরনাদিস্বং কত্রী হত্রী চ পালিকা ॥’

চণ্ডীতেও একটি শ্লোক আছে—

‘নিরাকারা চ সাকারা সৈব নানাভিধানভূঃ।

নামান্তরৈর্ গিরূপ্যায়া নান্না নান্তেন কেনচিৎ ॥’

এই দুইটি শ্লোকেই কি নিরাকার সাকার উপাসনার সকল বিরোধ সকল দ্বন্দ্বের মীমাংসা হ’য়ে যায়নি আচার্য্য মশাই?”

গৌরীচরণ কিছুক্ষণ চুপ করিয়া রহিলেন। শেষে कहিলেন, “তা হ’য়েছে দিদি। আমার চেয়ে জ্ঞানী আর কেউ এর বিরুদ্ধে আর কোনও যুক্তি আনতে পারবেন কিনা জানিনা, তবে আমি স্বীকার না ক’রে পাচ্ছি না যে হ’য়েছে। তার সঙ্গে একথাও স্বীকার ক’রে নিতে হচ্ছে, সাকার কি নিরাকার—ভক্তি যদি থাকে, যার যে ভাবে মন টানে, সেইভাবেই ভগবানকে উপাসনা ক’তে পারে। কিন্তু—আর একটা কথাও ভাবতে হ’ছে দিদি—”

“কি আচার্য্য মশাই?”

“সেদিন তোমার বাবার সঙ্গেও সেই কথা হচ্ছিল। কি জান, একটা সমাজ ভুক্ত হ’রে থাকতে হ’লে বিশেষ একটা ধর্মপদ্ধতিও অনুসরণ ক’রে চলতে হয়।”

“কিন্তু যদি তাতে আমার মন ভেঁনন না টানে? যদি অগ্ররকম বিশ্বাস আমার মনে ধরে? আর সেই বিশ্বাসের অনুরূপ উপাসনাতেই মনের তৃপ্তি আমার হয়? ধরুন, আপনারা যে উপাসনা করেন তাতেও আমার আপত্তি কিছু নাই—এই ত কালও মন্দিরে গিয়েছিলাম আপনার প্রার্থনা শুন্লাম, বেশ ত লাগল। কিন্তু তার চাইতেও একটু মনে ক’রবেন না আচার্য্য মশাই, বেশী ভাল লাগে আমার শিষ্টাকুরের ধ্যান, তাঁর মন্ত্র জপ, —তাকে যে এই শ্লোক প’ড়ে প্রণাম করি, তাই—

‘নমঃ পিণ্ডায় শাস্ত্রায় কাবণজয় হেতবে।

নিবেদয়ামি চ। অন্নং ত্বং গতিঃ পরমেশ্বরঃ ॥’

“বাবা! চমৎকার শ্লোক ত! কে তোমার শিখিয়েছে দিদি?”

“আমার দিদিমা।”

“ও তোমার বাবার পিসিমা—বিনিই এসে এইসব গোল ঝাষিয়ে গেছেন?—” বলিয়া গৌরীচরণ একটু হাসিলেন। উন্মিও একটু হাসিয়া কহিল, “হাঁ, তিনিই। তাঁকে যে শুরু ব’লে মেনেছি আচার্য্য মশাই।”



## শিব-রাত্রি

“তা এমন প্রণাম, আত্মনিবেদনের এমন মন্ত্র যিনি শেখাতে পারেন, তাকে গুরু ব’লে মানতে পার বই কি দিদি।”

“হাঁ, আপনি কি ব’লছিলেন? কোনও সমাজে থাকতে হ’লে নির্দিষ্ট একটা ধর্মপদ্ধতি মেনে চ’লতে হবে? কিন্তু সেটা কি নিতান্ত দরকার? ভিন্ন ভিন্ন লোক—যদি তাদের রুচনত, বার ঘোড়িকে ভক্তি হয়, সেইভাবে উপাসনা করে, পরস্পর মানিয়ে নিয়ে কি এক সমাজে তারা থাকতে পারে না? হিন্দুদের মধ্যে শুনেছি কত রকম উপাসনার নিয়ম আছে,—তারা ত এক সমাজ হয়েই আছে? একটা বিশেষ পদ্ধতি, ভাল লাগুক কি না না লাগুক, সকলকেই মেনে চ’লতে হবে যদি বলেন, তবে মানুষের স্বাধীনতা কোথায় রইল? আমাদের চাইতে ভা’লে হিন্দুর স্বাধীনতা যে অনেক বেশী আছে।”

গৌরীচরণ উত্তর করিলেন, “তোমার বাবার সঙ্গে সেই কথাই হ’চ্ছিল দিদি,—সেইটেই হ’ল শক্ত একটা সমস্তার কথা—যা এতদিন আমাদের সামনে আসেনি। তা আধ্যাত্মিক সাধনায় যতই স্বাধীনতা থাক, সামাজিক অহুষ্ঠানে কতকগুলি বাধা নিয়মে হিন্দুদের চ’লতে হয়।”

“তা হয়,—কিন্তু তাতে বোধ হয় কারও আপত্তি তেমন হয় না। সবার সঙ্গেই সবাই তারা মানিয়ে চ’লতে পারে। আমরা কি তা পারব না?”

গৌরীচরণ আরও একটু ভাবিধেন—কহিলেন, “কি জ্ঞান দিদি, কতকগুলি ত্রিনিশ আমরা অভ্যাস ব’লে বর্জন ক’রেছি— এই যেমন পৌত্তলিক কোনও অনুষ্ঠান। এখন সামাজিক কোনও অনুষ্ঠানে তার কোনও সংস্রবে যদি আনাদের খেতে হয়, তবে—”

“তার কি প্রয়োজন কিছু আছে? ধরুন, আমি ঘরে ব’সে আপন মনে যাই ভাবি, যাই করি, তাতে সমাজের কি এসে যাবে?”

গৌরীচরণ কহিলেন, “সুনলাম, তোমার বিবাহের কথা হ’চ্ছে ঐ অনিলের ছেলের সঙ্গে। তারা হিন্দু, এখন বিবাহ যদি হয়, তবে—অনুষ্ঠানট—”

“ও, তা—ই? তা—বিবাহ—না হয় নাই হবে। তাতে যদি কোনও অসুবিধা আপনাদের হয়, বিবাহ—কি দরকার তার? থাক, নাই হ’ল।”

গৌরীচরণ কহিলেন, “আমাদের আর অসুবিধা কি? তবে কি জ্ঞান, সমাজ আর ব্যক্তির পরস্পরের অধিকারের সীমা কি, তার সীমাংসা ছুদিনেই যে কিছু হবে তার সম্ভাবনা নাই। তবে ইতিমধ্যে তোমার বিবাহ যদি হয়, আর তোমার বাবা কোনও পৌত্তলিক অনুষ্ঠানে তাতে যোগ দেন, তবে সনাজে—আপাততঃ— একটু অপদস্থ তাঁকে বোধ হয় হ’তে হবে। সেই কথাটাই ভাবছিলাম দিদি—”

## শিব-রাত্রি

“তা হ’লে—বাবাকে বলব—থাক, বিয়েতে আর কাজ নাই।  
নিজের মনে নিজের যেমন ভাল লাগে, তেমনি ভাবে উপাসনা  
হ’ল আমি ক’ত্তে পারি, তাতেই কৃতার্থ হব। বিবাহে—কি  
দরকার? বাবা অপদস্থ হবেন—ছিঃ! বিয়ে আমার নাই  
হ’ল।”

বলিতে বলিতে উন্মি একটি নিশ্বাস ছাড়িল। গৌরীচরণ  
কহিলেন, “কিন্তু এটী জন্তু—তোমার নিজের আপত্তি যদি না  
থাকে—তবে ননোমত পাত্রে তোমার বিবাহে বাধা হবে, সেটাই  
বা কি ক’রে তিন অনুমোদন ক’রবেন? বড়ই সমস্তার কথা  
দেখছি, দিদি, বড়ই সমস্তার কথা দেখছি! তারপর তোমার  
মা—কি জান দিদি, মনটা কি তোমার ফেরাতে পার না?”

আবার একটি নিশ্বাস ছাড়িয়া উন্মি কহিল,—“না আচার্য্য  
মশাই, তা পারব না। যদি কখনও আপনি ফেরে ফিরবে, জোর  
ক’রে ফেরাতে পারব না। বিবাহ? কি দরকার? নাই হ’ল।  
বাবা অপদস্থ হবেন, মা রাগ ক’রবেন,—কি ছার স্নেহের কামনায়  
বিবাহ ক’রব? না, কাজ নাই আচার্য্য মশাই!”

“দেখ, তাঁরা কি বলেন? কিন্তু তোমার আপত্তি না থাকলে  
এতে বাদী হ’তে তোমার মার কি বাবা কারও অধিকার নাই।  
একরকম প্রাপ্তবয়স্ক তুমি, তোমার জীবনের পথ তুমি নির্ধারন  
ক’রে নেবে। সমাজ খুসী হয়, তোমাকে বর্জন ক’তে পারে।

তোমার মা বাপ, ভয় পান, তাঁরাও তোমাকে বর্জন ক'র্তে পারেন,—কিন্তু এতে বাদী তাঁরা হ'তে পারেন না! না, তা পারেন না! এ অধিকার তাঁদের নাই! আসি দিদি এখন,—আশীর্বাদ করি সুখী হও।”

যোগীন্দ্রনাথকে সংক্ষেপে তাঁহার মন্তব্য জানাইয়া গৌরীচরণ গৃহে ফিরিয়া গেলেন।

### ৬৩

“এই দে! এস যোগীন্! ভাল ত সব?—সুখে থাক!”

“আজ্ঞে, শরীরগতিক এক রকম ভালই আছে। আপনি ভাল আছেন ত?”

“এই ভগবান্ যেমন রেখেছেন। তা কি মনে ক'রে বাবা?”

“একটা কথা আপনাকে নিবেদন ক'র্তে এলাম—”

“নিবেদন কি বাবা? মানুষের সম্বন্ধে ও কথাটা ব'লতে নেই। নিবেদন মানুষ ক'রে ভগবানের কাছে।”

একটু হাসিয়া যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “মাক ককুন। খুব সাবধানেই আপনার সামনে কথা ব'লতে হয়, তবে মনে থাকে না। যাই হ'ক, একটা কথা আপনাকে জানাতে এলাম।”

“কি, বল।”

“আমি অকণের সঙ্গেই উশ্বির বিবাহ দেব স্থির ক'রেছি।”

## শিব-রাত্রি

“তা বেশ। উন্মিরও ত তাই ইচ্ছে?”

“ইচ্ছ—হাঁ, মনে মনে সেই তার ইচ্ছে বই কি? তবে আপত্তি খুব ক’রেছিল।”

“তারপর?”

“আপত্তি তার নিজের কিছুই নাই। ক’রেছিল আমার খাতিরে। আমার অসুবিধে হবে, অশান্তি হবে, তাই। কিন্তু তার জন্যে তার পিতা হ’রে তার স্মৃথে কি আমি বাদী হ’তে পারি?”

“না, তা পার না। কেবল তার স্মৃথের কথা বলেই নয়, এই বিবাহে তার যদি কোনও আপত্তি না থাকে, স্মৃথঃস্মৃথের সব বিবেচনা ছেড়ে দিলেও কি অধিকারে তুমি বাদী হ’তে পার? প্রাপ্তবয়স্ক সন্তানের উপরে পিতার অধিকার এতদূর যেতে পারে না। আমিও সেই কথাই সে দিন বলেছিলাম। তা অনুষ্ঠান ত হিন্দুমতেই হবে?”

“তঁারা হিন্দু গৃহস্থ, ছেলের বিয়ে দেবেন,—প্রচলিত যে অনুষ্ঠান তাঁদের আছে, তা ত্যাগ কেন ক’রবেন? আমিই বা কি ক’রে তা বলি?”

“কোনও কথাও হয় নি?”

“কথা—হাঁ, তা একটু হ’য়েছিল বই কি? অনিল জিজ্ঞাসা ক’রেছিল, হিন্দুমতে বিবাহের অনুষ্ঠান হ’তে আমার আপত্তি আছে কি না।”

## শিব-রাত্রি

“আপত্তি কি তোমার নাই? তুমি ত ব্রাহ্ম।”

যোগীন্দ্রনাথ কহিলেন, “দেখুন, কথাটা এই রকম আমি ভেবেছি। বিবাহসভায় শালগ্রাম থাকবে, আর যজ্ঞ হবে। আমি ঠিক শালগ্রাম আর অগ্নির দেবত্ব না নানি, তাঁরা ত মানেন। তারা যদি তাঁদের ধর্মবিধি মেনে শালগ্রামকে সান্ধা রাখেন, আর অগ্নিকে পূজা করেন, আমার তাতে আপত্তি ক’রবার কি কারণ থাকতে পারে? যজ্ঞে অগ্নির কাছে মন্ত্র প’ড়বে অরুণ আর উর্ষি, তাতে অহুতি দেবে তারা,—আমি নই। তাদের এতে আপত্তি নাই,—আমি আপত্তি কেন ক’রব? আমি কেবল মন্ত্র প’ড়ে কত্যা দান ক’রব। তা সংস্কৃত ভাষায় ত পাপ কিছু নাই।”

“হঁ—! তা মোট অমুষ্ঠানটা—অংশে অংশে ভাগ ক’রে দেখ্—বাগ্‌বিক তোমার কোনও দ্বিধা—কোনও আপত্তি নাই যোগীন?”

“না। বরং এই কথাটাই আমার মনে হচ্ছে, ব্রাহ্ম কারও এতটা উদার হওয়াই উচিত, অন্তের ধর্ম-অমুষ্ঠানের সংশ্লিষ্টকে বাহ্যে সে বর্জন ক’ন্তে না চায়। যে ভাবেই যে করুক, এক ভগবানেরই পূজা ত ক’চ্ছে। তাদের যে ভাবে ভাল লাগে করুক, আমার যে ভাবে ভাল লাগে ক’রব। প্রীতিতে কোনও উপলক্ষে পরস্পরের অমুষ্ঠানে কেন যোগ দেব না? হাঁ, তেমন দ্বিধা যদি কারও থাকে, সে তা ক’রবে না। আমার সে দ্বিধা নাই।”

## শিব-রাত্রি

“বেশ, তবে তাই কর। কিন্তু তোমার স্ত্রী——”

“না, তাঁর সম্মতি পাই নাই, পাবও না। আর একজনে বড় অশান্তিও বোধ হয় আমার ভোগ ক’তে কিছুদিন হবে,—উর্ষি অকর্ণের সঙ্গে সামাজিক সংস্রবেও বোধ হয় কিছুদিন আর আসতে পারব না। তা উপায় নেই। সে ভয়ে এই কর্তব্যে পরাঙ্মুখ হ’তে আমি পারি না।”

“ভাল, তাই হ’ক্ তবে।”

“আপনার অনুমতি আর আশীর্বাদ প্রার্থনা করছি।”

“অনুমতি——না, আপত্তির কোনও কারণ সত্যি আমি দেখতে পাচ্ছি নে যোগীন্। তবে মনটা খুঁৎ খুঁৎ ক’ছে,—সেটা হয়ত আমার দুর্বলতা, বহুদিনের অভ্যাসজাত সংস্কারের প্রভাব। তা অনুমতি—বর্দ আমার অনুমতি তুমি চাও, সচ্ছন্দে তা দিচ্ছি। আশীর্বাদ করছি, তোমার আর তোমার কল্পাজানাতার জীবনে ভগবানের ইচ্ছা পূর্ণ হ’ক্।”

“আর একটি প্রার্থনা আমার। বিবাহসভায় উপস্থিত থাকতে আপনার আপত্তি কিছু আছে?”

গোরীচরণ একটু—একটু কাল ভাবিলেন,—শেষে কহিলেন,  
“না, কিছু নাই। তোমরা অসাধু কাজ ত কিছুই ক’ছ না। সরল বিশ্বাসে যা ভাল বুঝ্ছ, তাই ক’ছ। বিবাহ অতি পবিত্র অনুষ্ঠান। শালগ্রাম, অগ্নি—তা তাঁরা মানেন, পূজা ক’রবেন,

করুন। চোকে দেখতে আমার বাধা কি? বেশ, আমি  
যাব,—বিবাহ সভায় উপস্থিত থেকেই তোমার কন্যা জামা-  
তাকে আশীর্বাদ করুব। কি জান বাবা, মতের পার্থক্যের জন্য  
পরস্পরকে ত্যাগ না ক’রে, এই ভাবে মিলতে পাল্লেই বোধ হয়  
সকল ধর্মের সমন্বয় একটা সম্ভব হ’তে পারে—যা নাকি ব্রাহ্ম  
সমাজের লক্ষ্য। এস তবে বাবা, মজল হ’ক! দেখি এই পথেই  
ব্রাহ্মধর্মের প্রবর্তন, ব্রাহ্ম সমাজের প্রতিষ্ঠা সার্থক হয় কি না!

সত্যং শিবং সুন্দরম্।”

যুক্ত করে গৌরীচরণ এবং সঙ্গে সঙ্গে ঘোগীন্দ্রনাথও ছুঁত  
হইয়া সেই সত্য শিব সুন্দরকে প্রণাম করিলেন।

সম্পূর্ণ।





# উপন্যাস সিরিজের

দ্বিতীয় বৎসরের প্রথম পুস্তক—

আগ্নি সংখ্যা

শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় প্রণীত—

বায়ুনের মেয়ে

কার্তিক সংখ্যা

শ্রীযুক্ত যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত প্রণীত

লক্ষ্যপথে

অগ্রহায়ণ সংখ্যা

শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রনাথ রায় প্রণীত—

পরিণয়

পৌষ সংখ্যা

শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রলাল গঙ্গোপাধ্যায় প্রণীত—

অনিমন্ত্রিত

মাঘ সংখ্যা

শ্রীযুক্ত ভূপেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী প্রণীত—

লক্ষ্মী

• ফাল্গুন সংখ্যা

শ্রীযুক্ত যতীন্দ্রনাথ পাল প্রণীত

হিন্দু-গৃহ

শিশির পাবলিশিং হাউস

কলেজ ষ্ট্রীট মার্কেট, কলিকাতা

# শ্রীকালীপ্রসন্ন দাশগুপ্তের

## অন্যান্য উপন্যাস গ্রন্থ

ছোট বড় (উপন্যাস)	...	২১
ঋণ পরিশোধ	...	১১০
পল্লীর প্রাণ	...	২১০
দাদার ঘরে	...	১০
বাল্যলার মেয়ে	...	১০
দেবতার মেয়ে	...	১০
কোন্ পথে	...	১০
কুলী	...	১০
বাসন্তী	...	১১
মুক্তি	...	১১
আপনপর	...	১০
লহর (গল্প-সমষ্টি)	...	১১০
পল্লব	...	১১০
কুড়ান ফুল	...	১০
স্বপ্নের ঘর	...	১০
ব্রহ্ম-বিনিময়	...	১০০
হারজিত	...	১০০

## স্ত্রীপাঠ্য ও বালকপাঠ্য গ্রন্থাবলী

ভারত নারী	...	১১০
রাজপুত-কাহিনী	...	১১০
ব্রাহ্মণের কথা	...	১০০
পুরাণ কথা	...	১০
সরল চণ্ডী	...	১০





